

## Priznanja za soboško Muro

Delovna organizacija Mura iz Murske Sobotice je prejela v zadnjem času dve pomembni priznanji. Na predlog splošnega združenja tekstilne industrije Jugoslavije ji je Gospodarska zbornica Jugoslavije podelila zlato plaketo za dosežene poslovne rezultate v letu 1983 in za razvoj samoupravnih socialističnih odnosov. To priznanje je Mura prejela leta 1980. Temu pa se je letos pridružilo še eno pomembno mednarodno priznanje. Po obisku predstavnika mednarodne banke iz Washingtona v Muri, je ta predlagal to delovno organizacijo kot eno od možnih konsultantskih organizacij, ki jih banka priporoča koristnikom študijskih in investicijskih projektov te mednarodne banke. Po mnenju predstavnika banke je Mura tako po kadrovske, organizacijske in tehnično-tehnološki opremljenosti usposobljena za opravljanje teh poslov v tujini.

L. K.

NASLOV

## 30 LET POMURSKÉ BANKE

Začetki bančništva v Murski Soboti segajo v leto 1953, uradno pa je bila mestna hranilnica pri Narodni banki v Murski Soboti ustanovljena leta 1954. Tradicije bančništva nadaljuje Ljubljanska banka Pomurska banka, ki danes že zaposluje 312 delavcev in skuša zadovoljiti interese pomurskega gospodarstva. Temeljna naloga banke je namreč prav v zadovoljevanju potreb članic — ustanoviteljic banke, bilančna vsota Pomurske banke danes že dosega 27,5 milijarde dinarjev, 35-odstotni delež pri tem pa predstavljajo tudi hranilne vloge občanov.

slavili konec minulega tedna s skupno svečano sejo izvršilnega odbora banke in delavskega sveta delovne skupnosti banke, na kateri so orisali prehojeno pot v teh treh desetletjih, ob tej priložnosti pa so podelili tudi priznanja in zahvalne listine nekaterim delavcem in organizacijam. Za 30-letno delo v bančništvu so nagradili 8 delavcev, za posebne zasluge za razvoj bančništva pa 11 delavcev banke. Na slovesnosti so izročili tudi priznanja za uspešno sodelovanje podružnici SDK v Murski Soboti, medobčinski gospodarski zbornici za Pomurje in interni banki ABC Pomurke.

30-letnico delovanja LB Pomurske banke Murska Sobotica so pro-

L. K.

## LENDAVA

### Počasnejše zaposlovanje

Vse kaže, da letošnja resolucijska stopnja zaposlovanja v lendarški občini ne bo dosežena. Vzroke za to je potrebno iskati v delovnih organizacijah, ki so bile predvidene za nosilce zaposlovanja. Letos je bilo od 166 predvidenih zaposlitev uresničenih le 97, to pa pomeni namesto 2,5 le 1,3-odstotno rast zaposlenosti. Konec septembra je bilo v lendarški občini zaposlenih 7441 delavcev ali 27 odstotkov vsega prebivalstva, to pa je najmanj med pomurskimi občinami. Še sreča, da se število nezaposlenih ne povečuje, problem pa je v tem, ker delo išče veliko žena, lendarška industrija pa zanje ne premore dovolj delovnih mest. Glede zaposlovanja pripravnikov pa so bili letos doseženi uspehi. Načrtovani so 71 pripravniških mest, zaposlili pa 100 pripravnikov, največ v INA-Nafti. Ko je izvršni svet razpravljal o gibanju zaposlovanja v devetih mesecih letos je menil, da bo le s hitrejšim gospodarskim razvojem in preusmeritvijo gospodarstva možna večja zaposlitev.

Jani D.

## SINDIKATI KOT ČLEN IN VERIGA

### LETNI ČLANSKI SESTANKI SINDIKATOV

Kot je znano, morajo vse osnovne organizacije zveze sindikatov in sindikati dejavnosti enkrat na leto obravnavati in oceniti vsebino ter učinkovitost delovanja organov pri uresničevanju njihove vloge in funkcije. Teh nalog so se že pred nekaj časa aktivno lotili tudi v Pomurju, saj so poleg pisnih napotil opravili posvete s predsedniki osnovnih sindikalnih organizacij, na katerih so jih obširneje seznanili s temeljnimi usmeritvami v pripravah na letne članske sestanke. Obenem so člani predsedstev občinskih svetov zveze sindikatov v vseh štirih pomurskih občinah zadostili, da se vključujejo v razprave na teh sestankih, ki ne smejo izzveneti kot formalnost.

V Pomurju ocenjujejo, da so bile priprave dobro opravljene in da bo večina letnih članskih sestankov osnovnih sindikalnih organizacij vendarle opravljena v decembru.

Izjemoma bodo ta rok — ob upoštevanju objektivnih okoliščin — podaljšali do 10. januarja prihodnjega leta. Kot so se dogovorili, ne sme noben tak sestanek miniti brez celovite ocene delovanja izvršnega odbora osnovne sindikalne organizacije. Gre torej za vsestransko oceno družbenoekonomskih razmer v vsakem okolju, pri čemer je treba imeti pred očmi prizadevanja za učinkovitejšo uresničevanje dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije. V tej zvezi so pomembni konkretni premiki na področju kakovostnejšega gospodarjenja z družbenimi sredstvi in vloga sindikata pri izboljševanju samoupravnih odnosov.

Pomurski sindikati pa dajejo posebno pozornost tudi uveljavljanju delegatskega sistema, še posebej delovanju delegatov in delegacij v samoupravnih organih organizacij združenega dela, zborih skupščine in samoupravnih interesnih skupnostih. Zato se v precejšnji meri zavzemajo za nadaljnje dograjevanje samoupravne organiziranosti združenega dela in doslednost pri sprejemanju samoupravnih splošnih aktov. Kot poudarjajo, se mora v praksi bolj kot doslej uresničiti že dalj časa omenjeno načelo delitve po delu in rezultatih

dela, kjer pa brez doseganja boljših delovnih rezultatov in smotrnejše organizacije dela ni moč pričakovati korenitejših sprememb. Pospeševanje združevanja dela in sredstev ter dohodkovne povezanosti pa ima v teh prizadevanjih gotovo zelo pomembno vlogo. Le kako si drugače predstavljati dejstvo, da bi resnično zajezili nadaljnje upadanje realnih osebnih dohodkov, ki najbolj žuli delavce.

Zato se zdi povsem samoumevna skrb, ki jo pomurski sindikati posvečajo področju socialne politike. Nenehno spremljanje materialnega in socialnega položaja delavcev in njihovih družin postaja namreč zelo aktualno vprašanje.

Gre za to, da si bodo delavci z lastnim delom zagotavljali boljše socialno varnost. Pri reševanju te problematike mora sindikat dejansko postati kot člen in veriga, ki bo omogočila izboljševanje delovnih in življenjskih razmer delavcev. K spreminjanju razmer pa morajo, kot se zavzemajo tudi v pomurski sindikalni organizaciji, prispevati zlasti spodbudnejši osebni sohodki. Ob upoštevanju diferenciranega pristopa na področju socialne politike je še posebno pomembno, da se sproti različujejo razmere in medsebojni odnosi, pri čemer naj bi v večji meri mobilizirali celotno sindikalno članstvo.

Hkrati pa so zdajšnji letni članski sestanki osnovnih sindikalnih

organizacij v Pomurju dobra priložnost za dogovor o konkretnih kadrovske priprave na volitve v sindikatih leta 1985 ter za volitve delegatov in delegacij za skupščine družbenopolitičnih skupnosti in interesnih skupnosti leta 1986.

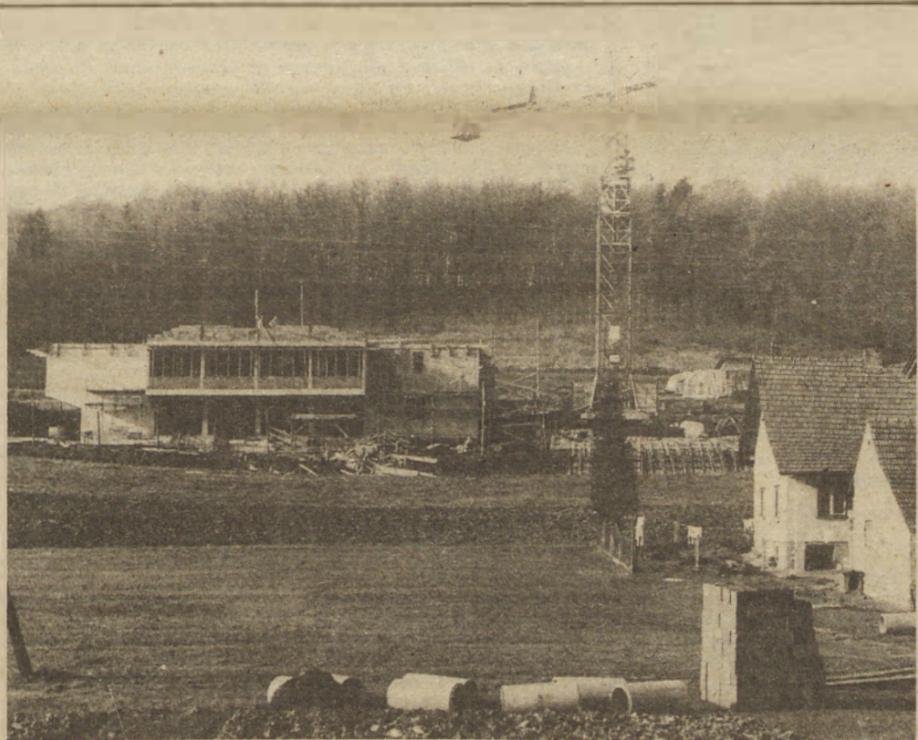
Milan JERŠE

### ŽE V PRODAJI

## NOVOLETNE VOŠČILNICE ZA KIRURGIJO

Pomurski zdravstveni center Murska Sobotica je tudi letos izdal novoletne voščilnice, katerih izkupiček je namenjen za dograditev kirurgije soboške bolnišnice. Novoletne voščilnice, katerih cena je 25 dinarjev, že prodajajo v vseh pomurskih trgovinah, prodajalnih tobaka in na poštah. Možna pa jih je tudi dobiti v večjih delovnih organizacijah. Delovni ljudje in občani Pomurja so že doslej poleg samoprispeljka darovali tudi veliko prostovoljnih prispevkov, gotovo pa bodo svoj delež prispevali tudi v tej humani akciji ter tako pripomogli k hitrejši dograditvi prepotrebne zdravstvene objekta, ki ga Pomurci gradimo solidarnostno.

F. M.



Veliko del pri gradnji nove šole z vrtcem v Mačkovcih je že opravljenih. Pa je tudi konec zapletov? Več o tem na tretji strani.

## MURSKA SOBOTA

### RAZMERE V ŠOLSTVU

Nekateri rezultati v osnovnem šolstvu v občini Murska Sobotica so že kar spodbudni. Tako je bil osip lanske leto le 10,8-odstotni, v podaljšanem bivanju je bilo vključenih 10,5, v celodnevno osnovno šolo pa 16,8 odstotka učencev. Vsi ti kazalniki pa so nad povprečjem v Pomurju, kar velja tudi za strokovno usposobljenost pedagoških delavcev, saj jih nima usrezne izobrazbe le še okrog 7 odstotkov.

V preteklem šolskem letu je v občini sicer delovalo 10 centralnih, 6 samostojnih in 14 podružničnih osnovnih šol, ki jih je obiskovalo 7 tisoč 234 učencev. Tako v mreži šol kot glede števila učencev ni bilo bistvenih sprememb. Izboljšale pa so materialne razmere, zlasti v Puconcih (še nova telovadnica) in Dolencih (novo poslopje), delno pa tudi v Markovcih, Brezovcih, Domanjševcih, Beltincih, Dokležovju in na Tišini. Problemi neustreznega ali neurejenega učnega prostora pa so še naprej najbolj pereči na osnovnih šolah Rogaševci, Bakovci, Edvard Krdelj, Prekmurske brigade in Karel Destovnik-Kajuh Murska Sobotica, Kuzma in Bogojina.

Ko so delegati občinske izobraževalne skupnosti Murska Sobotica minulo sredo razpravljali o poročilu OE Zavoda za šolstvo Murska Sobotica, so podali več pripomb in dopolnitev. Tako so menili, da bo

šole morale več storiti na vzgojnem področju in pri podružljanju svojega dela. Odnos učenec-učitelj še namreč marsikje ni takšen kot bi moral biti; ponekod ne posvečajo dovolj skrbi zunanjim sodelavcem, ki bi lahko vodili prostovoljne dejavnosti, če bi jih znali pritegniti in se prilagoditi njihovega prostemu času, oziroma če bi, tako kot na Koroškem, sklenili samoupravne sporazume z delovnimi organizacijami. Čim prej bo potrebno v osnovne šole uvajati tudi računalništvo, da ne bomo na tem področju preveč zaostali za drugimi. Pri štipendiranju učencev za pedagoški poklic pa bi kazalo bolj kot doslej upoštevati moralne vrline prosilcev, da jim ne bomo dodelili štipendij, kasneje pa rekli, da niso primerni za učiteljski poklic. Več pripomb se je nanašalo tudi na delovanje glasbene šole v Murski Soboti, ki naj bi imela več dislociranih enot na podeželju.

Vpis v glasbeno šolo pa ne bi smel biti privilegij otrok iz premožnejših družin, ki pač lahko plačajo šolanje. To bi seveda terjalo določene spremembe v financiranju.

Kljub nekaterim neuresničeni nalogam pa so šole zadovoljivo uresničile delovne načrte, učne programe in predmetnik.

JOŽE GRAJ

## ODMEV TUDI V TUJINI

Odbor za obeleževanje 25-letnice dvojezičnega šolstva v Pomurju je na ponedeljkovi zadnji seji ocenil, da je praznovanje tega jubileja dosežilo osnovni namen — to je afirmacijo dvojezičnega vzgojno-izobraževalnega sistema in njegovih rezultatov v objem in širšem prostoru; hkrati pa je imelo tudi politične izsledke, saj so na osrednji proslavi v Prosenjakovcih obdoli rovarjenje nazadnjaških sil na Koroškem v Avstriji proti narodnostnemu šolstvu, rezultati našega dvojezičnega šolstva in dvojezična prireditev pa so dokaj ugodno odmevali tudi na Madžarskem.

J. G.

### BREZ ILUZIJ MED DRUŽBO IN CERKVIJO

## POSLUH ZA NAZORSKO OPREDELJENOST

Na posvetu v Ljutomeru so z nekaj pomisleki menili, da so odnosi med verskimi in samoupravnimi skupnostmi v Pomurju na primerni ravni. Je pa res, da cerkev skuša širiti svoj prostor, čeravno je proces sekularizacije doma in v svetu upočasnjen, saj obstoječe ideologije ne dajejo zadovoljivih odgovorov na izzive časa.

Na pobudo koordinacijskega odbora za urejanje odnosov med samoupravno družbo in cerkvijo pri predsedstvu republiške konference SZDL bo ta mesec v posameznih slovenskih regijah več posvetovanj o aktualnih nalogah na področju odnosov med samoupravnimi in verskimi skupnostmi. Drugi posvet te vrste — prvi je bil v Kopru — so v okviru pomurskega medobčinskega sveta SZDL imeli v ponedeljek, 3. decembra, v Ljutomeru.

Prevladala je ugotovitev, da je bilo v zadnjih dveh desetletjih v tej zvezi storjenih nekaj kakovostnih premikov, medtem ko je bistveno manj sprememb na terenu med verujočimi, kjer in pri čemer bi se morale socialistična zveza in vse družbenopolitične or-

ganizacije mnogo bolj in neposredneje angažirati. Kar zadeva izvajanje odlokov o pogrebnih slovesnostih, bo potrebno dosledneje upoštevati njihova določila, podobno velja za pobiranje prostovoljnih prispevkov zunaj prostorov verskih skupnosti ter vzdrževanje in varovanje kulturnih spomenikov sakralnega značaja. Za gradnjo in obnovo slednjih so samo v murskosoboški občini v zadnjih nekaj letih

namenili blizu 27 milijonov dinarjev, saj je na tem območju kar osem različnih verskih skupnosti. Na narodnostno mešanih območjih v lendarški občini se versko obredje opravlja v obeh jezikih — slovenščini in madžarščini — podobno pa je tudi pri delovanju veroučnih skupin. Za vse štiri pomurske občine velja, da — razen v nekaj primerih — ni večjih problemov, ko gre za izvajanje določil zakona o pravnem položaju verskih skupnosti, delovanje le-teh zunaj cerkvenih objektov in družbeno angažiranje duhovnikov.

Na posvetu v Ljutomeru so tudi načeli — v širšem slovenskem

prostoru bolj, v pomurskem pa manj prisotno — dilemo: ali je lahko član ZK veren ali ne? Ugotovili so, da tu ni pričakovati nobenih kompromisov, še manj „sožitja“, pač pa moramo primere, ko se na primer posamezni komunisti udeležujejo cerkvenih obredov, obravnavati s poslušom za nazorsko opredeljenost ter z ustreznimi prijemi in merili.

Pojavov verske nestrpnosti ali sektašenja na terenu ni zaznali; tudi na Razkrižju, krajevni skupnosti v Ljutomerski občini, ki sicer sodi pod zagrebško škofijo in kjer je pred dobrim desetletjem prišlo do verskih nemirov na nacionalni osnovi, ni več sporov, vsaj odkritih ne. Krajanje so se namreč z vsem poletom lotili reševanja infrastrukturnih problemov, uredili vrtce, šole, cestno, vodovodno in telefonsko omrežje in podobno, verski obredi pa so v obeh jezikih: slovenščini in

B. Žunec

V soboški občini deluje kar osem verskih skupnosti: rimokatoliška, baptistična, Kristusova-binkoštna, Jehovine priče, adventistična, reformatorska, evangeličanska in židovska. Odnosi med njimi so primerni, pa tudi do naše samoupravne stvarnosti ima ta verska hierarhija dokaj lojalističen odnos.



Japonsko so pretekli teden pretresale demonstracije proti jedrski oborožitvi. Povod za demonstracije je bil obisk ameriške letalonosilke na jedrski pogon Carl Winson v luki Jokosuka. Demonstranti so zahtevali prekinitev tesnejšega japonsko-ameriškega sodelovanja na vojaškem področju.

## Nemirna Sahara

Maroko je spričlo dejstva, da je Jugoslavija 28. novembra priznala Saharsko arabsko demokratično republiko (SADR), prekinil diplomatske odnose z našo državo. Jugoslavija ob priznanju SADR ni imela pomislekov, kajti SADR je postala polnopravna članica Organizacije afriške enotnosti in dosledno podpira uresničitev pravice ljudstva do samoodločbe, skladno z odločitvami OZN in gibanja neuvrščenosti.

Prav pravica do samoodločbe je priznana tudi ljudstvu Zahodne Sahare, ki je ustanovilo Saharsko arabsko demokratično republiko. Dejanje z maroške strani potrjuje, da kraljevina Maroko samo nadaljuje s prekinitvijo odnosov s tistimi državami, ki so priznale SADR. Hkrati pa je dokaz več za to, da je država ubrala pot, ki je povsem v nasprotju s temeljnimi načeli Združenja narodov, gibanja neuvrščenosti pa tudi Organizacije afriške enotnosti. Doslej je SADR priznalo že 60 držav, med njimi 36 iz Afrike, številne druge afriške države pa so SADR posredno podprle na minulem zasedanju OAE v Adis Abebi.

Napetost zaradi Zahodne Sahare se je dramatično zaostri v letih 1974 in 1975, ko je Španija tudi zaradi Francove agonije in smrti naglo zapustila svojo dotedanjo kolonijo. Pri tem ji ni bilo mar, kaj bo z njenim pokolonialnim statusom. Zahodna Sahara naj bi po kratkih načrtih postala samostojna država, vendar je Madrid, potem ko je maroški kralj Hasan II. novembra 1975. leta izvedel svoj znameniti „zeleni pohod“, pozabil na prejšnja slovesna zagotovila o saharški neodvisnosti. V Madridu so v naglici pripravili teren za podpis sporazuma, s katerim sta si Sahara razdelila Maroko in Mavretanija. S tem se je ravnotežje v Magrebu korenito spremenilo. Alžirija, ki ima v Sahari velike zaloge plina in nafte, je sumila, da si poskuša Maroko, ta je pri „delitvi“ nad Zahodno Saharo dobil levji delež, polagoma podrediti in sčasoma priključiti Mavretanijo. Zaradi izčrpanosti je Mavretanija iz spopada izstopila. Takšen razplet dogodkov je povzročil zaostritev razmerij med Marokom in Alžirijo, ki je že prej zagovarjala načelo samoodločbe Saharcev, hkrati pa je začela podpirati in spodbujati vojaški razmah saharškega osvobodilnega gibanja Polisario in mu med drugim odstopila oporišča na svojem ozemlju. Ker ponosno saharško ljudstvo že od nekdaj ni prenašalo kolonizacije, se je v naslednjih letih postopoma razvila prava puščavska vojna, ki traja še danes.

Saharsko ljudstvo, ki šteje približno 75 tisoč prebivalcev (po vsajinskih virih celo milijon) vodi napredna osvobodilna fronta Polisario, ki je februarja 1976 razglasila Saharsko arabsko demokratično republiko, osvobodilno fronto z imenom Polisario pa so osnovali leta 1970. Združeni narodi so decembra 1976 z veliko večino priznali neodtujljivo pravico saharškega naroda do samoodločbe, lani pa so jo tudi formalno sprejeli za 51. člana Organizacije afriške enotnosti.

Kralja neprikrito podpirajo Združene države Amerike, ki so Maroku poslale najodobnejšo orožje, s katerim varuje nasipe, ki so jih postavili za zaščito pred vpadom Saharcev na območja, bogate s fosfati pa tudi z železovo rudo. Menda je to območje bogato tudi z uranovo rudo, in je potemtakem strateško še kako pomembno. Bori fronte Polisario naj bi nadzorovali približno 90 odstotkov zasedenega ozemlja Zahodne Sahare, maroške enote pa naj bi imele nadzor nad manjšimi mesti, kot so Dakla na jugu ter severozahodno bogato območje s fosfati Al Aiun, Smar in Bugro. Polisario, ki se je sčasoma navezal na Libijo, od katere je predvsem finančno odvisen, se je poleg vojaških uspehov uveljavil tudi politično. Postal je relativno samostojen dejavnik saharškega spora, ki ga Maroko ne more prezreti in ga bo hočeš nočeš pri morebitni rešitvi vsekakor moral upoštevati.

Brez dvoma je največji dosežek osvobodilnega gibanja ustanovitev vlade Arabske saharške demokratične republike in združitve saharškega ljudstva v boju za narodno osvoboditev. Mimo gibanja niso šli niti udeleženci sedmega vrha neuvrščenih v New Delhiju, saj so obe vojskujoci se strani, Maroko in Polisario, pozvali na pogajanja za pravično in dokončno rešitev, se pravi do samoodločbe saharškega naroda in umika vseh maroških okupacijskih enot. Prav vrh v New Delhiju je pokazal, da je manevrski prostor za reševanje tega vprašanja bolj majhen.

## Odpiranje

Polovico jugoslovanskega izvoza v članice sveta za vzajemno gospodarsko pomoč (SEV), Kitajsko in Albanijo predstavljajo stroji, oprema in blago za široko potrošnjo, tri četrtine našega uvoza iz omenjenih držav pa sestojijo iz surovin in reprodukcijskih materialov.

Odbor Gospodarske zbornice Jugoslavije za sodelovanje s socialističnimi državami in SEV je ugotovil, da so devetmesečni podatki o trgovinski menjavi ugodni. Vrednost našega izvoza je znašala do konca septembra 3,4 milijarde dolarjev, uvozili pa smo za 3,8 milijarde dolarjev.

Vedno večje odpiranje držav SEV zahteva od jugoslovanskih izvoznikov, da povedajo konkurenčnosti svoje ponudbe, še zlasti kar zadeva roke in kakovost izdelkov.

## SPORNA ELEKTRARNA

Dokončna vladna odločitev za zeleno luč pri gradnji hidroelektrarne v Hainburškem močvirju pri Dunaju je močno razgibala avstrijsko javnost, predvsem pa še pripadnike ekološkega gibanja. V Hainburškem močvirju živi še nekaj vrst živali in ptic, ki so drugod že izginile.

Letos oktobra je minilo 50 let od smrti nekdanjega kralja Aleksandra Karađorđevića. S tem je potekel tudi zakonski rok za odprte njegovega sefa. Avgusta letos je zvezni izvršni svet s posebnim memorandumom spomnil Svico, da je naša država zainteresirana za zapuščino svojega nekdanjega kralja, za njegovo zapuščino pa se potegujejo tudi njegovi sorodniki.

Znano je, da je bil kralj Aleksander bogat in da je velik del svojega bogastva shranjeval v tujini. Leto po njegovi smrti je bila v Beogradu zapuščinska razprava, na kateri so razdelili kraljevo imetje, ki je ostalo v Jugoslaviji. O njegovem imetju v tujini na tej

## GOZD IN DREVESA

Naša narava je izgleda takšna, da nas kar naprej zavaja v skrajnosti. Kadar nam je pretežno postoriti tisto, za kar smo se navdušili v principih, se raje zatekamo h kritiki posameznih načel kot pa k samokritiki, ki je vzrok neuspehov pri tistem, kar smo dolžni spreminjati, da bi uresničili sprejeta načela. Tako nastajajo najrazličnejše zahteve po spremembah v posameznih sistemih, nazadnje tudi po spremembah v političnem sistemu ali kar vsega političnega sistema. S tem pa je tako kot z gledanjem na svet nasploh: nekateri vidijo samo drevesa kot da gozda, v katerem so, sploh ni. Enim ni dobro eno, drugim drugo, tretjim tretje, in namesto da bi kaj nbredili, samo tarnajo in tarnajo. Mladi godrnjajo čez stare, češ da jih je čas že pohodil in so postali odvečni na mestih, kjer da bi oni, mladi, postorili več in bolje, starim so na zobu mladi, češ da so se vsega preobjedli in ne vedo, kam bi se dali v svoji preobjednosti, namesto da bi se borili za napredek tako astetsko kot so to delali stari v tistih starih časih.

S tem godrnjanjem pa je tako, kot je to označil te dni Jure Bilič, član CK ZKJ, s citiranjem stare ljudske modrosti: „Za godrnjanje se nisem dovolj star, sem pa še dovolj mlad, da lahko kaj naredim“. Nauk iz tega pa je, da je godrnjanje lastnost nesposobnih, torej tudi mladih starcev in da je prav, če se takšni starci, ne glede na svoja leta,

## Pismo iz Beograda

umaknejo s poti dejavnim, ki vidijo, da je gozd sestavljen iz dreves, ki jih negujejo, tako kot je rasti kulture gozda potrebno. Pomeni, da je potrebno dobro vedeti, kaj negovanju samoupravljanja koristi in kaj ne in da je treba odstranjovati le tisto, kar gozd spreminja v pragozd — v goščavo, ki smo jo enkrat že iztrebili.

Posledice ukvarjanja s posameznostmi so namreč lahko takšne kot jih opažamo marsikje. Na primer v beograjskem tv programu, bivši Beograjski kroniki, se Jakša Ščekić, junior Ščekić, z vso vneto zaganja v odpravljanje tozdov z združevanjem v delovne organizacije, češ da je to napredek, ki ga hočemo v združenem delu, med tem ko je Ščekić senior poprej na ves glas propagiral tozdiranje, ker je tako uresničeval načela uveljavljanja ekonomije dela, ki je zastopana z organizacijo združevanja dela.

Junior Ščekić je zdaj zvočnik stališč MK ZK, ki se je opredelil za reafirmacijo delovnih organizacij, med tem ko je bil senior Ščekić zvočnik stališč ZKJ, ki je zasledovano tozdiranje kot osnova uveljavljanju delegatskega političnega sistema. S tem pa je nastal generacijski prepad v trenutku, ko so znova postali glasni tisti, ki so videli v tozdiranju atomiziranje gospodarstva in zdaj nastopajo s tezo, da so tozdiranje enostaven seštevek delovne organizacije, pa še vedno ne vidijo, da je združeno delo v marsičem preseglo gospodarstvo po svoji vsebini in ciljih samoupravljanja nasploh.

Vprašanje, ki tu nastaja, je prvzaprav: kako so nastali prepadi med tozdiranjem in zakaj njihovo gospodarjenje ni naravna podlaga skupnemu gospodarjenju delovnih in drugih organizacij v zamišljeni in predvideni integraciji samoupravljanja. Če namreč odgovorimo na to vprašanje kot je potrebno, da so tozdiranje praviloma še vedno ostali bivša podjetja, potem dobimo hkrati tudi odgovor, da delegatski sistem odločanja v njih pravzaprav ni našel plodnih tal in da torej ni mogel zaživeti tako kot bi moral po sprejetju ustav, ki samoupravljanje na ta način odločanja od spodaj navzgor uzakonjujejo.

Če to pot razmišljanja nadaljujemo, pridemo do spoznanj iz vsakdanje prakse, da tudi v krajevnih skupnostih niso nastale z ustavo predvidene spremembe, kakor smo s primeri iz Beograda že večkrat sporočili, in da je tudi tam odločanje zoženo na potrebe klasične oblasti državno-upravnih organov, kar je imelo za posledico, da tudi sisovsko delovanje ni moglo iz prakse administriranja, a vse to skupaj je posledica botovanja državotvornosti republik in pokrajin, ki je povsem zasenčila gradnjo samoupravljanja v njegovih izvornih oblikah in v njegovi polni vsebini.

Vse to skupaj pa dovoljuje ugotovitev, da je neuresničevanje političnega sistema povod za zadajne botje ali manj spekulacijske težnje po spreminjanju političnega sistema. Delovnim ljudem pa ni do nobenih sprememb, temveč do uresničevanja že sprejetega, ker se le na ta način lahko odpravi položaj hlapca Jerneja, ki še vedno zama trka na vsa vrata zaradi uresničevanja ustavno že dobljenih pravic.

Gozd samoupravljanja je torej treba očistiti vsega gmrovja, ki duši rast dreves, to pa ne zahteva nobenih sprememb že spremenjenega.

Viktor Šrec

## globus

BRUSELJ — Kot piše zahodnoevropski tisk so zahodne banke načelno odobrile jugoslovansko zahtevo po večletnem reprogramiranju dolgov. Pogoje o tem bodo obravnavali 8. januarja v Londonu.

LONDON — Vodilni sindikatov ZR Nemčije, Belgije in Nizozemske so obljubili, da bodo podprli stavkajoče britanske rudarje. Prizadevali si bodo omejiti transport premoga iz teh držav v Veliko Britanijo.

BONN — Orkanski veter je od 22. do 24. novembra podrl v zahodno-nemških gozdovih za 6 milijonov kub. metrov drevja, kar je dobra petina letnega poseka.

BHOPALU — V tem indijskem mestu je strahovita eksplozija plina v neki tovorni zahtevala preko 2 tisoč človeških žrtev, po mnenju zdravnikov pa bo v naslednjih letih umrlo še nekaj tisoč ljudi zaradi različnih bolezni na pljučih, mnogi tisoči pa bodo zaradi učinka strupenega plina popolnoma oslepele. Sumljo, da tovarna, ki je bila last ameriške družbe Union Carbide, ni bila zgrajena po zelo zahtevnih tehničnih kriterijih.

TEHERAN — Pred dobrim tednom so v Iranu usmrtili 32 prepukčevalcev z mamili.

PEKING — Kitajska je v petih letih več kot podvojila vrednost izvoza in se na svetovni lestvici izvoznikov povzpela z 32. na 16. mesto.

WASHINGTON — Obrambni ministri NATO so se dogovorili, da bodo v naslednjih šestih letih vložili 7,85 milijarde dolarjev v letalska oporišča, komunikacije, skladišča in drugo.

## globus

## BODO ŠVICARJI ODPRLI KRALJEV SEF?

monarhovega imetja po ukinitvi monarhije pripada ljudstvu.

Kolikšno naj bi bilo to bogastvo (če sploh obstoja)? Uradnih podatkov ni, govori pa se predvsem o zlatih palicah, ki jih je kralj Aleksander kupoval in odnašal iz države. Ve se tudi za to, da je Aleksander vložil veliko zlatega denarja za razširitev pariške podzemeljske železnice. Ker teh delnic še niso nikomur izplačali, obstaja verjetnost, da je denar v sefu. Nekateri predpostavljajo, da je ta sef v eni od ženevskih bank; Aleksander se

je namreč v tem švicarskem mestu šolal.

Nič se ne ve, kako bo, znan pa je primer etiopskega cesarja Haileja Selasija, ki je prav tako shranil velikansko bogastvo v švicarskih bankah, toda ljudstvo Etiopije se še ni dokopalo do tega bogastva, čeprav sedanja vlada pozna ne le banko temveč tudi šifro.

Ko treba nekaj izplačati, so Švicarji neverjetno trdi in se vedo izgovarjati na še tako nepomembno malenkost.



Na podlagi sklepa delavskega sveta Slovenijalesa LI Platana TOZD Ledava Murska Sobota razpisujemo naslednja dela in naloge

VODJA FINANČNO-RAČUNOVODSKE SLUŽBE za nedoločen čas

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- končana visoka ali višja izobrazba ekonomske smeri in najmanj 3 leta delovnih izkušenj;
- končana srednja ekonomska šola in najmanj 5 let delovnih izkušenj.

Pisne vloge s priloženimi dokazili pošljite na delavski svet TOZD Ledava Murska Sobota najkasneje v 8 dneh od objave.



Mercator - Sloga

Delavski svet MERCATOR — SLOGA, trgovina na drobno, debelo ter gostinstvo, p. o. Gornja Radgona

razpisuje:

prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili (ni reelekcija)

POSLOVODJA III v PE STOGOVCI, Stogovci  
Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- da ima poslovodsko šolo ali srednjo komercialno šolo ali poklicno trgovsko šolo z delovnimi izkušnjami nad 5 let,
  - da ima sposobnost vodenja poslovne enote in
  - da ima sposobnost komuniciranja s strankami.
- Kandidat se imenuje za dobo 4 let, po poteku te dobe je lahko ponovno izbran.  
Kandidati naslovijo svoje prošnje z ustreznimi dokumenti v roku 15 dni po razpisu na naslov:  
Razpisna komisija MERCATOR — SLOGA, p. o. Gornja Radgona, Partizanska 12 a.  
Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni od poteka roka za prijavo.

INA-NAFTA LENDAVALA

Razpisna komisija pri delavskem svetu TOZD Energetika

razpisuje

v skladu s splošnimi samoupravnimi akti, družbenim dogovorom o temeljnih kadrovske politike v občini Lendava in sprejetim sklepom delavskega sveta TOZD prosta dela in delovne naloge

TEHNIČNEGA VODJE TOZD

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo višje ali visokošolsko izobrazbo strojne smeri,
- da imajo 4 leta delovnih izkušenj.

Od kandidatov se pričakuje sposobnost vodenja, organiziranja in delo z ljudmi ter aktivno zavzemanje za razvoj samoupravljanja.

Kandidat bo izbran za dobo 4 let.

Pisne ponudbe s potrebnimi dokazili sprejema kadrovska služba INA-Nafte Lendava, Rudarska c. 1, z oznako „za razpisno komisijo“ 15 dni od dneva objave.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po poteku objave.

**MURSKA SOBOTA** — V počastitev dneva republike je bila osrednja proslava v kinodvorani Park v Murski Soboti. Na njej je bil slavnostni govornik Jože Stvarnik, predsednik krajevne konference socialistične zveze v KS Boris Kidrič, ki je poudaril velik pomen praznovanja dneva republike za današnji čas. Sledil je pester kulturni program, v katerem so nastopili učenci srednješolskega centra tehniško-pedagoške usmeritve in pevski zbor Stefan Kovač. Ob tej priložnosti pa so v galeriji Kulturnega centra Miško Kranjec odprli razstavo pod naslovom Sodobno likovno prizadevanje v Pomurju.

**MURSKA SOBOTA** — Seja predsedstva OK ZSMS je bila namenjena pripravi na bližnje volilno-programsko sejo občinske mladinske organizacije. Pregledali so poročilo o delu OK ZSMS v minulem dvoletnem mandatu obdobju ter soglašali s programskimi usmeritvami in programom dela do marca prihodnjega leta. Prav tako so potrdili kandidatno listo za organe občinske konference in sprejeli pravila o organiziranosti in delovanju MS ZSMS za Pomurje. Govor je bil tudi o nujnosti tesnejše povezave s koordinacijskim svetom ZSMS na sotočnem srednješolskem centru, da bi z medsebojnim informiranjem hitreje reševali zadeve.

**MURSKA SOBOTA** — V tekmovalju mladih na temo „Skrbimo za ptice“ je sodelovalo 11 osnovnih šol iz Pomurja z 67 likovnimi in 60 literarnimi deli. Najboljši so prejeli knjige in diplome. V konkurenci likovnih prispevkov so jih prejeli: Ivan Kaučič, Zinka Bogdan in Simona Novak s Safarskega, Franc Zamuda iz Ljutomerja ter Jasna Sukič in Mojca Rumež iz Murske Sobotice. Najboljše literarne prispevke pa so napisali: Valentina Smej in Mateja Škabič iz Murske Sobotice, Suzana Pučko iz Cezanjevca, Dušan Bočkorec iz Prosenjakovca, Mirica Kost iz Ljutomerja in Daniel Žižek iz Beltincev.

**MURSKA SOBOTA** — Na seji skupščine za zaposlovanje so razpravljali o gibanju zaposlovanja v obdobju januar-september. Kot je že zapisano v gradivu in kot so ugotovili razpravljajci, je zaposlovanje v občini še zmeraj preveč odvisno od naložbene politike v preteklosti, posledica desar je ekstenzivno in enostransko zaposlovanje, saj se še zmeraj največ delavcev zaposluje v tekstilni industriji. Posledica je padanje kakovosti kadrovskega povpraševanja, saj je povpraševanje po nekvalificirani delovni sili in dequalifikacija solanega kadra. Hkrati s tem pa se povečuje tudi število iskalcev zaposlitve, ki jih je 1410, in to predvsem kvalificiranih in mladih delavcev.

**MURSKA SOBOTA** — Center klubov OZN pri občinski konferenci zveze socialistične mladine je v grajski dvorani organiziral občinsko kviz tekmovalje osnovnošolcev in srednješolcev. Prvi so morali poleg poznavanja dnevnih dogodkov pokazati znanje o temeljnih podatkih Organizacije združenih narodov, uregi pa o mirovnem gibanju. Zmagala je ekipa osnovne šole Bogojina pred OŠ Dane Šumenjak iz Murske Sobotice, med srednješolci pa Srednja kmetijska šola Rakičan, ki v finalu ni imela nasprotnika. Obe prvouvrščeni ekipi sta se uvrstili na regijsko kviz tekmovalje.

**MURSKA SOBOTA** — Konec tedna se je na sotočnem Delavski univerzi začela občinska sindikalna politična šola, ki jo obiskuje 35 slušateljev, nosilcev različnih družbenopolitičnih funkcij, zlasti v sindikatih, namenjena pa je tudi bodočim sindikalnim aktivistom. Šola bo trajala tri tedne — ob petkih in sobotah dopoldne ter ob torkih popoldne. V okviru 55 ur predavanj, ki so prilagojena političnim in ekonomskim razmeram, predvsem pa usmeritvenju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije, bodo obravnavali 4 področja. Da bi zagotovili kakovostna predavanja, so pritegnili nosilce družbenopolitičnih funkcij v občini in republiških sindikatih ter strokovne delavce iz delovnih organizacij.

do tedna

## AKCIJA JE USPELA

Mladinska organizacija KS Boris Kidrič Murska Sobota je ob koncu novembra organizirala akcijo zbiranja odpadnih surovin. Mladi se za takšno delo odločajo le poredkoma, zato jih je potrebno pohvaliti. Akcijo so organizirali dva dni zapored v svoji krajevni skupnosti. Zbrali so največ papirja, železa in steklenic. Pri delu so jim pomagali tudi drugi občani v krajevni skupnosti, saj so si tudi oni prizadevali, da bi akcija uspela. Zbran denar bodo mladinci porabili za delo v mladinski organizaciji.

Mladi krajevne skupnosti Boris Kidrič nameravajo večkrat organizirati take akcije, saj se zavedajo, da koristijo sebi in širši družbi.

Jože Irgolčić

## ARCOPOMURKA



GOZDNO IN LESNO GOSPODARSTVO  
MURSKA SOBOTA, n.sol.o. in o.sol.o.

TOZD GOZDARSIVO MURSKA SOBOTA

### OBJAVLJA JAVNO DRAŽBO

naslednjih osnovnih sredstev:

1. karoserija kombija 435 K, izključna cena 20.000 din
2. kabina z blatniki IMT 567 (nova), izključna cena 70.000 din
3. gospodarsko poslopje pri logarnici Dolič, izključna cena 2.000 din
4. motorna žaga Stihl 041, izključna cena 18.000 din

Dražba bo 19. decembra 1984 ob 9. uri na žagi v Lendavi, Kolodvorska 10, razen predmeta pod točko 3, za katerega bo dražba istega dne ob isti uri v Doliču pri logarnici.

Ogled je možen na samem prostoru uro pred pričetkom dražbe.

Pravico do dražbe imajo vse fizične in pravne osebe, ki pred začetkom dražbe položijo 10-odstotno varščino od izključne cene za posamezno sredstvo.

# Novoletna loterija 1985

Poskusite srečo na srečkah novoletne loterije, saj vas čaka 21 premij in 251.420 dobitkov v skupni vrednosti 60.000.000 din.

**GLAVNA PREMIJA 8.000.000 DIN**  
**ŽREBANJE 8. JANUARJA 1985**

LOTERIJA SLOVENIJE

## IMPERATIV LENDAVSKIH KOMUNISTOV

Organi in organizacije ZK lendavske občine ne bodo ostali zgolj pri besedah, marveč se po obsežnih in dokaj temeljnih razpravah o predlogu stališč in sklepov 13. seje CK ZKJ že lotevajo povsem konkretnih dejanj.

Doslej sta občinski partijski komite in aktiv ZK tamkajšnje občinske stanovanjske skupnosti politično pretehtala množično nepopravljavanje stroškov za kurjavo v stanovanjskih blokih, za kar je prišla pobuda iz Tovarne varilne opreme Gorenja Varstoj. Med neplačniki je skoraj polovica komunistov. Na komiteju v tej zvezi načrtujejo še razgovor z aktivom komunistov stanovalcev, ki so dolžniki, kar ima vse skupaj resda že samo po sebi nenavaden prizvok, a zdi se, da druge poti ni; če vedta zanemarjamo dejstvo, da se z zadevo ukvarjajo pravosodni organi.

Predsedstvo komiteja, izvršni svet in občinska konferenca SZDL v Lendavi se ob sodelovanju

pobudnice — to je osnovna organizacija ZK Kmetijske zadruge Lendava — pripravljajo na razčlebovanje problematike zagotavljanja kmetijskih zemljišč kooperantom skupaj s predstavniki Kmetijske zadruge in sozda ABC Pomurka tozđ Poljedelstvo in govedoreja.

Komunisti Primata, Ljubljanske banke TPB enota Lendava, opekarne in krajevne skupnosti Orešje se bodo morali čimprej lotiti kritične in samokritične presoje lastnega delovanja in delovanja vodstev svojih partijskih organizacij, kajti nabralo se jim je kup vprašanj, ki jih ne bi smeli odlagati, še manj prikrivati. Prav tako se bo nujno potrebno spoprijeti z različnimi slabostmi in pomanj-

## MAČKOVCI

### Konec zapletov s šolo?

Tu in tam je še moč slišati mnenje, češ, ali je v Mačkovcih res potrebno graditi novo (podružnično) šolo z vrtcem. Toda zdaj je najbrž o tem škoda zgubljati besede, saj je precej del že končanih, hkrati pa je to tudi naloga iz referendumskega programa, za katerega so glasovali vsi občani v občini Murski Soboti.

Solo s 4 učilnicami in 2 oddelkoma otroškega vrtca so začeli graditi 1. julija letos in po pogodbi naj bi izvajalec — TOZD Pomurje M. Soboti — dela končal do 1. julija prihodnje leto. Občinska izobraževalna skupnost M. Soboti je v ta namen v investicijskem programu zagotovila nekaj čez 47 milijonov dinarjev, občinska skupnost otroškega varstva pa je prispevala 15 milijonov dinarjev. Znano je, da je bilo v zvezi s to gradnjo več zapletov — najprej zaradi lokacije, potem pa zaradi obširne podražitve, ker so morali zaradi drsenja tal in nosilnosti terena opraviti dodatna zemeljska dela. Ker pa je izvršni svet občinske skupščine Murska Sobota sprejel sklep, da vrednost investicije ne sme presegati načrtovane vsote — to je okrog 62 milijonov dinarjev — so morali med tem delno spremeniti projekt, in sicer so zmanjšali povr-

šino vrtca in šole za 102 kvadratna metra, poleg tega pa so „izločili“ nekatera dela, ki niso najnujnejša. Med drugim na novi lokaciji ni bilo treba graditi zaklonišča, za katerega bi bilo sicer potrebno vložiti čez 10 milijonov dinarjev. Bolj kot je bilo sprva predvideno, se bodo morali angažirati tudi domačini. Le-ti so se že obvezali, da bodo v lesu ali denarju zbrali 2 milijona 300 tisoč dinarjev in s prostovoljnimi delom sodelovali pri urejanju okolice. Morda pa bo v ta namen treba podaljšati tudi krajevni samoprispevek.

## GORNJA RADGONA

### STANARINE

Delegati zbora uporabnikov in zbora izvajalcev skupščine radgonske stanovanjskih skupnosti SR Slovenije — po tem bi se naj v prid boljšemu gospodarjenju in vzdrževanju povisale cene stanarin v prihodnjem letu za 35 odstotkov, za 25 pa že s 1. januarjem — niso podprli. Odločili so se, da mora prehod na ekonomsko ceno potekati v skladu s srednjeročnimi načrti. Torej se smejo od 1. julija prihodnje leto stanarine povisati le za 33 odstotkov, kasneje pa, kot bo določal novi srednjeročni načrt.

## (Tudi) za ceno bumeranga

kljivostmi pri uveljavljanju dvojezičnosti — ni dvojezičnih uličnih napisov v Lendavi, turistični kažipoti so napisani le v slovenščini. — na kar so večkrat opozorili komunisti iz osnovne organizacije ZK Népújság. Prej ali slej bo kazalo razjasniti investicijsko politiko v Gidosu, odtujevanje družbene lastnine v posameznih kolektivih, recimo tozđih Ina-Naf-te, temeljni organizaciji Integrala Promet in delavnice, Gradbeniku in drugje, proučiti nagrajevanje po delu in rezultatih dela, delovno disciplino in še zlasti razčleniti, skupaj s sindikatom in samoupravnimi organi, kako je s socialno varnostjo zaposlenih. Tudi vse pogostejšim primerom odklanjanja družbenopolitičnih nalog — recimo v krajevnih skupnostih Dobrovnik, Gorice in še v kateri — bi bilo prav nameniti nekaj več skrbi in odgovornosti.

Če ne bo šlo drugače, se bomo pač morali posloviti od nekaterih članov, so odločni v Lendavi. Pri

vsej tej paleti različnih nalog in načrtov pa se vendarle ni odveč vprašati, če so res dovolj pripravljani — namreč naloge in načrti — pa ne zaradi vnaprejšnjega suma, da ne bi bili, ampak pomisleka, če je smotno in pametno, da se ZK ta čas in v teh razmerah ukvarja s takimi in tolikšnimi problemi. Gre skratka za metode in načine delovanja, a tudi vsebino, avantgardne organizacije, ki ji je — po statutu in programu — tuje direktivno, operativno in strokovno vmešavanje, zato pa lastno, ali bi ji vsaj moralo biti, razredno-socialno, idejno-politično in etično-vrednostno opredeljevanje in presojanje. Če bodo lendavski komunisti ubirali te smeri, ni bojazni, da bi zgrešili. V nasprotnem se utegne primeriti, da se jim poskusi izjalovijo in vrnejo kot bumerang, ki jih bo potisnil v položaj dežurnega krivca, kar je Zveza komunistov že tako prevečkrat.

B. Žunec

## UMRLA JE

### CVETKOVA MAMA

Pred tednom je ugasnilo življenje najstarejše Sobočanke — ALOJZIJE CVETKO. Petega dne v novemburu je izpolnila 99 let in si tako že vsa obnemogla nadela deseti križ svojega dolgega življenja. V njem ji ni bilo priznane: povila je štirinast otrok in med devetimi dala življenje tudi Stefanu Cvetku, ki so ga Madžari v prvem letu okupacije obesili na dvorišču soboškega gradu. Pred sinom je pokopala že moža — Ludvika Cvetka in potem še štiri od sedmih hčera. S preostalimi od svojih številnih otrok, vnuki in pravnuki ter prijatelji in znanci pa je preživela tudi mnoge prijetne trenutke. Čeprav že v častiljivi starosti, je bila dolga leta bistra sogovornica. Posebej živahno so govorile njene oči in kretnje rok, presenečala je gladka polt njenega obraza, ki skorajda ni poznal gub, pa naj

so bile brazde v srcu še tako globoke. In vendar je prav to srce neumorno bilo in bi Cvetkova mama gotovo dočkala tudi sto let, če ne bi bilo pljučnice in zahrbitve boleznih našega časa, kateri se oslabileno telo ni moglo več upirati.

„Pokrijte me z belo rjuho, ko umrem,“ je bila ob njeni krsti izrečena misel, „naj se me spominjajo živih oči in vedrega obraza.“ Tako kot bi dejala v svojem življenju neuničljivo ženska; mati, ki je dobila spoznala poslanstvo materinstva in gorja ob izgubi otrok; babica in prababica vnučkov in pravnukov, ki se je bodo tako kot vsi, ki smo jo poznali, spominjali. Bila je le ena Cvetkova mama in od nje smo se poslovlili na sotočnem pokopališču v soboto, letošnjega sivega in meglenega decembra.

Brigita Bavčar

INTEGRAL DO GOLFTURIST  
TOZD NARAVNO ZDRAVILIŠČE  
LENDAVA

GOSTILNA PARK VAS VABI

15., 22. in 29. decembra na glasheno prireditev z ansambliom HALO.

Prijeten silvestrski večer pa bo ob DISCU MARATON.

VABLJENI!

Svet DOMA OSKRBOVANČEV RAKIČAN je na svoji redni seji 26. 11. 1984 na podlagi 16. člena v zvezi z 21. členom pravilnika o delovnih razmerjih sprejel sklep o razpisu DEL IN NALOG RAČUNOVODJE — VODJE FINANČNE SLUŽBE V DOMU OSKRBOVANČEV RAKIČAN za nedoločen čas.

Pogoji za zasedbo del in nalog:

— končana višja šola ekonomsko-finančne smeri in vsaj 1 leto delovnih izkušenj ali srednja šola ekonomsko-finančne smeri in 5 let delovnih izkušenj v finančni stroki.

Rok za zasedbo del in nalog:

— 1. januar 1985

Pisne prijave z dokazili sprejema uprava Doma oskrbovančev Rakičan do 20. decembra 1984.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni do 27. decembra 1984.

## MURA

Delavski svet TOZD PERILO v delovni organizaciji MURA Murska Sobota

razpisuje

dela in naloge

### TEHNIČNEGA DIREKTORJA TOZD PERILO

Pogoji: Visoka izobrazba konfekcijske ali tekstilne smeri in 5 let izkušenj v tehnični službi

ali višješolska izobrazba iste smeri in 8 let delovnih izkušenj.

Kandidati morajo poleg zgornjih pogojev imeti še organizacijske sposobnosti vodenja tehnične službe ter sposobnost razvijanja socialističnih samoupravnih in ekonomskih odnosov.

Kandidati morajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev poslati v zaprti ovojnici z oznako „za razpisno komisijo do 10. 1. 1985 kadrovsko-socialni službi delovne organizacije.“

## ARCOPOMURKA



KMETIJSKA ZADRUGA  
LJUTOMER - KRIŽEVCI o. sol. o.  
Križevci pri Ljutomeru

Razpisna komisija sveta delegatov KZ Ljutomer—Križevci, Križevci pri Ljutomeru, razpisuje prosta dela in naloge

### 1. Sekretarja zadruge

Pogoji:

- Diploma II. stopnje pravne fakultete in 3 leta delovnih izkušenj,
- diploma višje pravne šole in 5 let delovnih izkušenj na podobnih delih, sposobnost vodenja in samostojne organizacije,
- poznavanje predpisov s področja kooperacije,
- moralno-etična neoporečnost.

Pisne prijave s priloženimi dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v zaprti kuverti z oznako „za razpisno komisijo“ na naslov: ABC POMURKA, KZ Ljutomer—Križevci, Križevci pri Ljutomeru, v 15 dneh po objavi razpisa.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po sklepu sveta delegatov. Mandat za opravljanje navedenih del traja 4 leta.

## ARCOPOMURKA

KMETIJSKO GOSPODARSTVO  
RAKIČAN, n. sol. o.  
Rakičan

ABC POMURKA — KG Rakičan na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja temeljne organizacije Poljedelstvo in govedoreja Beltinci objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas

### — skupinovodja

na ekonomski enoti Motvarjevci.

Kandidat mora poleg pogojev določenih z zakonom izpolnjevati še naslednje:

- da je kmetijski tehnik — poljed.-živilnor. smeri
- da ima najmanj dve leti delovnih izkušenj.

Pisne prijave s priloženimi dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Kadrovska služba pri delovni skupnosti ABC Pomurka, KG Rakičan v roku 15 dni od dneva objave oglasa.

# domača pamet kje si?

## Več muh na en mah

Priče smo veliki selitvi — selitvi dela iz rok v možgane. V pomurskih občinah je ta selitev šele na obzoru in zdaj velja selitev „iz rok v možgane“. (!?)

### „SMETIŠČNE ELEKTRARNE“

Po naročilu mestne uprave Neumünstra bo zahodnonemško podjetje Harry Hasse pri mestnem odlagališču smeti postavilo elektrarno, ki bo kot kurivo uporabljala metan (ta se razvija pri gnitju odpadkov), in plin, pridobljen iz trdnih organskih odpadkov — karton, les, slama ipd. — in iz usedlin iz čistilnih naprav. Metan bo zajemalo 60 porozičnih cistern, zakopanih v kupe smeti na odlagališču, trdne organske odpadke in usedline iz čistilnih naprav pa bo pri temperaturi 1600 stopinj Celzija vplinjala posebna naprava za dvojno vplinjavanje; njen prototip je podjetje Hasse izdelalo lani. Tako pridobljeno gorivo bo zadostovalo za pogon elektrarne z močjo enega megavata. Mesto se bo s postavitvijo elektrarne znebilo smradu z odlagališča, kjer se bodo zmanjšali tudi kupi trdnih organskih odpadkov, hkrati bo dobilo dovolj poceni električne energije za obrate komunalnega podjetja in delno tudi za razsvetljavo mesta.

Stvarnost ali utopija? Ko smo bili pred meseci pri direktorju Novuma, organizaciji za tehnološke inovacije, nam je podoben projekt razgrnil za mesto Ljubljana, ni pa izključil možnosti, da bi se dalo „smetiščno elektrarno“ postaviti tudi v katerem naših

regij, bistveno pa je, da že doma bakterije predelajo organske snovi, kar se zdaj dogaja na njivi. Tako oplemenitena gnojnica je malone enakovredna hlevskemu gnoju in ne smrdi. Sama investicija je resda zelo draga: potrebnih je nekaj milijonov dinarjev, toda pri presnavljanju gnojnice se še sprošča energija — plin. Stih zatrjuje, da bo dobil toliko plina, da bo lahko letno nadomestil 15 ton dizelskega goriva. Zaradi visokih stroškov pa se projekt spleča šele pri 50 in več glavah živine, opozarja Stih.

### ENERGIJA NA DOSEGU ROKE

Se več: dobesedno valja se nam po smetiščih in gnojnih jamah, vendar še vedno trmoglavo dvomimo, da bi se jo res dalo pridobivati. Zdi se, da se bomo sčasoma le spametovali in nekaj „osamljenih lastovk“ na tem področju napoveduje „prvo odjugo“. Gre za imenovanega Stiha in njemu podobne, zlasti v organizacijah združenega dela kmetijsko-živilskega značaja, kovinsko-predelovalnih dejavnosti, lesarstva, usnjarstva in tako naprej. Tudi v okviru občinskih raziskovalnih skupnosti so začeli spoznavati, da je pamet boljša kot žamet, in se — kljub pomankanju sredstev — bolj „družbenim in zasebnim sektorjem, izboljšanje kakovosti sira rezljivo“ odzivajo na inventivne

# Vzgojno-izobraževalni program zdravstvene usmeritve

S šolskim letom 1985/86 se uvajajo v visokošolske izobraževalne organizacije novi programi. Prav o študiju zdravstvene usmeritve na visoki in višji stopnji javnost še vedno ni popolno informirana. Zato obveščamo učence in starše o možnostih vključevanja v vzgojno-izobraževalne programe, ki jih je posredovala izobraževalna skupnost zdravstvene usmeritve v javno delegatsko razpravo.

Predlog obsega VIP v visokem izobraževanju zdravstvene usmeritve za poklice: zdravnik, zobozdravnik, višja medicinska sestra, višji fizioterapevt, višji delovni terapevt, višji radiološki tehnik, višji sanitarni tehnik.

Predlogi vzgojno-izobraževalnih programov so oblikovani v skladu s programsko zasnovano zdravstvene usmeritve.

1. Pogoji za vključevanje v program zdravstveno varstvo — zdravljenje, smer zdravnik so naslednji:

Ustrezni so predhodni programi oz. smeri, po katerih v času 4-letnega srednjega izobraževanja traja matematika najmanj 315 ur, tuji jezik najmanj 420 ur, fizika najmanj 210 ur, kemija najmanj 210 ur in biologija ter somatologija najmanj 210 ur.

V prvi letnik se torej lahko vpišejo kandidati, ki so uspešno končali srednjo zdravstveno šolo. Ustrezni so še kandidati, ki so končali program: naravoslovno-matematične tehnologije in smeri učitelj razrednega pouka, učitelj družboslovno-jezikovne smeri in učitelj naravoslovno-matematične smeri.

V program se lahko vključijo tudi kandidati, ki so pred uvedbo usmerjenega izobraževanja uspešno končali gimnazijo ali tisto srednjo šolo, ki je dajala iz predmetov fizika, kemija, biologija in matematika znanja v obsegu, ki se je zahteval na gimnazijah v zadnjih dveh letnikih. Če število prijavljenih kandidatov v ustrezno predhodno izobrazbo presega število vpisnih mest, morajo vsi kandidati opravljati preskus znanja (sprejemni izpit), ki obsega preverjanje znanja iz predmetov biologija, fizika, kemija, tuji jezik, samoupravljanje s temelji marksizma in zdravstvena vzgoja.

V procesu svetovanja in usmerjanja učencev v srednjih šolah in ob njihovem odločanju za nadaljnje izobraževanje pa je potrebno posebno skrb posvečati temu, da se bodo za poklic zdravnika odločali predvsem tisti učenci, ki bodo poleg ustreznih intelektualnih sposobnosti in obvladanja šolskih

področij znanja tudi oblikovane osebnosti s humanistično usmeritvijo in s poudarjenim občutkom za pomoč človeku.

2. Pogoji za vključevanje v smer zobozdravnik so enaki kot za smer zdravnik.

3. Vzgojno-izobraževalni program za zdravljenje in nego — višja medicinska sestra (višji zdravstveni tehnik)

V prvi letnik se lahko vpišejo kandidati, ki so uspešno končali srednjo zdravstveno šolo. Kandidati, ki so uspešno končali katekološko drugo srednjo šolo, morajo pred vpisom opraviti izpit iz somatologije, patologije in patološke fiziologije, mikrobiologije in epidemiologije in nege varstva bolnika v obsegu programa za zdravstvene tehnike. Preskus znanja se opravi na srednji zdravstveni šoli.

V program se lahko brez preskusa znanja vključijo tudi kandidati, ki so pred uvedbo usmerjenega izobraževanja uspešno končali srednjo medicinsko šolo splošne smeri.

4. Vzgojno-izobraževalni program za fizioterapijo — višji fizioterapevt.

V prvi letnik se lahko vpišejo kandidati, ki so uspešno končali srednjo zdravstveno šolo. Kandidati, ki so uspešno končali kate-

roloki drugo srednjo šolo, morajo pred vpisom opraviti izpit iz zdravstvene nege in zdravstvenega varstva občanov, OTP II. in iz fizike, kemije, somatologije v obsegu programa za zdravstvene tehnike. Preskus znanja se opravi na srednji zdravstveni šoli. V program se lahko brez preskusa znanja vključijo tudi kandidati, ki so pred uvedbo usmerjenega izobraževanja uspešno končali srednjo medicinsko šolo splošne smeri.

5. Vzgojno-izobraževalni program za delovno terapijo — višji delovni terapevt.

V prvi letnik se lahko vpišejo kandidati, ki so uspešno končali srednjo zdravstveno šolo. Kandidati, ki so uspešno končali katekološko drugo srednjo šolo, morajo pred vpisom opraviti izpit iz somatologije in patološke fiziologije, nege in varstva bolnika ter higijene in socialne medicine v obsegu programa srednje zdravstvene šole. V program se lahko brez preskusa znanja vključijo tudi kandidati, ki so pred uvedbo usmerjenega izobraževanja uspešno končali srednjo medicinsko šolo splošne smeri.

6. Vzgojno-izobraževalni program za radiologijo — višji radiološki tehnik.

V prvi letnik se lahko vpišejo kandidati, ki so uspešno končali srednjo zdravstveno šolo. Ostali kandidati, ki so končali katekološko srednjo šolo, morajo opraviti izpit

iz somatologije, nege bolnika in latinskega jezika v obsegu programa za zdravstvene tehnike. Izpit se opravi na srednji zdravstveni šoli.

7. Vzgojno-izobraževalni program za sanitarno delo — višji zdravstveni tehnik sanitarnesmeri

V prvi letnik se lahko vpišejo kandidati, ki so uspešno končali srednjo zdravstveno šolo, kandidati, ki so uspešno končali drugo srednjo šolo, morajo opraviti preskus znanja iz patologije in patološke fiziologije, mikrobiologije in epidemiologije ter higijene in socialne medicine v obsegu programa za zdravstvene tehnike. Izpit se opravi na srednji zdravstveni šoli.

Po štirih letih negotovosti in ugibanj je le postalo jasno, da je za vpis na medicinsko fakulteto in višjo zdravstveno šolo najbolj primeren program zdravstvene usmeritve, kjer dobijo učenci poleg zahtevanega znanja iz naravoslovja tudi znanje iz humanističnih ved in strokovne teorije, predvsem pa je v tej usmeritvi poudarjena vzgoja in etika zdravstvenega delavca, ki je nujno potrebna za oblikovanje profila zdravnika in višjih zdravstvenih delavcev. Ob razmišljanju o navedenih programih se nam zastavljajo vprašanja, ali na vseh ravneh dovolj resno in odgovorno razmišljamo o vlogi in prisotnosti zdravnika in ostalih zdravstvenih delavcev v regiji. Katarina Vinčec

## Dan Agroservis skupaj z dnevom republike

29. november je bil hkrati praznik Agroservis, ki je nastal kot mala delavnica, kmalu po drugi svetovni vojni pod imenom USTROJ. Njena ustanovitve je bila namenjena vzdrževanju traktorske mehanizacije, kmetijskih strojev in orodja, ki so se uporabljali predvsem pri obnovi Pomurja in obdelavi kmetijskih površin na tem območju. Kasneje se je delovna organizacija začela ukvarjati s servisiranjem in vzdrževanjem motornih vozil in se 1952. preimenoval v Agroservis.

Klub težavam, ki so jih spremljale in jih še danes, lahko rečemo, da so se iz leta v leto razvijali v močnejšo in sodobnejšo delovno organizacijo. Tudi zdaj se trudijo, da bi spremenili in preusmerili dosedanj razvojni program in prišli do takega, ki jim bo zagotavljal razvoj na trdnih temeljih in bo dolgoročno usmerjal razvoj te delovne organizacije.

Na slavnostni prireditvi ob dnevu republike so v Agroservisu podelili priznanja zaslužnim delavcem te delovne organizacije. Gustiju Sandlu, ki opravlja dela in naloge vodje oddelka osebnega avtomobilov, posebno na vozilih zastava in wartburg. Franc Jelen, ki opravlja zahtevna avtoelektričarska opravila, je dobil priznanje za dolgoletno delo in prizadevnost pri opravljanju avtoelektričarskih del, tovarstvo in discipliniranost. Ivan Kavaš, zaposlen pri delih in

kot prispevek za usluge, saj že vrsto let s svojim odnosom do strank vpliva na ugled delovne organizacije. Poleg tega je Gusti Sandl že vrsto let prizadeven delavec v civilni zaščiti, letos je pod njegovim vodstvom ekipa prve pomoči na občinskem tekmovanju zasedla najboljšo mesto med ozdi.

Janez Škafarju, ki opravlja dela in naloge vodje oddelka osebnega avtomobilov, so podelili priznanje za nesebično in strokovno ter kakovostno delo, ter dolgoletno delovanje v sindikalni organizaciji v delovni organizaciji in sindikatu ozda ABC POMURKA.

Franc Vrečič je dobil priznanje za opravljanje najzahtevnejših avtomobilskih del v oddelku za popravilo osebnih avtomobilov, posebno na vozilih zastava in wartburg.

Franc Jelen, ki opravlja zahtevna avtoelektričarska opravila, je dobil priznanje za dolgoletno delo in prizadevnost pri opravljanju avtoelektričarskih del, tovarstvo in discipliniranost.

Ivan Kavaš, zaposlen pri delih in

nalogah vodje oddelka traktorskega oddelka, je dobil priznanje kot dolgoletni strokovni delavec na področju kmetijske mehanizacije ter za vsestransko angažiranje pri vseh delih in nalogah, ki so mu bila zaupana, saj svoje delo opravlja korektno, v zadovoljstvo strank in delovne organizacije.

Vodji ličarskega oddelka Juriju Morčiču so podelili priznanje za dolgoletno in kakovostno delo ter strokovnost pri ličarskih opravilih na tem oddelku.

Na proslavi dneva republike so dobili jubilejne nagrade za 10-letno uspešno sodelovanje.

Franc Barbarič, Franc Bojnec, Vlado Erjavec, Franc Fartek, Anton Gomboc, Franc Horvat, Vlado Marič, Peter Potrbin, Ladislav Pok, Janez Rajnar, Aleksander Ribnikar, Milan Stepanovič, Karel Škaper in Drago Donko.

za 20 let uspešnega sodelovanja so prejeli priznanje Stefan Černela, Ivan Kavaš in Avgust Lovrenčič.

za 30 let uspešnega sodelovanja pa Franc Čintž, Stefan Flisar, Alojz Jureš in Karel Kuronja.

Boris Hegediš

## KUHARJI SOBOŠKE BOLNIŠNICE V SLOVENSKEM VRHU

### Dieta na prehrana se vse bolj uveljavlja

Ni bilo v navadi, da bi se gostinskih zborov udeleževala ekipe kuharjev iz bolnic, s tem pa so začeli lansko leto v Radencih, ko so se zboru prvič udeležili tudi kuharji iz bolnic. Letos so s tem nadaljevali v Rogaški Slatini in v prihodnje bo to sodelovanje stalno, ni pa naključno. Prehrana, predvsem zdrava prehrana, dobiva vse pomembnejšo vlogo pri terapiji bolnika. Sodelovanje bolnišničnih kuharjev ne preseneča tudi zaradi tega, ker se bolnišnična prehrana vse bolj uveljavlja na področju kulinarike, še posebej v zdraviliškem turizmu.

„Društvo nutricionistov in diabetikov je v okviru gostinskega zbora v Rogaški Slatini pripravilo tekmovanje v pripravi obrokov za shujševalno dieto. Jedilnik shujševalne diete je vseboval vrednost 1400 kilokalorij. Povedati moram, da je v pripravo jedilnika bilo potrebno vložiti precej strokovnega dela, saj je bilo potrebno pravilno razporediti ogljikove hidrate, maščobe in beljakovine. Če se tako izrazim, je bil osnova vsega „pisani del“, na osnovi katerega smo potem pripravili dva jedilnika. Prvi jedilnik je vseboval celodnevne obroke, in sicer kosilo in večerjo, drugi pa šan ploščo za šest oseb. Pri ocenjevanju so upoštevali pisni, del. uporabnost skozi prizmo ekonomičnosti, predvsem cene, bolniško-zdravstvene uporabnosti, zanemarjen pa ni bil tudi elemen široke uporabnosti. Sedaj že lahko povem, da smo proti pričakovanjem zadovoljli vse te ostre kriterije in dosegli drugo mesto v skupini dietne prehrane takoj za ljubljanskim Kliničnim centrom, prav tako sta dobili srebrni priznanji kuharja Stefan Györek in Marija Kodila. Zlato medaljo pa smo dobili za videz šan plošče.“

Takole nam je povedala inženirka živilske tehnologije in vodja prehrane v soboški bolnišnici Julanda Lainšček. K temu dodajmo, da je tudi sama vložila dokajšen trud za doseg takšnega uspe-

ha, saj je sama strokovno pripravila jedilnik za tekmovanje, prav tako je skupaj z ekipo in ostalimi člani kolektiva porabila precej prostega časa, da je ekipa bila usposobljena za tako kakovostno pripravo izdelkov za tekmovanje. Uspeh pa je toliko večji in zavzetost vseh prilaha toliko bolj do izraza, ker so prvič sodelovali na takem tekmovanju, ali če drugače rečemo reprezentativni predstavitvi bolnišnične kulinarike. Uspeha so bili veseli tudi v kolektivu, saj nihče ni računjal na tako uvrstitev.

Kuharice in kuharji soboške bolnišnice, so lažje zadihali, ko so se preselili v nove prostore, ki so večji, večja je tudi zmogljivost kuhinje, ne gre pa zanemariti, da so se obveznosti povečale. Sedaj 25 kuharjev in 15 pomožnih delavcev pripravljajo 750 obrokov za družbeno prehrano, to je bolnišnično osebje, osebje PZC in Zavoda za socialno medicino dela in higijeno, razen tega pa pripravljajo še okrog 550 obrokov za bolnike. Kot kažejo podatki, to za takšno število delavcev ni malo, in verjetno vlagajo velike napore, da je vse tako, kot mora biti. Da osebje res garaske dela, pove tudi to, da nimajo



Inženir Julanda Kuhar, vodja prehrane v soboški bolnišnici in „strokovna gonilna sila“ obenem.

niti lastnega mesarja. Vse to pa ne ovira kuharjev soboške bolnišnice in vodje prehrane inž. Lainščakove, da ne bi veliko storili tudi za dodatno izobraževanje kadra in uvajanja temeljitega strokovnega dela pri pripravi prehrane, še posebej pa dietne prehrane, ki je, kot smo že zapisali vse pomembnejša pri zdravljenju bolnika. „Vedeti je namreč treba, da kuhanje v bolni-

šnici ni isto kot kuhanje v gostilni, zato smo se v zadnjih dveh letih odločili za dodatno izobraževanje, predvsem kuharjev, kolikor nam pač dopuščajo materialne možnosti.“

Sama se ukvarjam s strokovnim delom, potrebovala pa bi tudi strokovnjaka s področja diete, ali kot temu rečemo dietičarja, da bi lahko bilo strokovno delo še boljše. Uspehe dosegamo tudi na področju skupinskega dela, saj se v pripravo jedilnikov vključujejo tudi zdravniki, dobro sodelujemo, zlasti z internisti. Začeli smo tudi z oranjem ledine pri približevanju prehrane pacientu, predvsem z razgovori in približevanju le-te socialnim navadam pacienta. Prizadevamo si tudi s približevanjem domačnosti dietne prehrane pacientu. V zadnjem obdobju se veliko ukvarjamo s pripravo shujševalne diete. Razen manjših problemov, ki jih je čutili predvsem zaradi obremenjenosti osebja, nam predstavlja velik, če ne največji problem, nakup dietnih izdelkov, tako mesnih kot mlečnih. Verjetno je že skrajni čas, da se v Sloveniji dogovorimo za izdelavo dietnih živil. Za začetek to so res majhne količine, toda s širitvijo nekaterih bolezni prihaja dietna prehrana vse bolj do izraza. Razen tega pa tudi nasploh malo storimo za zdravo prehrano,“ je menila inž. Lainščakova.

Za konec še ugotovitev, da se da kljub dokaj slabemu materialnemu položaju v zdravstvu z dokajšnjo zagnanostjo doseči odlične rezultate. Rezultati, na strokovnem področju pa bi bili nedvomno lahko še večji, če bi bili v stiku s svetom, vsaj kar se dostopnosti literature tiče. Z dograditvijo kirurškega bloka bodo uredili še prevoz hrane, ki je sedaj neprimeren.

Dogovarjanje se, da bi uvedli posebne vozičke, s katerimi bo transport enotno urejen in tudi hrana bo ohranila svoje primarne lastnosti.

Janez Votek



Posoda za prenašanje prehrane, ki naj bi jo zamenjali s sodobnejšo. Foto: J. Votek



Tudi pri predelavi kož in izdelavi usnjarjskih izdelkov se nabere veliko koristnih odpadnih surovin, ki jih na primer v Konusu že s pridom izrabljajo. (Slika: D. Loparnik)

manjših mest, a pod določenimi pogoji in pod določenimi standardi. Tudi Stanko Juršič, strokovnjak za kemijsko tehnologijo iz soboškega Zavoda za ekonomiko in urbanizem, je podobnega mnenja, vendar o podrobnostih več drugič.

### ŠTIHOVA RAČUNICA Z BIOPLINOM

Kmet Franc Stih iz Noršinec pri Ljutomeru sodi med tiste redke kmete v naši republiki, ki si je omislil s pomočjo posebnih naprav pridobivanje metana oziroma bioenergije iz gnoja in gnojnice. Naloge pa se je lotil nekoliko drugače, posebno kar zadeva tehnologijo. Skupaj z znancom, strojnim inženirjem Mirkom Dominkom, sta narisala kup načrtov in vse skupaj precej poenostavila. Tako ne bo imel raznih ventilov, ampak bo projekt izpeljal s sistemom tako imenovanih „fajf“. Zdjaj je šele na pol poti, a je pričrčan, da mu ne more spodleteti. Pri tem je toliko zanimivejša Stihova odločitev. Ugotovil je namreč, da gnojnica zemljo preveč okisa in jo zato kani oplemeniti. Postopek se imenuje fermenta-

in inovativne klice iz tovarn, zavodov in skupnosti. Za primer naj omenimo štiri raziskovalne naloge iz Ljutomeru: proučevanje razmnoževanja prašičev v parmezana in sirni Mlekoprometa, imunoprofilaksa kolibacilozne pujskov v kooperacijski reji Ljutomerčana in domača proizvodnja rezervnih delov za konfekcijske stroje in Muri. Za naloge oziroma njihovo izvedbo bo treba odšteti kar precej, vendar se bo že kmalu pokazalo, da je bilo vredno; če bo seveda slo po načrtih.

### ZVEDELI SMO

V Murski Soboti bodo začeli graditi omrežje medkrajevnih telefonskih zvez in zvez za prenos računalniških podatkov do central v Gornji Radgoni, Lendavi in Ljutomeru. Ker pri pit ne morejo zbrati vseh sredstev za naložbo, jim bo okrog 50 milijonov dinarjev pod ugodnimi pogoji za osem let posodilo 39 pomurskih organizacij združenega dela, ki se tudi najbolj zanimajo za hitrejši razvoj računalništva v regiji. Preostali del sredstev za naložbo, ki bo vsaki občini prinesla dodatnih 120 medkrajevnih PTT zvez, so si pomurski poštari zagotovili s kreditom poštne hranilnice, prispevkom sisa za pt promet in iz lastnih virov, del pa bo prispeval proizvajalec opreme. B. Žunec

## Osnovnošolci o OZN

Na letošnjem občinskem tekmovanju osnovnošolskih klubov OZN, ki ga je v sodelovanju s OS Marija Rožman v Stogovcih pripravil center klubov OZN pri OK ZSMS GORNJA RADGONA, so se pomerile le štiri ekipe. Premalo, kar kaže, da so pri tem aktivni bolj le v treh radgonskih osnovnih šolah. Zmagali pa so učenci OS Ina Nemec Vojko iz Radence (ti bodo sodelovali na regijskem tekmovanju) pred ekipo OS 12 talcev iz Vidma in prvo in drugo ekipo domačinov.

Novo delo Draga Jančarja prinaša v slovenski literarni prostor zanimive tematske in poetološke posebnosti, kot je pri tem avtorju že navada in kot je pri dobrem literarnem delu, kar Severni sij vsekakor je, tudi potrebno.

Fantastično je romah postavljen v Maribor 1938, ki je dobil s tem Jančarjevim delom nesporno literarno personifikacijo, v času pred

drugo svetovno vojno torej, ko je vihar že na vidiku in so družbene in socialne razmere dosegle vrhulice. Na eni strani meščanstvo, na drugi lumpenproletariat, kot skrajna robova, z nešteti paletami ideologij in protideologij nemiškutarjev, emigrantov, morilcev, dobrih in slabih v kulminaciji zgodovine, vse to je podoba kriznega socialnega kaosa, kamor je postavljen

Jančarjev junak, ki v tem degeneriranem svetu išče svoje človeško mesto in smisel. Ni naključje, da to počne v rodnem mestu, ki skriva toliko skrivnosti njegove mladosti. Tudi ni naključje, da se junak ukvarja z antropologijo; iskanje prvobitnega človeka skozi antropološka odkritja in skozi otroštva se združujeta in dopolnjujeta. Mistika, okultizem, hipnoza vse to so področja, ki naj bi odkrivala tisto skrivnostno človekovo podstat, ki se je v surovem svetu socialne in mentalne dekadence skrila. Vse to pa je hkrati značilnost kriznih družb, ki se v Evropi v takšnih trenutkih obračajo v misticizem.

se je delovanje Cirila in Metoda in nemških misijonarjev križalo; to pa naj bi bilo tudi v Prekmurju.

S stališča dramaturgije je takšna divergenca mnenj seveda dopustna, s stališča resnice pa ne. -jm

## STOPINJE 1985

Pomursko pastoralno območje je tudi letos izdalo koledar — Stopinje 1985.

Poleg koledarskega dela, kronike o aktivnosti rimokatoliških vernikov v letu 1984, v kateri prav posebno izstopa veliko število prenovljenih vaških kapelic ter cerkva v Pomurju (v Radencih tudi gradnja nove cerkve), Stopinje 1985 objavljajo pesmi in prozo (nekaj slednje tudi v prekmurski in priški govoric).

Osnodnja snov Stopinj 1985 je vsekakor znanstveni sestanek (simpozij) o prekmurskem narodnem buditeju dr. Francu Ivanocyju (1857—1913). Nadalje so Stopinje posvetile veliko pozornost desetletnici smrti misijonarja Jožefa Kereca (roj. 1892 v Prosečki vasi, umrl 1974 v Veržuju), za katerega menijo, da je bil največji slovenski misijonar na Kitajskem. Od jubilejev je treba omeniti še zapis o devetstoletnici kartuzijanov v Sloveniji.

Kapeli in Kuzmi sta posvečena nakakšna zgodovinsko zaokrožena zapisa, ki pa v primeru Kapele ne odkrivata nobenih novih zgodovinskih dejstev.

Stopinje se spominjajo 110-letnice smrti Petra Danjka, v članku Se o slovenskem Porabju pa navajajo Stopinje nekatere pozitivne premike v narodnostnem osvobodilnem boju Slovencev na Madžarskem, kakor tudi — za vernike najbrž ne najbolj veselo dejstvo — da so Slovenci ves in Sakalovce priključili dolnjevzhodni župniji kjer pa nimajo verskih obredov v slovenskem jeziku. V Davnemu sosedstvu nasproti je J. Ftičar objavil daljši zapis o „vtisih s poti po Avstraliji“, kot je avtor podnaslovlj svojo pisanje.

K raziskovanju prekmurske preteklosti sodita dva sestavka: Nekaj sledov Slovencev iz Porabja v Ameriki ter Madžarska in turška

oblast v Prekmurju. V tem kontekstu je tudi nadaljevanje Trstenjakovega potopisa Stevanovci pred sto leti. Tako se tudi Stopinje 1985 ne odrekajo svoje odgovornosti do preučevanja prekmurske preteklosti, ki je — kot je splošno znano — za desetletja v zaostanku v primerjavi z ostalimi predeli Slovenije.

V Stopinjah 1985 je v posameznih sestavkih tudi kaj polemično zastavljeno. Naj bo. V tem zgoz informativnem poročilu ob izidu novega letnika Stopinj, bi omenil samo eno zadevo, ki je pomembna iz zgodovinsko-kulturnega vidika in je v zavesti precejšnjega dela izobraženstva nekoliko prisotna. Za kaj gre? Čisto na koncu publikacije je objavljeno Urednikom Stopinj 1985 (Ob tisočletnici Metodove smrti 885-1985) kjer avtorica pisma Tatjana Kalamar med drugim piše: „Stopinje leto za letom rajši berem, saj v njih odmeva jezik svetih bratov Cirila in Metoda... itd. Seveda na nekakšen način odmeva, vendar tako, kot je to na str. 30 povedal prof. Vilko Novak: „...vendar je v prejšnjem stoletju živela misel, da sta sveta brata pisala v jeziku naših prednikov, panonskih Slovencev.“

Zato je leta 1894 prišel na Goritško znameniti slovenski jezikoslovec Vatroslav Oblak in je pisal... tukaj ni doma stara slovensčina, kakor so tedaj imenovali jezik slovenskih apostolov. Potem je šel mladi učenjak v Makedonijo in našel v okolici Soluna jezik, ki sta ga znala mlada apostola.“ Morda je omenjeno zavest na nekakšen način oblikovala tudi izdaja Brižinskih spomenikov, ki jo je za češko akademijo leta 1896 pripravil Vaclav Vondrák in ki je trdila, da so tudi Brižinski spomeniki nastali na osnovi staro-cerkvenoslovenskih predlog na ozemlju, kjer

## ODMEVI, kje sie?

Junija 1984 je v Vestniku izšla „nulta“ številka s spodbudnim imenom ODMEVI. In pri tem pomembnem, obetajočem dogodku je tudi ostalo! Zakaj? Naj nekdo iz „pripravljalnega odbora“ pojasni, zakaj ODMEVI ne zaživijo in brez motenj v izhajanju živijo? Saj je vendar današnji trenutek s pogledom v prihodnost tak, da tudi v skrajnem severovzhodnem delu Slovenije, imenovanem Pomurje, življenjsko potrebujemo prostor, pa naj bo le-ta „literarno-publicistični“ ali kak podoben, prek katerega bi lahko vsi, ki mislijo, da imajo kaj za posredovati širši javnosti, to tudi storili. „Nulta“ številka je pač bila le nek vzorec, ki si ga je zamislil „pripravljalni odbor“. Zaželjeno je, da bi morebitne (?) prihodnje številke imele (za)edah in spekter (barvni, mislenski) vsakokratni pisarjev prispevkov. Da ne govorim preveč o obstoječem ponujenem

nazivu — ODMEVI, preko katerega se vrtihotaplja potreba po polemičnem, odmevnem polju. Polemike namreč čistijo motno, prinašajo oz. skušajo približati resnico, omogočajo napredek, razvoj, spodbujajo zdravo konkurenčnost nasproti (neo)konzervativizmu vseh vrst in barv, da o spopadu z „bleiweisovskim“ duhom ne govorim.

Ali se mogoče kdo (političarske, tehnokratske strukture...) boji grozečega intelektualnega, mislenskega, alternativnega (glede na preživelo obstoječega) vala? Upajmo, da ne! Vsaj mladim preostane zgolj upanje.

Zato odgovorne oz. pristojne pozivam, da se ODMEVI, spet prikažejo. In upajmo in delujmo v smeri, da se ODMEVI ne bi začeli že na začetku utapljati v povprečnosti, zlati sredini, lažni (navidezni) varnosti, da njihov obstoj ne bo samemu sebi namen — priloga zaradi priloge! Koncept, ki nam ga je podal „pripravljalni odbor“ s tako imenovano „nulto“ številko ni in ne sme biti kalup. Mora se razvijati, dopoljevati, angažirano prilagajati vsakokratnim dometom avtorjev. Ivo Zajdel

### HALO, HALO KLIČE PREKMURJE

Založba Borec iz Ljubljane je v zbirki Kurirčkova knjižnica izdala pripoved našega rojaka pisatelja Ferda Godine — Halo, halo kliče Prekmurje. To je napeta in dramatična pripoved o podvigu samega pisatelja in njegove skupine petnajstih fantov. Vrhovni štab partizanskih enot Slovenije jim je naročil, naj se pred koncem vojne z radijsko postajo prebijejo iz Bele krajine v Prekmurje. Na poti jih čakajo mnoge pasti in prepreke, od katerih so najhujše prehodi čez Savo, Dravo in nato še Muro, prav tako pa nemške zasede, ki jih čakajo na vsakem koraku.



### Priznanje Muri

Za vztrajno širjenje lepe in napredne slovenske knjige je Prešernova družba skupaj z republiškim svetom Zveze sindikatov Slovenije in Ljubljani podelila posebno priznanja posameznikom in nekaterim organizacijam. Na slovesnosti je Prešernova družba za vsestransko pomoč in sodelovanje pri pridobivanju in ohranjanju članstva podelila 32 posebnih priznanj svojim najzvestejšim poverjenikom, letos pa so prvič razpisali tudi deset nagrad za poverjenike, ki so pridobili največ novih članov.

Med nagrajenci je tudi osnovna organizacija zveze sindikatov v Tovarni oblačil in perila Mura v Murški Soboti. Dobila je tretjo nagrado, kar je nedvomno pomembno družbeno priznanje za dosežene uspehe pri razširjanju knjige. V največji pomurski delovni organizaciji imajo pri tem že obilico izkušenj, saj so v precejšnji meri začele izposajevalnice knjig v posameznih tozidih. Priznanje bo gotovo nova spodbuda za večje vključevanje delavcev v bralne akcije, ki so že pripomogle k dvigu kulturne osveščenosti zaposlenih. M. J.

## Kulturni koledar

**LJUTOMER** — V četrtek, 13. decembra, bo ob 19.30 v domu kulture predstava SNG iz Ljubljane z naslovom Pod Prešernovo glavo.

**LENDAVA** — V petek, 14. decembra, bodo v okviru filmskega gledališča vrteli film DOBRODOŠLI MR. CHANCE.

V nedeljo, 16. decembra, bo ob 10. uri občni zbor fotokino kluba Lendava.

V torek, 18. decembra, bo v Odrancih, Črenšovcih in Dobrovniku nastopil Silvester Mihečič s harmoniko s programom Oj zelena ta gora.

V sredo, 19. decembra, bo slovenska lutkovna skupina Lendava, uprizorila igrico Rajka Stuparja Zlato jabolko; ob 10. uri za posebno solo, ob 16. uri za OS Genterovci in ob 18. uri za OS Dobrovnik.

**ČRENŠOVCI** — V četrtek, 20. decembra, ob 9.00 nastop lutkovnega gledališča iz Maribora z igrico Janeza Jemca Nočna zgodba.

**VELIKA POLANA** — V četrtek, 20. decembra, bo v Veliki Polani nastopilo lutkovno gledališče iz Maribora z igrico J. Jemca Nočna Zgodba. Predstava bo ob 11.00.

**TURNIŠČE** — Ob 13.00 bo v Turnišču predstava lutkovnega gledališča iz Maribora z igrico J. Jemca Nočna zgodba.

**GABERJE** — Lutkovno gledališče iz Maribora bo ob 16. uri gostovalo z lutkovno igrico J. Jemca Nočna zgodba.

**RADENCI** — V petek, 14. decembra, bo v kongresni dvorani hotela Radin koncert Ljubča Samaržinskega in Tatjana Kukoč iz Beograda.

**RADENCI** — V četrtek, 20. decembra, bo v kongresni dvorani hotela Radin predavanje Vikija Grošlja o alpinizmu z naslovom: Gore sveta.

## Razstave

**LJUTOMER** — V galeriji Ante Trstenjak je na ogled razstava del udeležencev letošnje slikarske kolonije Ante Trstenjak.

**RADENCI** — V razstavnem salonu hotela Radin je na ogled razstava Janeza Mikoviča iz Ljubljane, 21. decembra pa bodo odprli razstavo del Leopolda Sternada iz Sežane.

## Franci Just

## DANAŠNJA POMURSKA LITERARNA SCENA ali o navzkrižju struktur in interesov

**2** Najobsežnejši del ustvarjanja Franca Rajnerja predstavljajo ljubezenske pesmi, prav te so pa njegov najšibkejši del, saj s svojim petrarkističnim občudovanjem ženske, z opevanjem njene usodnosti in s kombinacijo navne zaljubljenosti in erotične vulgarnosti ne prinašajo ničesar novega. Tako ostaja s svojimi pesmicami, predstavljenimi v radgonski publikaciji, v ljubiteljski strukturi. Iz le-te izstopa z dvema pesmima v Iskanjih. V prvi — Gorenje (Is., 1) razdajajoči se in ranljivi subjekt spozna, da je njegovo razdajanje („odgovornje“) nesmiselno (eksistencialistične reminiscence), v drugi — Cesta pa je spoznanje absurdnosti stopnjevano vse do izničanja subjektivitete, do desubjektivizacije subjekta, kar nosi v sebi aktualno etično razsežnost. Prav ta dvojnost, ki jo bu treba preseči z novimi spoznanji, in dokaj zastarel izraz pa kažeta, da bo treba za utrditev v ljubitejstvo presegajoči strukturi narediti še nekaj dolgih korakov.

Tudi verz Ota Kuzmiča kažejo na preseganje ljubiteljske strukture, manj v pesmi Srečen umiral (Is., 8) kjer je ironičnost očitna in zato zgrešena eksplicitnost „ideje“ v naslovu in zadnjem merzu (bolje bi bilo S(re)čen bom!), bolj pa v baladi Prihajali so (Is., 8,9). Že številne interpretativne možnosti, ki jih v tem in takem

kontekstu ni mogoče prikazati, kažejo na globlja in resnejša izhodišča, ki pa jih konstantno pokvari eksplicitnost „ideje“ proti koncu besedila, kar kaže, da avtor še ne obvlada dovolj pesniške govornice.

Ironija je stopnjevana v grotesko v pesmi Lutke (OIS, 42) Rade Vreča, v kateri zastavitev lirskega subjekta in končna izvedba izkazuje postuh za pesemsko oblikovanje.

Ironija in grotesknost, ki izvira iz avtorjevega spoznanja, da je smrt resnični, absolutni, brezprizivni konec eksistence (spoznanje je eksplicitno v pesmi Nisem sam (OIS, 33), ki je nagovor esnika v avtorju, torej samonagovor), sta značilni tudi za pesem Bogastvo (OIS, 32) Dominiquea Rešiča, ki se s položajem lirskega subjekta in tematiko dviga nad ljubiteljsko strukturo pač pa v obdelavi teme še večkrat zdrzne vanjo.

Nada Gomboc z drobnim korakom stopa iz ljubiteljske strukture z dodelanostjo teme o minljivosti vsega lepega in dobrega. Že v pesmi Prebujenje (OIS, 11) dobiva ta minljivost ob izhajanju iz konkretnih postavk splošnejše razsežnosti, še bolj pa je v prisotnosti najvitalnejših delov narave absolutizirana v pesmi Tvoj vrt (OIS, 12). S to minljivostjo, ki ji je podvrženo vse, pa nastaja v subjektu vrzel, „neizpoljenost“, ki jo le-ta zapolni in iz katere se

rešuje z vednostjo o tej minljivosti, ki npr. ni lastna fiktivnemu sogo-vorniku, ki ima spet splošnejšo funkcijo, s tem je pa krog sklenjen, naprej od te vzvišene drže nad bolečinami in stiskami vsakodne, ki iz te vednosti izvira („Mene ne bo, / ko ti bodo solze drsele po licu...“), ni mogoče, tema je izčrpana, žal jo — vsaj tako kaže pesem To si ti (OIS, 11) — zamenja spet povsem ljubiteljska struktura.

Nad slednjo se Tina Kranjec dviga s svojim mitnim, zamaknjenim stilom, ki od daleč spominja na Tagoreja (Stopnice, Spomin, OIS, 18), in s svojo najboljšo pesmijo Sanje (OIS, 19), s katero se uspešno približuje najnovejšemu slovenskemu pesniškemu izrazu.

Valerija Perger in Milan Skledar, ki prav tako na svoj način presegata ljubiteljsko strukturo, bosta obravnavana v okviru Odmevov kjer sta prav tako prisotna s svojimi prispevki. Še preden na preidemo k tej publikaciji in na željo pripravljalnega odbora, izraženo v „uvodniku“, „posredujem svoje mnenje o prilogi“, natančneje — o njenem pesniškem potencialu, naj strnem dognanja o obeh omenjenih publikacijah: očitno je, da večinski del pripadajo ljubiteljski literarni strukturi in da manjši del avtorjev v glavnem z negotovimi koraki stopa v ljubitejstvo presegajočo strukturo, v kateri pa se še ni zadržal.

### Odmevi

Glede na širokopoteznost načrtov (animirati najboljši, kar je v Pomurju) je mogoče sklepati, da pesniški del Odmevov prav gotovo presega ljubiteljsko strukturo in da je v tem preseganju celo precej visoko. Sam začetek in konec — brano običajno, od začetka proti koncu in od leve proti desni — to potrjuje, saj ju predstavlja pesniški prispevek danes že tudi širše znanega pesniškega imena — Milana Vincetiča. „Uvodna“ pesem Žena, ki te objemam, je prototip moderne ljubezenske pesmi.

Prav ob njej je mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najinimi zobmi“, pomenski odtenki, ob katerih nastaja „klasična“ osnovna zanemarjiva. Tako je tudi s pesmijo Prisluskuj me, v kateri se mogoče nazorno prikazati razliko med ljubiteljsko strukturo (v kateri je ljubezenska pesem eden najpogostejših pojavov) in njo presegajočo, saj gre tudi pri Vincetiču v osnovi za „klasično“ postavitev razmerja med moškim lirskim subjektom in žensko (občudovanje ženske, ženska je dopolnitev subjekta, ...). Ko je v ljubiteljski strukturi pot že skoraj končana, se tukaj šele začne: sedaj pride na vrsto precizna „obdelava“ motiva, način, kako od metafore do metafore pogloblja pomenske razsežnosti, ko z vsakim atributom spleta grozd zvonečih pomenov k zadnji jagodi, ki „se počasi kisa (med najin

# Kmetijstvo razvijati kot gospodarsko in ne kot preskrbovalno panogo

Kljub nekaterim težavam, ki niso obšle slovenskega in s tem tudi pomurskega kmetijstva, smo v letu 1984 dosegli nekatere ugodne rezultate. To velja predvsem za poljedelsko proizvodnjo, kjer nam je uspelo v organizirano tržno proizvodnjo vključiti več novih površin, to je vplivalo tudi na odkup, saj smo ob letošnji žetvi v Sloveniji odkupili več kot 75 tisoč tržnih presežkov pšenice. Večja proizvodnja v poljedelski proizvodnji pa je v veliki meri tudi posledica usposabljanja zemljišč za to proizvodnjo. Tako je bilo v tem srednjeročnem obdobju (do leta 1983) v Sloveniji meioriranih okrog 16.500 hektarjev kmetijskih zemljišč, v letošnjem letu pa še nadaljnjih 7 tisoč hektarjev, stekle pa so tudi priprave za namakanje kmetijskih površin. Vzporedno s tem pa potekajo tudi druge zemljiške operacije, medtem ko v zadnjih letih upada odkup zemljišč. Ob dokaj ugodnih rezultatih v poljedelski proizvodnji pa je do večjih težav prihajalo v živinorejski proizvodnji. Slovensko živinorejsko proizvodnjo je zlasti prizadelo pomanjkanje koruze oziroma močan porast cene le-te. Ker so se slovenski živinorejci zavestno odločili, da ne bodo zmanjševali obsega proizvodnje, se posledice negativno kažejo pri finančnem rezultatu. Ker se težave ne rešujejo pravočasno, je v zadnjem času začel padati interes za pitanje, predvsem v prašičerejski proizvodnji, to pa bo lahko neugodno vplivalo na proizvodne rezultate v prihodnjih letih. Zato se že zdaj zastavlja vprašanje, ali bomo v letu 1985 uresničili cilje, ki smo si jih zastavili v slovenski kmetijski proizvodnji, ki med drugim predvideva tudi povečanje živinorejske proizvodnje. Pomursko kmetijstvo predstavlja pomemben delež v slovenskem kmetijskem prostoru, zato bodo njegovi rezultati močno vplivali tudi na skupne slovenske rezultate v kmetijstvu.

Kakšne so torej realne možnosti v prihodnjem letu? O tem smo se pogovarjali z Gustijem Grofom, predsednikom kolegijskega poslovodnega organa SOZD ABC Pomurka.

Pri oblikovanju ciljev ekonomske politike za leto 1985 so sestavljali izhajali iz ocene, da je nujno doseči predvsem večjo proizvodnjo, boljše ekonomičnost v poslovanju, gospodarnjšo uporabo državnih sredstev, večjo izvozno usmerjenost — skratka, treba je doseči nekatere kakovostne premike. To velja gotovo tudi za kmetijstvo, saj resolucija v svojem uvodnem delu še posebej poudarja boljše izkoriščanje naravnih danosti in razpoložljivih zmogljivosti. V kolikšni meri so zastavljeni cilji v kmetijstvu realni in s tem seveda uresničljivi?

**GUSTI GROF:** Čeprav so agrotehnični ukrepi že močno napredovali, povečanje proizvodnje v kmetijstvu ni v celoti odvisno od volje kmetijcev, pač pa v veliki meri tudi od naravnih danosti, predvsem vremena, zato se naša načrtovanja često ne uresničijo.

To pravim zato, ker je bila letošnja letina dokaj ugodna in je zato težko pričakovati, da bomo prihodnje leto spet lahko povečali proizvodnjo za nadaljnje 3, 4 ali 5 odstotkov. V Pomurju, ki predstavlja pomemben

delež v slovenski kmetijski proizvodnji, izračuni in podatki kažejo, da se bo letos proizvodnja tu povečala za 8 do 10 odstotkov, zato je prihodnje leto težko pričakovati nadaljnje bistveno povečanje. To še toliko bolj, ker poznamo razmere, kakršne so v živinorejski proizvodnji. V Sloveniji smo letos sicer ves čas ohranjali število živine, ker pa so se prav v zadnjih mesecih živinorejci odločili za zmanjševanje, bo to vplivalo na obseg proizvodnje v prihodnjem letu. Kar zadeva poljedelsko proizvodnjo, moram poudariti, da je setev opravljena in da smo planska predvidevanja tu izpolnili; zastavlja pa se vprašanje, kakšna bo proizvodnja. Nanjo namreč poleg vremenskih razmer lahko vplivajo tudi nekateri drugi dejavniki, predvsem dosledna uporaba potrebnih agrotehniških ukrepov. Prav slednja pa postaja zaradi visokih cen mineralnih gnojil in zaščitnih sredstev pa tudi zaradi povečanja obrestnih mer za

in zavedati se moramo, da je treba kmetijstvo razvijati kot gospodarsko in ne kot preskrbovalno panogo. V kmetijstvu so namreč še največje možnosti za povečanje proizvodnje in s tem tudi izvoza. Zmanjševanje investicij v kmetijstvu pa bi zato pomenilo tudi zmanjševanje proizvodnje.

Omenili ste možnosti povečanja izvoza. Tudi razvojni dokumenti za leto 1985 predvidevajo, da naj bi se kmetijski izvoz povečal za 15 odstotkov. So takšna načrtovanja glede na trenutne razmere na zunanem tržišču realna?

**GUSTI GROF:** To obvezo bo slovensko kmetijstvo v prihodnjem letu zelo težko uresničilo. Pretežni del našega kmetijskega izvoza namreč predstavljajo živina, meso in mesni izdelki, glavno tržišče pa je v deželah evropske gospodarske skupnosti. Razmere na tem tržišču poznamo, mi pa se bomo z našimi cenami zelo težko vključevali. Vseeno pa v kmetijstvu vodimo takšno politiko, da izvoz nenehno povečujemo, v zadnjih letih pa je bilo to povečanje kar od 10 do 15 odstotkov letno. Čeprav se je kmetijstvo v zadnjih letih najbolj vključilo v izvozna prizadevanja in si je na ta način celo samo uspelo zagotavljati pretežni del deviznih sredstev za nakup reprodukcijskega materiala za svojo proizvodnjo, pa takšno povečanje izvoza ne more iti v nedogled. Vsega, kar proizvedemo, namreč ne moremo izvoziti, saj moramo oskrbovati tudi domače tržišče.

Iztekajo se zadnji tedni letošnjega leta. Kakšno je bilo leto 1984 za pomursko kmetijstvo?

**GUSTI GROF:** V pomurskem kmetijstvu se letos srečujemo s svojevrstnim fenomenom, ko ob izredno velikem povečanju fizičnega obsega proizvodnje dosegamo izredno neugodne finančne rezultate. To pa je tudi najbolj zgovoren dokaz, da ekonomska oziroma cenovna politika ni naklonjena kmetijstvu. Dejal sem že, da so razmere najbolj kritične v živinorejski proizvodnji in ker tu nismo šli v prestrukturiranje, nismo zmanjševali osnovne črede, pa tudi ne obsega pitanja, se pojavljajo negativni finančni rezultati tudi v tistih organizacijah združenega dela, kjer teh problemov doslej niso čutili. Zaradi cenovnih nesorazmerij se izgubam v mesni industriji zdaj pridružuje še izguba v primarni — prašičerejski proizvodnji. Po podatkih za letošnjih deset mesecev je v Pomurju prašičerejska proizvodnja v primerjavi z enakim lanskim obdobjem večja za 21 odstotkov, proizvodnja v govedorejski proizvodnji je večja za 6 odstotkov in pri mleku za 2 odstotka. Se ugodnejši so rezultati v poljedelski proizvodnji, saj smo letos odkupili precej več pšenice kot lani, proizvodnja koruze je večja za okrog 20 odstotkov, kljub vsemu pa so finančni rezultati v kmetijstvu slabši. O drastičnem zmanjševanju proizvodnje sicer ne smemo razmišljati, vendar, če ne bo pravočasnih in ustreznih ukrepov, bomo morali razmišljati o prestrukturiranju proizvodnje. Tu mislim predvsem na prestrukturiranje v tej smeri, da pridelamo in zagotovimo čim več domače krme in spremenimo tudi samo tehnološko pitanje. Prej ko slej pa bomo morali začeti razmišljati tudi o uvajanju nove proizvodnje na to območje, to pa zahteva seveda čas in temeljite analize.

Ludvik Kovač



nakup reprodukcijskega materiala vprašljiva in bojim se, da bo to slabo za pridelke. Že zdaj namreč opažamo, da se nakup mineralnih gnojil zmanjšuje, zalog takorekoč ni, zato bo lahko prišlo do njihovega pomanjkanja takrat, ko bi jih najbolj potrebovali.

Za doseganje zastavljenih ciljev so potrebna tudi sredstva. Vemo pa, da se sredstva, ki jih v Sloveniji namenjamo za investicije v kmetijstvo, iz leta v leto zmanjšujejo. Kakšno mnenje imate o tem kmetijci?

**GUSTI GROF:** Kmetijci se z nenehnim zmanjševanjem sredstev za investicije nikakor ne strinjamo. V lanskem letu je bilo 35 odstotkov vseh bančnih sredstev za investicije namenjenih za kmetijstvo, letos se je ta obseg že zmanjšal in smo za investicije v kmetijstvu namenili manj sredstev, vse pa kaže, da se bo v prihodnjem letu ta obseg še zmanjšal. To pa gotovo ni v skladu z deklarirano prednostjo (do zdaj sta jo imela izvoz in kmetijstvo) in vse kaže, da se prednostni širijo namesto da bi se zoževale. Imam pa občutek, da se je v družbi ustvarilo mnenje, da je v kmetijstvu ustvarjena določena proizvodnja, v preskrbi ni večjih problemov, in zato kmetijstva ni potrebno več razvijati. Takšno mnenje pa je napačno

# S PIŠČANCI DELA ŽE 18 LET

Kdor že osemnajsto leto intenzivno dela v piščancereji, ima res veliko izkušenj. V tem obdobju je doživel slabo in dobro, razvoj kmetijstva in večje zanimanje zanj ter spet sedanjo stagnacijo in mogoče celo nazadovanje. Toda če se enkrat podaš v neko panogo in vložiš vanjo veliko denarja, ti ne preostane veliko izbire. Vztrajaj in iščeš najboljše rešitve.

Franc Baler iz Bokrač na Goričkem upa, da bo piščancereja donosna vsaj še toliko let, kolikor se že ukvarja z njo. Tudi hčerka in njen mož sta se odločila, da bosta ostala na kmetiji, zato so se letos vsi štirje prijavili h kmečkemu zavarovanju.

Čeprav imajo hleve za živino in piščance modernizirane s tekočim trakom, se za vse najde dovolj in včasih še preveč dela.

Ko so se odločili za piščancerejo, so imeli 2000 piščancev v prostoru, kjer je sedaj garaža. Nato so prešli na večje število — 7000 kosov in jih preselili v hlev, kjer danes živina (in en osel), „Farmo“, kjer je trenutno 13000 piščancev, so zgradili 1977. leta. Kredit bodo plačevali verjetno še nekaj let, vendar je zadnja leta že boljše kot na začetku, ko je polovica celotnega dohodka šla za plačilo kredita. V tem času so staro opremo zamenjali z novo, lastno, ki jo morajo tudi sami vzdrževati. Seveda nas je zanimalo, kako se dandanes splošno piščancereja, ko pa se povsod

sezono težave z nakupom žagovine, ki jo morajo iskati po cellem Pomurju in celo na Štajerskem.

Balerjevi imajo še veliko drugega dela (še več kot s piščanci), saj imajo 9 hektarjev obdelovalne zemlje, od tega tri v najemu. V prihodnje načrtujejo, da bi se usmerili tudi v mlekarstvo, kajti trenutno je to najbolj donosen posel. Šestj. krav že imajo, doma pa bodo obdržali še dve telici. V kilometer oddaljeno zbiralnico nosijo povprečno 60 litrov mleka in po mnenju Franca je to najcenejše in najhitrejše delo, saj dobiš denar vsak mesec sprati.

Čeprav imajo Balerjevi na njihovah posejane največ koruze za silažo, ne zanemarjajo tudi drugih poljščin. Zelo donosna je bila letos sladkorna pesa, ki so jo imeli posejano na okrog 40 arih. Že tretje leto so imeli na 25 arih hren, ki zahteva veliko dela, vendar je dobiček od njega vse slabši. Zgleda, da Avstrijci niso več tako ogreti zanj, saj vedno bolj prebirajo le lepši hren. Naj-



„Pri nas vsi štirje delamo, vsi štirje smo gospodarji, zato smo se tudi vsi štirje odločili, da se bomo pokojninsko zavarovali.“ Je rekel najstarejši član družine.

govori o krizi pri zreji živine. Franc Baler je rekel, da dohodek ni večji kot plača srednjekvalificiranega delavca. Tudi odkupna cena se zadnja leta ni dvignila tako kot pri drugem. V ceno jim štejejo le podražitev kurjave, elektrike in zdravil. „Letno oddamo pet turnusov piščancev, od tega jih povprečno pogine do 6 odstotkov. Agromerkur nam plača 5-odstotni pogin.

Dobro, da lahko kurimo s svojimi drvmi in tako segrevamo veliko farmo pozimi, ker bi bila, če bi morali na primer kupovati še olje, računica bolj slaba. Piščance krmimo tudi s domačo krmo, vendar več kot 10 odstotkov vlaganja v tej panogi, kjer se krmi pretežno z umetnimi krmili, ne koristi.“

Agromerkurjev tovarnjak je do sedaj redno prihajal po piščance, tako da s tem ni bilo problemov. Imajo pa vsako

več škoda pa so imeli letos s korenčkom, saj ga s desetih arov niso prodali čisto nič. Temu je krivo to, da so dobili od zadruga seme belega korenčka, ki ne gre v prodajo. Tudi cena, 12 din za kilogram, ni spodbudna. Nekaj korenčka so pobrali in z njim krmili prašiče, več kot polovico pa so ga podorali. Seveda za takšno škodo niso krivi sami, zato upajo, da jim bo zadruga plačala vsaj del izgube; pri tem pa niti ne pomislijo na vloženo delo, ki ga pridelovanje korenčka zahteva.

Ker je trenutno najbolj aktualna setev pšenice, smo ga povprašali, kolikšno površino je letos zasejal s to kulturo, saj je predlani oddal kar 6 ton zrnja. Vendar je Franc Baler le zmajal z glavo in rekel: „Če ne bi bilo treba pšenice menjati, bi sejali samo koruzo!“

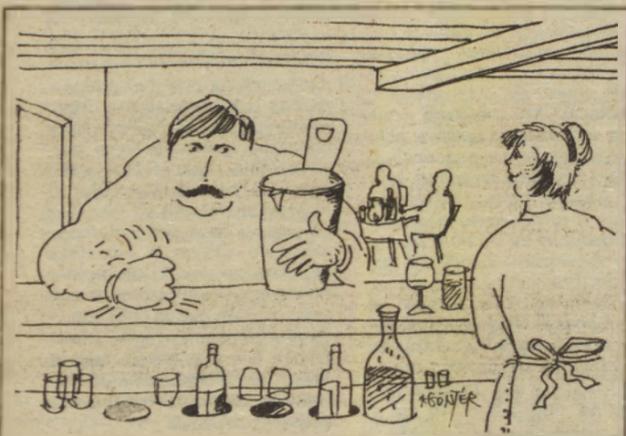
Ker vemo, kakšno ceno ima že ponekod koruza, ga popolnoma razumemo. Bernarda Peček

# V letu 1985 2 milijona ton gnojil iz Kutine

Dvajsetletnico INA-Kutine in dan republike so v Kutini praznovali z novo delovno zmagao. Marjan Cvetković, član predsedstva SR Hrvatske, narodni heroj in častni občan Kutine, je s prezerom vrvice odprl proizvodnjo v tovarni gnojil v Kutini. S tem se je končala večletna gradnja in obdobje poskusne proizvodnje tega giganta s sedmimi procesnimi in več stranskimi pogoni petrokemijske

industrije. Novi obrati, ki so ju začeli graditi na 450 hektarjih leta 1978, bodo letno našim kmetijcem proizvedli 1,3 milijona ton gnojila. Skupno s proizvodnjo v starih obratih bo tako iz INA-Kutine letno prišlo 2 milijona ton gnojil in to z večjo vsebnostjo aktivnih sestavin, s katerimi je jugoslovansko kmetijstvo na dnu evropske lestvice.

Boris Hegeduš



Dragi moj, ... ni ne misli, da dobiš za liter mleka dva doci denar, čeprav je kmetijstvo v prioritati

# TURNIŠČE: cene pujskov

Minuli četrtek (6. decembra) so rejci pripeljali na sejem v Turnišče 101 pujska. Za per pujskov, ki so bili stari od 7 do 18 tednov, so morali kupci odšteti od 7.500 do 9.000 dinarjev. Lastnike je tokrat zamenjalo okrog 70 pujskov.

# KMETIJCI POGLABLJAJO SODELOVANJE

Pred dnevi je ABC POMURKA obiskala 42-članska delegacija kmetijskih inženirjev županije Zala. Med obiskom so se gostje iz LR Madžarske, ki sodelujejo pri proizvodnji sladkorne pese za Tovarno sladkorja Ormož, seznanili z našo organizacijo kooperacijske proizvodnje oziroma dohodkovno povezanostjo kmetov z zadrugo, načinom kreditiranja kmetijske proizvodnje in sploh z vlogo hraniščno-kreditne službe.

Kmetijski inženirji iz županije Zala so dosedanje sodelovanje z našo stranjo ocenili kot dobro in izrazili željo po večjem sodelovanju. Že v letu 1985 bodo za predelavo v Tovarno sladkorja Ormož, za katero so v letu 1984

pridelali peso na 480 hektarjih, peso posadili na 1.250 hektarjih. Zanimati pa so tudi, da se vključijo v sodelovanje s kmetijci z Nizozemske pri vzgoji sadnih sadik, ki jih z Nizozemci prideluje ABC POMURKA, in predelavo madžarskega sadja v naših tovarnah. Do sodelovanja naj bi prišlo tudi pri proizvodnji kmetijske mehanizacije. V Murski Soboti so si ogledali Mesno industrijo, obiskali pa so tudi Ormož. Med obiskom so se srečali tudi s predstavniki Društva kmetijskih inženirjev in tehnikov Pomurja, s katerimi so se dogovorili za tesnejše sodelovanje.

Boris Hegeduš



Na fotografiji kmetijski inženirji iz županije Zala na obisku v so-boški Mesni industriji.

TKS MURSKA SOBOTA

## Sredstev ni mogoče več zmanjševati

Sredstva iz prispevne stopnje za telesno kulturo v soboški občini, ki je 0,28 odstotkov in je na 49. mestu v Sloveniji, se ne stekajo v načrtovani višini. Kljub temu pa se aktivnosti odvijajo v nezmanjšanem obsegu, kar pomeni, da si telesnovzgojne organizacije zagotavljajo sredstva iz drugih virov. To so ugotovili delegati na zadnjem zasedanju skupščine TKS Murska Sobota, ko so obravnavali finančna gibanja v letošnjem letu in razpravljali o nekaterih vsebinskih vprašanih nadaljnega razvoja telesne kulture v občini. Vseeno pa predvidevajo, da se bodo planirana sredstva zbrala do konca leta in da bodo lahko vse obveznosti realizirali. V kolikor pa se ne bo zbralo toliko sredstev, je potrebno manjkajoča zagotoviti v prihodnjem letu, kajti nemogoče je pristajati na nenehno zmanjševanje realne vrednosti sredstev in siromašenje telesne kulture. Delegati so sprejeli začasno prispevno stopnjo za prvo četrtletje prihodnjega leta, ki je enaka sedanji. Največ razprave pa je bilo okrog osnutka kriterijev za financiranje programov dejavnosti izvajalcev telesne kulture, kar pomeni korak naprej pri pravičnejšem razdeljevanju sredstev za telesno kulturo. Teh je namreč zdaleč premalo, da bi lahko financirali dejavnost 130 osnovnih organizacij v soboški občini. Građivo bo v javni razpravi do konca februarja prihodnjega leta, pripombe pa bodo zbirali na ZTKO. Delegati so tudi obravnavali osnutek programa dejavnosti telesne kulture za prihodnje leto, ki je zelo pester in prinaša tudi nekatere novosti, dokončno pa ga bodo sprejeli na prihodnjem zasedanju. Z dosedanjimi in novimi oblikami dejavnosti naj bi v prihodnjem letu v športno rekreativno dejavnost pritegnili okrog 22.000 občanov.

F. Maučec

ATLETIKA

## ŠIFAR NA EVROPSKO PRVENSTVO

V Murski Soboti so se te dni sestali predstavniki Atletske zveze Slovenije in pomurski atletski delavci ter razpravljali o atletiki. Govorili so o predvidenem novem modelu slovenske atletike, kjer naj bi našel svoje mesto tudi AK Pomurje iz Murske Sobote kot edina tovrstna organizacija v tem delu Slovenije. Ugotovljeno je bilo, da lahko pomurski atletski delavci sprejmejo nekatere konkretne oblike dela, zlasti z nižjimi selekcijami. Govorili so tudi o pripravah sedaj najboljšega pomurskega atleta Vitomirja Šifarja, tekače na 100 in 200 metrov, ki je bil izbran med 17 najperspektivnejših atletov v Sloveniji, ki bodo deležni posebne podpore.

Šifar je tudi kandidat za nastop na evropskem mladinskem prvenstvu, ki bo prihodnje leto v ZR Nemčiji. Ugotovili so, da ni nobenega razloga, da bi ta izvrstni atlet prestopil k AK Velenje, ker je deležen vse podpore v matičnem klubu. Dogovorili so se da bodo posebno skrb namenili novi samoupravni organiziranosti v klubu, v ta namen so tudi izvedli nekatere kadrovske spremembe. Prav tako so se dogovorili, da bo AK Pomurje iz Murske Sobote, ki prihodnje leto praznuje 20-letnico delovanja, organizator republiškega in državnega prvenstva v krosu, ki bosta februarja. Za druge pomembnejše atletske prireditve klub ne more kandidirati, ker v Murski Soboti ni primernih športnih objektov.

F. M.

MURSKA SOBOTA

## Drugi sejem smučarske opreme

Smučarski klub Pomurje iz Murske Sobote organizira drugi letošnji sejem zimskošportne opreme. Na sejmu, ki bo v soboto, 22. decembra 1984, ob 9.00 v Domu Partizana v Murski Soboti, bo sodelovalo tudi trgovsko podjetje Potrošnik, tako da bo poleg rabljene mogoče dobiti tudi novo zimskošportno opremo.

## ŠPORT V NEKAJ VRSTAH

— **KOŠARKA** — V prvenstveni tekmi slovenske moške košarkarske lige je bivši drugoligaš Slovan iz Ljubljane v Murski Soboti premagal Pomurje z 89:82. Junak srečanja je bil Merklin, ki je dosegel 40 košev. Ostali strelci za Pomurje: Štihec 16, Rajbar 13, Juteršnik 6, Marinič 5 in Sakovič 2.

— **ROKOMET** — Rokometiške Polane so gostovale na Madžarskem in v prijateljski tekmi premagale ekipo ZAKA iz Zalaegerszega z izidom 31:20. Najboljše strelke: Horvatova 9, Vogrinčeva 5 in Bačvičeva 4.

— **ODBOJKA** — V 7. kolu tekmovanja druge slovenske moške odbojkarke lige — vzhod je Ljutomer premagal Sempeter II s 3:1, Mislinja pa Radence s 3:0. V ženski konkurenci pa je Sempeter premagal Pomurje s 3:0. V zaostali tekmi drugega kola je Pomurje premagalo Rogoz II s 3:0 in zabeležilo prvo zmago.

— **NOGOMET** — V prijateljski nogometni tekmi je moštvo Nafta iz Lendave premagalo Hevis na Madžarskem s 3:2. Gole za Nafto so dosegli: Marton, Pongrac in Šot.

— **NAMIZNI TENIS** — V Lazarevcu je bil tradicionalni turnir republik in pokrajin. V mladinski reprezentanci Slovenije, ki je osvojila tretje mesto je nastopil tudi Sobočan Kuzma bil najboljši igralec s 6 zmagami in enim porazom. (MU)

— **STRELSTVO** — SD Mura iz Murske Sobote je pripravila tradicionalno tekmovanje z zračno puško za 5. pokal Mure. Med 26 ekipami je zmagala SD Noršinci I s 1096 krogi pred Muro 1084 in SD Noršinci II 1064 krogov. Med posamezniki je bil najboljši J. Horvat (Mura) s 372 krogi.

— **ŠAH** — Odigrano je bilo predzadnje kolo odprtega prvenstva SD Radenska iz Murske

Sobote. Nekaj pomembnejših izidov: Cigan:Režonja 1:0, B. Kovač:B. Hari remi, Neret:Gaber 1:0, Gabor:Kos, remi, Vidič:Šimič 1:0, D. Hari:Radosavljevič remi, Kuhar:Havaši 1:0. Vodi Stefan Cigan s 7 točkami pred B. Kovačem 6:5, Režonjo in Neratom po 5,5 točk itd.

— **KOŠARKA** — V prvenstveni tekmi slovenske ženske košarkarske lige je Novo mesto v Murski Soboti premagalo Pomurje z 52:47. Koše za Pomurje so dosegle: Šišková 11, Bőrčeva 10, Merklinova 8, Kardošova 6, Škrabanova 6, Brumnova 4 in Lopertova 2.

— **MALI NOGOMET** — V Mariboru je bilo srečanje športnih novinarjev Maribora in Murske Sobote. Srečanje se je končalo neodločeno 6:6. Zadetke za Pomurje sta dosegla Posavec in Bobovec, vsak po 3. Na turnirju v Lendavi, kjer je sodelovalo 28 moštev, je zmagala ekipa Muppet show pred Veterani. (FB)

— **JUDO** — Na mednarodnem tekmovanju pionirjev, ki je bilo v Lentiju na Madžarskem, je sodelovalo 150 tekmovalcev, med njimi 25 iz Pomurja. Dosegli so lep uspeh, saj so osvojili več prvih mest, ekipa soboškega Partizana pa je bila ekipni zmagovalci. Prva mesia so osvojili: Kavčič, Štovič, Brozovič, Rituper in Berden iz Murske Sobote ter Breznik iz Lendave. Drugi so bili: Smodiš in Štajer s Cankove, Kos in Albert iz M. Sobot. Tretja mesta pa so osvojili: Žbul iz Cankove, Rituper, Šiška in Vehab iz Murske Sobot.

— **NAMIZNI TENIS** — Na prvenstvu SV regije za posameznike in dvojice, ki je bilo v Murski Soboti, je bil v konkurenci mladincev najboljši Benko, ki je osvojil drugo mesto. V polfinalu se je uvrstil Žitek, ki je premagal Benkoviča. Med osmerico se je

JUDO

## Prinčič prvak Nagaoke

Ljutomerčan Sašo Prinčič se je najbolje izkazal od pomurskih judoistov na mednarodnem tekmovanju Nagaoka Ljubljani, kjer je sodelovalo nad 600 tekmovalcev iz Italije, Avstrije, Poljske, ZR Nemčije in Jugoslavije. Prinčič je namreč zmagal v kategoriji do 64 kg. Izvrsten je bil tudi Franc Fajhtinger iz Murske Sobot, ki je

v kat. do 60 kg zasedel drugo mesto. Tretja sta bila Meničanin (MS) v kat. do 68 kg pri ml. mladincih in Muršič (Ljutomer) v kat. do 46 kg pri pionirjih. Peti pa so bili v svojih kategorijah: Šooš, Cerič pri pionirjih, Vrdjuka in B. Horvat pri mladincih ter Kaučič in D. Horvat pri članih.

O. Š.

ŠAH — REP. PRVENSTVO

## Velik uspeh Raderske

Na Bleau je bilo republiško ekipno šahovsko prvenstvo, katerega se je udeležilo deset ekip, med njimi tudi ekipa Radenska iz Murske Sobot, ki se je dobro uvrstila. Sobočani so namreč dosegli pet zmag, tri remije in le en poraz, skupno zbrali 51 točk in zasedli tretje mesto, kar je doslej največ na tem tekmovanju. Radenska je premagala Novo mesto z 9:1, Kovinarja s 6:4, Domžale s 6:4, Jesenice s 6,5:3,5 in Celje s 5,5:4,5, remizirala s Framom, Kranjem in Murko po 5:5 ter izgubila z Gradisem s 3:7. Najboljši igralci Radenske so bili: Gaber pri članih, osvojil je 7,5 točk, Cigan pri mladincih s 7 točkami in Čavuzičeva pri mladinkah s 6,5 točkami.

ODBOJKA

## USPEL TURNIR REPUBLIK IN POKRAJIN

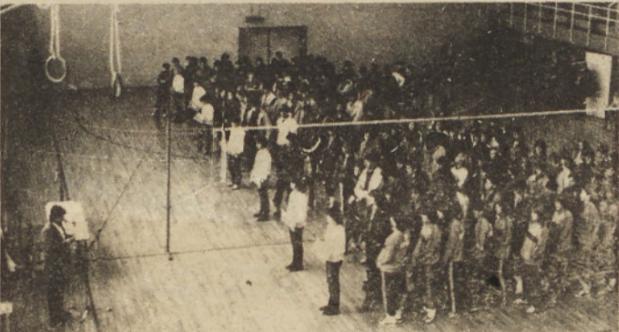
Pomurska odbojkarstva zveza, ki se vse bolj uveljavlja, je pod pokroviteljstvom skupščine SR Slovenije pripravila 17. tradicionalni turnir reprezentanc republik in pokrajin. Udeležilo se ga je 7 ekip mladincev in 6 ekip mladink. Pri mladincih je manjkala Črna gora, pri mladinkah pa Makedonija in Črna gora. Po slavnostni otvoritvi turnirja, ki je bila v telovadnici srednješolskega centra v Murski Soboti, na katerem so udeležence pozdravili Martin Horvat — predsednik SO Murska Sobota, Janko Goleš — predsednik OZ Jugoslavije in Silva Jereb — predsednica Skupščine SR Slovenije, sodelovala je tudi soboška

godba na pihala, so bila tekmovanja v Beltincih, Križevcih pri Ljutomeru in Murski Soboti.

Med mladinkami je zmagala reprezentanca Slovenije, ki je v finalu premagala Hrvaško s 3 : 2, in tako ubranila lanskoletni naslov. V konkurenci mladincev pa je Srbija v finalu premagala Slovenijo s 3 : 1. Tekmovanje, ki je bilo na visoki kakovostni ravni, je lepo uspelo.

Vrstni red — mladinci: 1. Srbija, 2. Slovenija, 3. BiH, 4. Vojvodina, 5. Makedonija, 6. Kosovo in 7. Hrvaška. Mladinke: 1. Slovenija, 2. Hrvaška, 3. Srbija, 4. BiH, 5. Vojvodina in 6. Kosovo.

F. M.



S slavnostne otvoritve mladinskega odbojkarkega turnirja republik in pokrajin v Murski Soboti.

Občinska gasilska zveza Murska Sobota komisija za delovna razmerja

## OBJAVLJA

prosta dela in naloge  
strojnik ključavničar ali mehanik

Pogoji:

Poklicni šofer, 3 leta delovnih izkušenj in član gasilske organizacije.

Delovno razmerje združimo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo traja 1 mesec, OD po pravilniku. Kandidati naj pošljejo vloge z dokazili do 25. 12. 1984.

CERTUS Maribor TOZD AVTOBUSNI PROMET MURSKA SOBOTA — Odbor za delovna razmerja

## objavlja

prosta dela in naloge

1 voznika avtobusa za področje Lendava  
1 voznika avtobusa za področje Odranci  
1 voznika avtobusa za področje Bistrica

Pogoji:

— KV voznik „D“ kategorije  
— 6 mesecev strokovne prakse  
— bivališče v navedenih krajih oziroma njihovi neposredni okolici

Prijave sprejema tajništvo TOZD Bakovska 29 Murska Sobota osem dni od dneva objave.

## OBČINSKA RAZISKOVALNA SKUPNOST MURSKA SOBOTA

Na podlagi 11. seje skupščine Občinske raziskovalne skupnosti Murska Sobota z dne 23. 11. 1984 ter PRAVILNIKA o podeljevanju nagrad in družbenih priznanj za spodbujanje množične inventivne dejavnosti ORS M. Sobot

## razpisuje

### NAGRADE IN PRIZNANJA

za dosežke na področju inovacijske dejavnosti ter krožkarske dejavnosti na osnovnih šolah in šolah srednjega usmerjenega izobraževanja v letu 1984,

in to:

1. Inovatorjem za inovacijske dosežke (izumi, modeli, vzorci, tehnične izboljšave, koristni predlogi itd.)

Podelijo se 3 nagrade, in sicer:

1. nagrada v višini 22.000,00 din,  
2. nagrada v višini 17.000,00 din,  
3. nagrada v višini 14.000,00 din.

2. Animatorjem za organiziranje in populariziranje inventivne in raziskovalne dejavnosti, podeli se 1 nagrada v višini 14.000,00 din.

3. Za dosežke na znanstvenem področju za dela, ki obravnavajo probleme, ki se nanašajo na občino M. Sobota v celoti ali delno in za znanstvene dosežke delavcev v OZD; podeli se 1 nagrada v višini 27.000,00 din.

4. Za dosežke na področju naravoslovnih in tehničnih krožkov na osnovnih šolah in šolah srednjega usmerjenega izobraževanja; podelijo se:

2 nagradi za dosežke mentorjem v višini 12.000,00 din,  
2 knjižni nagradi krožkarski skupini ali najzaslužnejšim članom krožka v višini 7.000,00 din.

Prijave bo zbirala Občinska raziskovalna skupnost Murska Sobota, Titova 24.

Prijava mora vsebovati pogoje, ki so navedeni v 6. členu Pravilnika, razen za nagrade pod točko 4.

Rok za prijavo je 30 dni od dneva objave. V roku 30 dni po poteku razpisa bo odbor za družbeno planiranje, svobodno menjavo dela, pospeševanje inovacijske in raziskovalne dejavnosti objavil rezultate izbora v Vestniku.

## OBČINSKA RAZISKOVALNA SKUPNOST MURSKA SOBOTA

Na podlagi 11. seje skupščine Občinske raziskovalne skupnosti Murska Sobota z dne 23. 11. 1984 ter PRAVILNIKA o postopkih in kriterijih izvajanja raziskovalnega programa ORS M. Sobot

## POZIVA

izvajalce raziskovalnih nalog, naj prijavijo raziskovalne naloge za leto 1985 Občinski raziskovalni skupnosti Murska Sobota, Titova 24.

Rok za prijavo je 30 dni od dneva objave.

### 1. PRI RAZISKOVALNEM PROGRAMU ORS M. SOBOTA LANKO SODELUJEJO:

— raziskovalne organizacije, ki so registrirane kot raziskovalne organizacije,

— organizacije združenega dela in delovne skupnosti, ki imajo v svojem sestavu organizacijsko enoto, ki se ukvarja z raziskovalnim delom in izvaja ustrezen raziskovalni program in ima zagotovljeno ustrezno opremo.

### 2. PRIJAVA MORA VSEBOVATI:

a) naslov raziskovalne naloge,  
b) naslov organizacije, ki nalogo predlaga,  
c) priimek in ime prosilca raziskovalnega projekta in raziskovalnih nalog,

d) utemeljitev usposobljenosti izvajalca, v kateri je treba: — prikazati strokovno usposobljenost raziskovalne skupine, — predstaviti obstoječo opremo, potrebno za raziskavo.

### 3. PROGRAM IN VSEBINA RAZISKAVE TER METODE DELA, KJER BO PRIKAZANO:

— obrazložitev, do kje so segala dosedanja vaša in tuja raziskovanja tega problema,  
— obstoječe rešitve, ki izhajajo iz dosedanjih raziskav,  
— podatke o najnovejši literaturi, ki ta problem obravnava,  
— ob tem zavzeti stališče in vanj navezati delovno hipotezo,  
— splošen potek raziskovanja,  
— časovni razpored dela in potrošnje sredstev po posameznih stopnjah (enoletni ali večletni),  
— podroben program z metodologijo dela in vmesnimi kontrolnimi točkami.

### 4. UPORABNOST REZULTATOV V TEJ TOČKI JE TREBA PRIKAZATI PREDVSEM:

— predvidene akcije, ki naj bi omogočile neposredno uporabo rezultatov raziskave,  
— navesti organizacije ali skupnosti, ki bodo koristile rezultate raziskave,  
— predložiti pogodbo o sofinanciranju raziskave za tisti del sredstev, ki presegajo razpoložljiva sredstva ORS,  
— pomembnost raziskave za razvoj kadrov, pridobitev novih spoznanj in možnosti za prenos znanja.

V KRAJEVNI SKUPNOSTI ČREŠNJEVCI-ZBIGOVCI ODLOČNO POPRIJELI ZA DELO

## VODOVOD DO SREDINE DECEMBRA

Že dober del novembra in decembra je v vaši Črešnjevc. primestni krajevni skupnosti Črešnjevc-Zbigovci, živabno. Vaščani so poprijeli za lopate in si urejajo potrebno vodovodno omrežje. Gre za že leta potrebno akcijo, s katero bodo rešili problem pitne vode, ki je vaščane že leta pestil ob poletjih (letos so morali pripeljati 50 cistem po 5 tisoč litrov).

„Medtem, ko so drugih vaseh krajevnih skupnosti problem rešiti z manjšimi skupinskimi vodovodi, pri nas to ni bilo mogoče; zato smo se odločili za večjo akcijo, za navezo na javni vodovod iz industrijske cone“, razlaga predsednik sveta KS Črešnjevc-Zbigovci Feliks Petek. „Ker smo poprijeli zagnano in odločno, pričakujemo, da bodo v sredini decembra lahko odprli pipe v vseh 60 gospodinjstvih, ki se priključujejo na dveh kilometrih glavnega omrežja. Naložba — nosilec je KS — je precejšnja, saj nas bo stal vodovod okoli 6 milijonov dinarjev. Poleg krajevnih skupnosti in samih uporabnikov (ob gospodinjstvih so to še družbena stanovanja in otroški vrtec) so sredstva prispevali še drugi (skis), saj bodo urejena tudi vodna zajetja za potrebe požarnega varstva. Z povratnimi sredstvi so nam prisločili na pomoč pri občinski skupnosti za pospeševanja kmetijstva, razumevanje kažejo tudi pri radganski kmetijski zadrugi, „obviseli“ pa smo, žal, pri območju zavarovalni skupnosti, ki za takšne namene drugače sicer prispeva denar.“

Da pa bo strošek dvakrat manjši od predračunske vrednosti, skrbijo

vaščani sami s prostovoljnimi delom. Vsako gospodinjstvo bo opravilo 40 delovnih ur.

Druga velika akcija, ki so se je lotili letos v KS, je melioracija 20 hektarjev polj ob Črešnjevcem potoku. Ob ureditvi 1,4 kilometra struge — akcija je stekla na pobudo samih osmih lastnikov polj ob potoku — bodo polja



Feliks Petek: „Krajani v glavnem sami utesnijo svoje potrebe.“

rodovitnejša. Od potrebnih 6 milijonov dinarjev so že zbrali 1,3 milijona, pa tudi naredili precej. „Tako so s pridnostjo ob denarni pomoči širše družbenopolitične skupnosti (tudi občinske kmetijske zemljiške skupnosti in območne vodne skupnosti Mura) nadoknadili preostali znesek z delom. Plačali smo le izkop jarkov ter material za propuste in cevi. Ostalo pa so krajani v celoti opravili sami“, je dejal Feliks Petek. V. Pavco

## Pri azijskih mostiščarjih

Ljudi, ki žive še v nekaki kameni dobi, še dandanes najdemo v težko dostopnih jugovzhodnih predelih Azije, ki jih moderna kultura še ni zajela. Na visokih planotah v Burmi žive še vedno ljudje na mostičkih ali v stavbah na koleh. Vlada Burme je ta plemena zaščitila kot turistično posebnost in je speljala do njih železnico in asfaltirano cesto, da si jih tudi turisti lahko ogledajo.

Iz glavnega mesta Ranguna, ki leži v delu reke Iravadi, pelje železnica proti severu. Po 400 km vožnje se odcepi stranska proga, ki vodi do bližine jezera Inle. Od zadnje železniške postaje je treba še po asfaltirani cesti do jezera. Tu živi okrog 50.000 ljudi plemena Inra v približno 80 vaseh iz stavb na koleh krog in krog jezera. Ves svet je še prav tak kakor takrat, ko so se v teh krajih pojavili prvi ljudje. Jezero Inle je kakih 20 km dolgo in do 8 km široko. Obrežje je poraščeno z bambusi, na jezeru pa plavajo celi otoki sestavljeni iz trav in lišajev ter odpadlih vej. Med njimi pa cvetejo rastline različnih in pestrih barv. Zanimivo je, da jezero ni globlje kot 2 ali 3 metre.

Stavba na koleh je silno zanimiva. Sestavljena je iz samih bambusovih debel in palic. Te so med seboj samo povezane. Pri gradnji ne uporabljajo žebeljev. Najprej zabi-jejo v dno jezera debelejša debla. Nato napravijo tih nad vodo z vodornimi palicami pritišče, potem v višini 2 metra stanovanjski prostor s stropom in končno streho, ki jo pokrijejo z bambusovimi in palmovimi vejami. Stavba ni majhna, temveč je velika kakor naša podeželska kmečka hiša. Za kuho uporabljajo še vedno glinaste lonce, ki jih sami izdelujejo.

Vasice sploh ne poznajo trdih uličnih cest. Od stavbe do stavbe se pride samo s čolni. Zanimivi so vrtovi za zelenjavo in prekrasne cvetlične grede, ki leže na vodi okrog hiše. Tak kos vrta si vsaka družina sama napravi. Od večjega plavajočega otoka si odsekajo primeren kos, velik po potrebi. Za žago uporabljajo znani „liščiji rep“. Ta kos otoka potiskajo s palicami do hiše in ga privežejo k pokončnim kolom. Nanj stresejo zemljo, ki so jo pripeljali s kopnega, in vrst z neusahljivim virom vode od spodaj je gotov. Navadno je 2 metra širok in 10 metrov dolg in postavljen tako, da pridejo na obeh podolgovatih straneh tesno do njega. Obdelujejo ga kar iz čolna.

Prebivalci so budistične vere. Njihove pagode pa so postavljene na obrežju jezera. Upravljajo jih menihi v oranžnih haljah. Vsak moški mora vsaj za nekaj časa biti menih. Celo odrasli otroci se od časa do časa oblečejo v meniško kuto. Kar se pokopavanja mrličev tiče, pa so kljub zaostalosti že daleč pred marsikaterim evropskim narodom. Mrliče sežigajo. Pepel dajo v pozlačeno posodo in jo z velikimi ceremonijami vzdajo v pagodo. Sežganega mrliča spremelja na zadnji poti vsa vas. Med pogrebom pojejo in igrajo z zvonic, piščalci, bobni in trobili iz bambusovih cevi.

Vsi prebivalci so zdravi, ker so proti kužnim boleznim cepljeni in žive zelo čisto. Krajevni zdravnik ima zato zelo malo dela. Zanimiva je šola v Nampamu, večjem kraju na južnem koncu jezera. Otroci prihajajo v šolo s čolni. Obisk šole je obvezen in skoraj že ni več anal-fabetov. Učiteljica je študirala v Rangunu in govori zelo dobro angleško. Pravi, da otroci še niso videli vlaka ali avtomobila, tudi letala še ne. Še celo zidanih enonadstropnih hiš ne poznajo. Drug svet poznajo samo iz slik, ki jih učiteljica izreže iz koledarjev in ilustracij. Za otroke je največji duševni sneg, ki ga poznajo samo na slikah. Ne znajo si ga predstavljati, ker ga tudi učiteljica sama še nikoli ni videla.

Vlada v Rangunu čuva ta edinstveni svet kot najbolj dragocen rezervat. Leži med hribi v notranjosti dežele, četrdeset od vsega civiliziranega sveta. Ljudje so srečni, ker ne poznajo nevednosti moderne prometa, umazane in zastrupljene modernih mest ter bolezni, ki spremljajo industrijske kraje.

## BOG NI VEČ OCE

Svetlo pismo je najbolj prevajana knjiga na svetu. Doživela je že tudi nekaj sprememb, čeprav so vsa besedila pod strogim nadzorom cerkvenih uradnikov. Toda nedavni novi prevod ključnih besedil Svetega pisma, ki je izšel v angleškem jeziku, je vseeno nekaj nenavadnega. Gre za objavo teh starih besedil, v katerih naj bi bila, kot zatrjujejo prirejevalci, dosežena enakopravnost obeh spolov.

Posebna komisija šestih moških in šestih žensk je v Svetem pismu prečistila vsa tista mesta, kjer se je izkuzovala prevlada moškega spola nad ženskim. Na težave so nalereli že na samem začetku. Namesto običajnega naziva Gospod so uporabili le naziv Bog, ki nima izrazito spolnih oznak. Ogibali so se tudi oznak oče nebeški, zaimka on, skrajka moškosti. Vendar se niso ustavili le pri tem. Tudi dodajali so svetim besedilom tisto, kar po njihovem manjka. Tako se ena od zapovedi ne glasi več le „Ne želi svojega bližnjega žene“, temveč se nadaljuje s pristikom „ali moža“. Pri naštevanju „Bog Abrahamov, Izakov, Jakobov...“ so vmes vkičili še ženske, da se besedilo glasi: „Bog Abrahamov in Sarin, Izakov in Rebekin, Jakobov in Rahelin...“ Jezus je seveda ostal moški tudi v tej „enakopravni“ inačici, vendar pa ni več božji sin, marveč božji otrok.

— Miha, ne delaj nam sramote. Če bi prišel ti — no, nekaj drugih tudi čakamo — bi lahko referendum o krajevnem samoprispevku končali že čez pol ure.  
— Zal, žena je proti.  
— Se ne strinjaš z referendumskim programom?  
— Na gro za to. Po treh dneh bi me rada videla treznega...

Med enim samim poletom med Evropo in nazaj prehodijo steverdese v letalu okoli 16 kilometrov.

Drugie smo prebrali

Mnogi ljudje imajo čisto vest samo zato, ker imajo slab spomin.

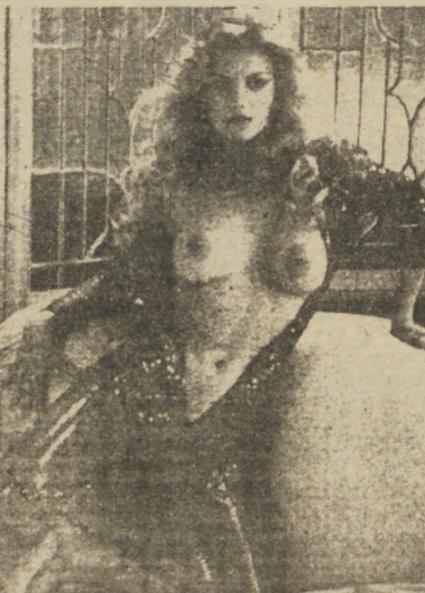
Za polovico človeštva je glavna hrana riž.

Tobačna tovarna v Las Palmasu je izdelala cigaro, dolgo 3,80 metra in 100 kilogramov težko, seveda v reklamne namene.

V Tibetu, Mongoliji, na Tajskem in v severnih predelih Kitajske čaja ne sladkajo, temveč ga solijo.

### NAJDEJO SE REŠITVE

— Očka, kaj se zgodi z nogometaši, ko jim opeša vid?  
— Ne skrbi. Dajo jih za nogometne sodnike...



Alice Goodyear iz Teksasa je končno prišla do svojega poklica. Bilo pa je takole. V šoli so jo bolj gledali kot poslušali, zato je šolo pustila in se zaposlila na bencinski črpalki kot umivalka avtomobilskih šip. Potem se je zaposlila v motelu in mimogrede zmagala na nekakšnem pismenem tekmovanju. Bila je manekenka in fotomodel, nastopila je kot igralka v nekem televizijskem filmu. Končno se je posvetila kmetijstvu. Pa bi nekdo dejal, da je bila kmetovalec.

## Najbogatejši na svetu

Muda Hasanah Balkiah, osemindesetletni visdar sultanata Brunei na severovzhodni obali Bornea, velja za najbogatejšega človeka na svetu. Njegovi letni dohodi od prodaje nafte znašajo po podatkih londonske Guinnessove knjige rekordov 2,7 milijarde funtov (645 milijard dinarjev), poleg tega pa ima še deset milijard funtov deviznih sredstev v inozemstvu. Sultanova palača, ki je bila zgrajena lani, in ki je stala okrog 250 milijonov funtov, ima 1.788 prostorov, torej 388 več kot vatikanska palača v Rimu.

### KRATKO IN JASNO

— Gospa Sarika, vašaga moža iščem. Moral bi biti na sestanku. Celo poročati bi moral.  
— Jo zadržan.  
— Doma, ali kje drugje...?  
SREČA  
— Tovariš milijnik, ta človek je v mojo glavo držal puško. Celo sprožil je, vendar je bila, na srečo, prazna.  
— Glava?  
— Ne, puška.

Neki Julijani Sopka iz Laslova pri Osijeku je zrasla orjaška zeljna glava, ki je tehtala 8,63 kilograma. Pomurskim pridelovalcem se kaj takega ni posrečilo. Cemu tudi, ko pa niso mogli prodati niti povprečno velikega zelja.



## Bambus — neuničljiva rastlina

V soparnih pragozdovih otoka Bornea prenašajo lovci na človeške lobanje vodo v posodah iz bambusa. V gostiščih v Pekingu bambus razrežejo, pečejo in jedo. V mestih Kiutu in Bangkok delajo spretni umetniki iz njega pahljače in flavte. V Angliji kaznujejo nespodobne učence z bambusovo palico. V Združenih državah Amerike pa krasijo arhitekti za notranjo opremo elegantna stanovanja z bambusom. Bambus je najbolj mnogostransko uporabna trava na svetu.

Za določen del človeštva je bambus tako potreben kot zrak in voda. „Vsako jutro,“ poroča Thanom Sivitchai, neki vaški starešina na Tajskem, „se zbudim v svoji bambusovi hiši, ki je pokrita z bambusovimi listi. Vstanem z bambusove postelje, pijem čaj iz bambusove čaše in jem pečeno bambusovo brstičje z rižem. Medtem ko moja žena pometja z bambusovo metlo, škropim jaz svoja riževa polja z bambusovo brizgalko in bambusovimi cevmi.“

Luis Lulhati, kmet s Filipinov, pripoveduje: „Če grem na trg, peljem tja svoje blago na bambusovem vozu, ki ima bambusovo os, in moj bivol nosi jarem iz bambusovine. Pri ribolovu nastavljam bambusove pasti in uporabim palico iz bambusa. Na lovu nosim bambusovo sulico in streljam s puščico in lokom iz bambusa. Opoldne zakurim ogenj iz bambusovih odpadkov, kuham v posodi iz bambusa in pijem bambusov sok.“

Bambus stane malo in ga je v izobilju. Njegov les je trd, lahak, lep, votel, gladek in sijoč. Na vodi plava, je prožen, oster in zelo trpežen. Kakorkoli ga primerjamo — noben les ni tako mnogostransko uporaben.

Bambus raste hitreje kot vsaka druga rastlina. Včasih ga naravnost vidimo rasti — dognali so, da je v eneni samem dnevu steblo zrastle za več kot 120 cm! Iz majhne, komaj 7,5 cm visoke vejice zraste do 60 metrov visoko deblo. Nežna mladika sasabambusa je debela komaj 2,5 milimetra, madake-bambusovo steblo pa doseže v premeru do 18 centimetrov.

Bambus ni drevo, marveč spada k travam, k družini gramineae. Zato botaniki ne govorijo o deblu, marveč o steblo, kar že nakazuje votlo sredino in tipične vozle. Korenino imenujejo rhizom, divje rastoče omrežje podzemskih kali. Iz vsake teh kali poganjajo novi brstiči s svojo lastno korenino, rhizomom — omrežjem korenin.

Poznajo 1.250 vrst bambusa. Skoraj vse vrste potrebujejo tropično podnebje. Seveda je bambus najbolj razširjen na Daljnem vzhodu. Zaradi velike trdoživosti prenesejo nekatere vrste bambusa presad v druge, tudi hladnejše kraje brez ovir in okrnitev. V Hokkaidu na severnem Japonskem valovijo in uspevajo cela bambusova polja v ledenem vetru, ki brije iz Sibirije. V milo podnebje Havajev so uvozili iz Kitajske neko vrsto okrasnega bambusa, ki tako hitro raste, da je postal že nevaren, ker spodjeda siene in temelje hiš.

Bambus črpa to neznansko energijo iz svojega korenenskega omrežja, po njem dobiva lesnina hrano in vodo, da se lahko neskončno razbohoti. Ko pa bambus zacvete, rastlina odmre. Nihče naravno ne ve, zakaj je tako. Toda ko se pokaže cvet, odpadejo listi, novi pa ne poženejo. Mladi listi namreč ne bi mogli utešiti glad in žejno rastline; posuši se tudi koren, ki daje rastlini življenje. Toda to se zgodi le vsakih 60 ali celo vsakih 120 let, kakršna je pač vrsta rastline. Najprej vzcveto posamezne rastline, v enem ali dveh letih pa je videti vsa bambusova hosta kot morje belega cvetja. In to je še bolj čudno: določena vrsta cvete v vsem območju hkrati. Tako je v začetku leta 1973 na Japonskem cveteli madakebambus v vsej deželi hkrati, in to prvič od leta 1864.

Kot les je bambus nedosegljiv. Nesporno prinaša več dobička kot večina drugega uporabnega lesa. Dobro gojena bambusova hosta se razširi letno za 20 odstotkov. Niti najbolj divji rajfun ga ne more uničiti. (Bambus je preživel celo atomsko bombo iz Hirošime; pozneje so našli njegove poganjke prav v žrelu od bombe.)

### DOBROVNIK

## Najbolj jih je prevzelo sožitje med ljudmi

Sodelavci inštituta za narodnosti iz Ljubljane in državne knjižnice Maksim Gorki iz Budimpešte so prejšnji teden v Dobrovniku opravili podobno skupno raziskavo kot na Gornjem Seniku v Porabju — o življenjskih razmerah pripadnikov narodnosti, njihovem kulturnem utripu, razmerah na področju šolstva in drugih področjih.

Vodja raziskave Silvo Devetak nam je o njihovem delu in vtiših

že zdaj poudariti, in sicer, da odhajamo iz teh krajev z lepimi vtisi. V Dobrovniku so nas ljudje resnično prijateljsko in toplo sprejeli in ugotovili smo, da živijo v veliki slogi in sožitju ne glede na narodnostno pripadnost. Že dolgo let se ukvarjam z narodnostno problematiko doma in v svetu. Toda eno je spremljati stvari iz knjig, sporočil, na sestankih komisij in tako naprej, drugo pa je to doživeti v praksi, v družini, ko tam



Skupina raziskovalcev je prišla tudi h Komoroczičevim, kjer so se v madžarskem jeziku pogovarjali o tem in onem iz njihovega življenja. (Foto: J. G.)

med drugim povedal:

„Zbrali smo ogromno število informacij, ki jih moramo zdaj obdelati, da bomo prišli do skupnih ugotovitev glede vprašanj, ki smo si jih postavili kot cilj raziskovanja. Pričakujemo, da bomo z delom končali v začetku prihodnjega leta. Eno pa moram

preživeti več ur in se pogovarjaš, ko se srečuješ z ljudmi pri delu, v prostem času... tedaj šele spoznaš, kaj ste v minulih letih v Pomurju dosegli. Ustvarili ste nov način življenja, sožitja med narodi, in to je tista stvar, ki nas je najbolj prevzela.“

JOŽE GRAJ

—LEDAVA—

## Razstava malih živali

Društvo rejcev malih živali v Lendavi je pripravilo zanimivo razstavo, ki si jo je ogledalo veliko občanov. V veliki dvorani INA-Nafte v Lendavi so razstavili kakih 200 malih živali med njimi največ kunccev in mišev ter nekaj druge okrasne perunine. Društvo iz leta v leto pridobiva več članov, ki so ljubitelji malih živali in tudi rejci. Posebno kuncce se je v zadnjih letih močno razvila, kar zaradi vne mesa veliko pomeni. Ob letošnji razstavi malih živali so izdali katalog vseh razstavljenih živali, in tako dali možnost tudi drugim, da se seznanijo z rejci in se vključijo v društvo.

Jani D.



# URADNE OBJAVE

URADNE OBJAVE  
OBČINSKIH SKUP-  
ŠČIN: GORNJA RAD-  
GONA, LENDAVA,  
LJUTOMER IN MUR-  
SKA SOBOTA

Leto XIX

Murska Sobota, dne 13. decembra 1984

Št.: 32

Odgovorni urednik:  
Martina Vinčec

258. Spremembe in dopolnitve družbenega plana občine M. Sobota za obdobje 1981—1985
259. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo samopriskavka za del območja krajevne skupnosti Čemelavci, naselje Polana
260. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo samopriskavka za celotno območje krajevne skupnosti Puconci
261. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo samopriskavka za vas Hotiza
262. Odlok o spremembi in dopolnitvi odloka o proračunu občine Ljutomer za leto 1984
263. Odlok o priključitvi delov določenih naselij k naselju Gornja Radgona
264. Odlok o spremembi katastrske meje med katastrskimi občinami Cven, Krapje in Mota na območju občine Ljutomer
265. Odredba o pristojbinah za obvezne veterinarsko-sanitarni pregledi in dovoljenja v občini Ljutomer
266. Sklep o izvolitvi članov Izvršnega sveta Skupščine občine Murska Sobota
267. Sklep o dopolnitvah in spremembah dopolnitev družbenega plana Občine Lendava za obdobje 1981—1985
268. Popravek odloka o določitvi kmetij po zakonu o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev-kmetij (Uradne objave, št. 30/84)

258

Na podlagi 63., 139. in 140. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS, št. 1/80), 29. in 160. člena Statuta občine Murska Sobota (Uradne objave občin Pomurja, št. 12/80) in Odloka o pripravi in sprejetju sprememb in dopolnitev družbenega plana občine Murska Sobota za obdobje 1981—1985 (Uradne objave občin Pomurja, št. 11/82) je Skupščina občine Murska Sobota na seji Zbora združenega dela, Zbora krajevnih skupnosti in Družbenopolitičnega zbora, dne 6. novembra 1984 sprejela

## SPREMEMBE IN DOPOLNITVE DRUŽBENEGA PLANA OBČINE MURSKA SOBOTA ZA OBDOBJE 1981—1985

### 1. GLOBALNA OCENA DOSEDANJGA RAZVOJA OBČINE

Besedilo ostane nespremenjeno.

### 2. TEMELJNI CILJI IN NALOGE RAZVOJA V LETIH 1981—1985

V 4. alineji se dopolni prvi stavek:  
— izvozna usmerjenost proizvodne in storitve na dolgoročnih osnovah, predvsem na konvertibilno področje kot ena najpomembnejših nalog tega srednjeročnega obdobja in pomemben dejavnik gospodarske rasti občine.

### 3. MATERIALNI OKVIRI RAZVOJA

Prvi odstavek se dopolni:

Projekcija globalnih okvirov družbenoekonomskega razvoja občine v obdobju 1981—1985 upošteva družbenoekonomska gibanja in rezultate dosedanjega razvoja, stabilizacijske ukrepe, spremenjene gospodarske razmere v prvih letih srednjeročnega obdobja, značilnosti in projekcije materialnih okvirov ter možnosti družbenoekonomskega razvoja Slovenije z upoštevanjem objektivno zaostrenih pogojev gospodarjenja. Na osnovi tega pričakujemo v letih 1981—1985 naslednje globalne okvire razvoja:

	Občina — v %
Družbeni proizvod	2,4
Dohodek	2,0
Industrijska proizvodnja	3,5
Kmetijska proizvodnja	34
Izvoz	10
Uvoz	1
Zaposlenost	2,1
Produktivnost	1
Realni osebni dohodki	—3
Delež investicij v DP	24,7
— gospodarstvo	17,0
— gospodarstva in infrastruktura	5,6
— družbene dejavnosti	2,1

Besedilo naslednjih odstavkov se spremeni:

Ob nadaljevanju gospodarske aktivnosti, realizaciji nekaterih novih investicij v gospodarstvu ter načrtovani rasti produktivnosti I % bo družbeni proizvod občine naraščal povprečno letno za 2,4 %.

Industrijska proizvodnja se bo povečala letno za 3,5 % predvsem zaradi hitreje rasti v kovinski, živilsko-predelovalni, tekstilni in grafično predelovalni industriji.

Z doslednim uresničevanjem začrtane politike razvoja kmetijstva in izvedbo načrtovanih investicij bo kmetijska proizvodnja naraščala letno za 4 %.

Zaradi večjega in bolj intenzivnega vključevanja organizacij združenega dela v mednarodno menjavo se bo izvoz povečal povprečno letno za 10 %. Uvoz bo predvidoma naraščal letno za 1 %.

Z realizacijo načrtovanih investicij v organizacijah združenega dela in večjo usmeritvijo na kvalitetnejši razvoj bo zaposlenost v občini naraščala povprečno letno za 2,1 %.

Ob doseganju načrtovane gospodarske rasti zastavljenih delitvenih razmerij bodo realni osebni dohodki nižji za okoli 3,0 % letno.

### 3.2. OBLIKOVANJE IN RAZPORÉJANJE DRUŽBENEGA PROIZVODA

V prvem odstavku se tabela nadomesti z naslednjo:

	1980	Str.	1985	Str.	1985 1980	Povpr. letna rast 81-85
Družbeni proizvod občine	4.835.536	100	5.450.120	100	112,7	2,4
Primar. sektor	729.442	15,1	875.320	16,1	120,0	3,8
Sekundar. sektor	2.487.195	51,4	2.791.080	51,2	112,2	2,3
Tercial. sektor	1.618.899	33,5	1.783.720	32,7	110,2	2,0

Drugi odstavek se spremeni:

Po prikazani dinamiki se bo realni družbeni proizvod v petih letih povečal za 12,7 % in sicer v združenem delu gospodarstva za 12,7 % in v zasebnem delu za 12,7 %. Naraščanje družbenega proizvoda bo najbolj intenzivno v primarnem sektorju po povprečni letni stopnji 3,8 %, v sekundarnem 2,3 % in terciarnem 2,0 %.

Tabela rasti družbenega proizvoda po posameznih področjih se črta in nadomesti z naslednjo:

- v 000 din  
- cene 1980

DP po dejavnostih	1980	1985	1985 1980	Povpr. letna rast
Gospodarstvo skupaj	4.835.536	5.450.120	112,7	2,4
- združeno delo	4.196.662	4.730.050	112,7	2,4
- samostojno osebno delo	638.874	720.070	112,7	2,4
Industrija	1.925.179	2.229.070	115,7	3,0
Kmetijstvo	619.312	752.920	121,5	4,0
- združeno delo	232.546	311.200	133,8	6,0
- samostojno osebno delo	386.766	441.720	114,2	2,7
Gozdarstvo	66.414	74.140	121,0	2,3
Vodno gospodarstvo	43.716	48.260	110,3	2,0
Gradbeništvo	562.016	562.010	100,0	0
- združeno delo	522.905	522.900	100,0	0
- samostojno osebno delo	39.111	39.110	100,0	0
Promet in zveze	269.880	306.560	113,6	2,6
- združeno delo	230.928	264.050	114,3	2,7
- samostojno osebno delo	38.952	42.510	109,1	1,7
Irgovina	872.822	931.084	106,7	1,3
- združeno delo	872.822	931.004	106,7	1,3
- samostojno osebno delo	-	80	-	-
Gostinstvo	157.491	176.180	111,8	2,3
- združeno delo	119.732	135.500	113,1	2,5
- samostojno osebno delo	37.759	40.680	107,7	1,5
Obrt in osebne storitve	212.665	257.886	121,3	3,7
- združeno delo	76.379	88.210	115,4	2,9
- samostojno osebno delo	136.286	169.676	124,5	4,5
Druge dejavnosti	106.011	112.010	105,7	1,1

Prvi, drugi in tretji odstavek za tabelo se spremenijo: Na rast družbenega proizvoda po povprečni letni stopnji 2,4 % bo vplivala predvsem hitrejša rast v industriji, ki bo v družbenem proizvodu udeležena s 40,9 %.

V letu 1985 bo odpadlo okoli 87 % celotnega družbenega proizvoda na združeno delo in okoli 13 % na zasebno delo. Delež združenega dela v družbenem proizvodu bo prevladoval v vseh dejavnostih, razen v kmetijstvu in obrti.

Do leta 1985 se bo v strukturi družbenega proizvoda povečal delež industrije, kmetijstva, prometa, in zvez ter obrti in osebnih storitev.

### 3.3. USTVARJANJE IN RAZPOREJANJE DOHODKA

V 3. odstavku se 1. in 2. alineja spremenita:

— sredstva za akumulacijo bodo naraščala po povprečni letni stopnji 13,8 %, delež akumulacije v bruto dohodku pa se bo povečal od 12,8 % v letu 1980 na 22,5 % v letu 1985;

— sredstva za skupno porabo bodo naraščala v občini kot celoti po povprečni letni stopnji 0,3 %, sredstva za splošno porabo pa bodo realno nižja za 3,6 % letno, sredstva za osebne dohodke pa bodo realno nižja za 3 %.

V 4. odstavku se tabela nadomesti z naslednjo:

— v 000 din  
— cene 1980

Deličev dohodek	1980	Str.	1985	Str.	Povpr. letni rast 81-85
Bruto dohodek	4.196.662	100	4.730.050	100	2,4
Amortizacija	349.083	8,3	481.940	10,1	10,9
Dohodek	3.847.579	91,7	4.248.110	89,9	2,0
Skupna poraba	172.060	4,1	173.870	3,7	0,3
Stanovanjski prispevek	-	-	18.960	0,4	-
Splošna poraba	147.400	3,5	122.210	2,6	-3,6
Drugi namenski izdatki iz dohodka	558.180	13,3	674.851	14,2	3,9
- pospešena amortizacija	85.600	2,0	99.240	2,0	3,0
- del. skupnosti	339.930	8,1	282.190	6,0	-3,6
- obresti	132.650	3,2	293.421	6,2	27,1
Čisti dohodek	2.969.939	70,8	3.258.219	68,8	1,9
Osební dohodki	2.253.100	53,7	2.048.449	43,5	-1,9
- neto osebni dohodki	1.532.430	36,5	1.317.889	27,8	-3,0
- prispev. SIZ družb. dsj.	655.150	15,6	665.040	14,1	0,3
- daki iz OD	65.520	1,6	65.520	1,4	0,0
Stanovanjski prispevek	138.140	3,3	138.140	2,9	0,0
Skupna poraba v TjZD	125.890	3,0	104.840	2,2	-3,6
Sredst. za razšir. material. osnove dela in sredst. rez.	452.800	10,8	966.790	20,4	16,4

V 5. in 6. odstavku se spremenijo številčni podatki:

V petletnem obdobju bodo najhitreje naraščala sredstva za razširitev materialne osnove dela 16,4 %, sredstva za minimalno amortizacijo 10,9 %, in sredstva za pospešeno amortizacijo 3,0 % letno. Tako se bo delež sredstev za razširitev materialne osnove dela v delitvi povečal od 10,8 % na 20,4 %, kar bo izboljšalo reprodukcijsko sposobnost gospodarstva. Zaradi hitrejši rasti bo amortizacija po minimalni stopnji v letu 1985 udeležena v bruto dohodku z 10,2 %.

Pričakuje se, da bo gospodarstvo občine v načrtovanem obdobju razporedilo za reprodukcijo 6.059.707.000 din ali 26,9 % ustvarjenega bruto dohodka. Organizacije združenega dela bodo ustvarile v petih letih 3.653.512.000 din akumulacije in 2.406.195.000 din amortizacije po minimalni stopnji. Dejansko razpoložljiva sredstva za razširjeno reprodukcijo bodo precej manjša zaradi določenih obveznosti.

V 7. odstavku se spremeni prvi stavek:

Sredstva za reprodukcijo bodo naraščala po povprečni letni stopnji 12, kar je precej nad planirano 2,0 % stopnjo rasti dohodka.

V osmem odstavku se tabela nadomesti z naslednjo:

— v 000 din  
— v cenah 1980

	1980	1985	Skupaj 81-85	Inc. 1985 1980	Povpr. letni rast 81-8
1. Sredst. za akumulac.	452.809	966.790	3.653.512	214	16,4
2. Amort. po pred. minimalni stopnji	349.083	481.940	2.406.195	168	10,9
3. Sredstva reproduk.	801.892	1.448.730	6.059.707	181	12,6
4. Del akumulac. f. doh.	11,8%	22,8%	17,9%		
5. Delež sredst. za reproduk. v bruto doh.	19,1%	30,6%	26,9%		

### 3.4. OBLIKOVANJE IN RAZPOREJANJE SREDSTEV SKUPNE PORABE

V prvem odstavku se spremeni 1. stavek:

Sredstva skupne porabe, ki se oblikujejo s svobodno menjavo dela v okviru samoupravnih interesnih skupnosti, bodo v letih 1981 — 1985 naraščala po 0,3 % povprečni letni realni stopnji.

V 4. odstavku se spremenijo številčni podatki:

V letih 1981 do 1985 bomo združili za potrebe SIZ družbenih dejavnosti 3.183.539.000 din, od tega za dejavnost 2.965.182.000 din in za vzajemnost 218.357.000 din.

V 5. odstavku se tabela nadomesti z naslednjo:

- v 000 din

- v cenah 1980

## SREDSTVA SKUPNE PORABE SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V LETIH 1981 - 1985

SIS	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985	1985 1980	Povpr. letna rast 81-85
1. SOV Slovenije	26.336	25.982	25.740	25.940	26.150	26.336	130.148	100	0
2. SOV	76.965	70.337	67.670	68.003	68.330	68.670	343.007	89	-2,3
- dejav.ctr.var.	34.404	32.341	33.420	33.750	34.080	34.420	168.011	100	0
- delarne pomoči	42.561	37.996	34.250	34.250	34.250	34.250	174.996	80	-4,3
3. CIS	151.377	141.724	144.710	147.177	149.225	151.343	734.179	100	0
- dejavnost	149.383	140.036	143.270	145.300	147.300	149.380	725.286	100	0
- skup.vzaj.dr.SRS	1.994	1.688	1.440	1.877	1.925	1.963	8.893	93	-0,3
4. kulturna skupnost	22.281	27.106	20.350	21.750	22.230	22.694	114.170	102	0,4
- obč.kult.skup.	9.307	7.972	8.710	9.720	9.720	9.720	45.842	104	0,9
-Kultur.skup.SRS	12.974	12.734	11.640	12.070	12.510	12.974	61.928	100	0
5. TKS	8.771	8.249	8.190	8.340	8.490	8.636	41.905	98	-0,3
- obč. TKS	7.381	7.145	7.060	7.170	7.280	7.381	36.036	100	0
- TKS SRS	1.390	1.104	1.130	1.170	1.210	1.255	5.869	90	-2,1
6. Skup.social.skrb.	30.789	28.889	29.360	29.830	30.300	30.789	149.168	100	0
7. Zdrav.skupnost	317.713	323.434	315.795	322.500	329.300	336.557	1627.586	106	1,2
- SIS občine	314.173	320.295	313.700	320.405	327.205	334.462	1616.067	106	1,3
- SIS SRS skup.p.	3.540	3.139	2.095	2.095	2.095	2.095	11.519	59	-10,0
8. Skup.za zaposl.	8.855	8.190	8.000	8.270	8.550	8.855	41.865	100	0
9. Raziskov.skupnost	1.522	1.431	1.620	1.620	1.620	1.620	7.911	106	1,2
<b>SKUPAJ:</b>	<b>644.609</b>	<b>628.942</b>	<b>621.435</b>	<b>633.467</b>	<b>644.195</b>	<b>655.500</b>	<b>3183.539</b>	<b>102</b>	<b>0,3</b>
SIS občine	598.375	584.295	579.390	590.315	600.305	610.877	2965.182	102	0,4
- SIS SRS	46.234	44.647	42.045	43.152	43.890	44.623	213.357	96	-0,7
Investicije									
Zdrav.skupnost 0,60%	14.468	12.379	13.161	13.622	14.099	14.592	67.853	100	0
OIS - 0,40 %	9.646	8.429	8.774	9.081	9.399	9.728	45.411	100	0
SOV - 0,21 %	5.281	4.688	4.606	4.767	4.934	5.107	24.102	96	-0,8
<b>SKUPAJ:</b>	<b>29.395</b>	<b>25.496</b>	<b>26.541</b>	<b>27.470</b>	<b>28.432</b>	<b>29.427</b>	<b>137.366</b>	<b>100</b>	<b>0</b>

## 3. 5. OBLIKOVANJE IN RAZPOREDITEV SREDSTEV SPLOŠNE PORABE

V drugem odstavku se spremeni zadnji stavek:

Sredstva za splošno porabo bodo realno nižja za 3,6 % povprečno letno.

4. Odstavek se spremeni:

Ob načrtovani dinamiki rasti bo v petih letih predvidoma porabljeno za splošne družbene potrebe 518.473.000 din.

Tabela v 4. odstavku se spremeni in nadomesti z naslednjo:

- v 000 din  
v cenah 1980

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81-85	1985 1980	Povpr. letna rast 81-85
Sredst. splošne porabe	120.082	106.145	106.060	104.000	102.000	100.218	518.473	83	-3,6

## 4. DEMOGRAFIJA

Besedilo ostane nespremenjeno.

## 5. KADROVSKA POLITIKA IN ZAPOSLOVANJE

2. odstavek se dopolni:

Pri zaposlovanju bomo upoštevali določila družbenega dogovora o kadrovske politiki, dogovora o izvajanju štipendijske politike in samoupravnega sporazuma o zagotavljanju minimalnih standardov za življenjske in kulturne pogoje zaposlenih. Ob tem bomo skrbeli za zaposlovanje pripravnikov in dosledno izvajali novelirano zakonodajo na področju delovnih razmerij.

4. odstavek se spremeni:

Za večjo usklajenost med izobraževanjem in kadrovskimi potrebami je potrebno doseči, da bodo vpisi v usmerjeno izobraževanje 75:25 v korist proizvodnih poklicev. Občinska skupnost za zaposlovanje bo vsako leto predložila plan zaposlovanja.

6. odstavek se dopolni in spremeni:

Glede na omejene možnosti investicijskih vlaganj in počasnejšega odpiranja novih delovnih mest bo zaposlovanje v občini naraščalo po povprečni stopnji 2,1 %, v združenem delu skupno za 2 %, v gospodarstvu 2,1 % in v družbenih dejavnostih 1,5 %. Na osnovi tako predvidene rasti se bo v petih letih v združenem delu na novo zaposlilo 1.815 delavcev, od tega 1.597 v gospodarstvu in 218 v negospodarstvu. V samostojnem osebnem delu se bo predvidoma zaposlilo 120 delavcev.

Tako se bo delež zaposlenih od skupnega števila prebivalcev občine povečal od 27,3 % v letu 1980 na 29,5 % v letu 1985.

Tabela v 7. odstavku se nadomesti z naslednjo:

	1980	Struk.	1985	Struk.	1985 1980	Povpr. letna rast 81-85
<b>SKUPAJ:</b>	17.956	100	19.791	100	111	2,1
Združeno delo	17.290	96,8	19.105	96,55	110	2,0
Gospodarstvo	14.382	80,5	15.979	80,7	111	2,1
Industrija	7.375	41,3	8.518	43,0	115	2,9
Kmetijstvo in gozdarstvo	786	4,4	895	4,5	114	2,7
Vodno gospodarstvo	190	1,1	208	1,1	109	1,8
Gradbeništvo	2.338	13,1	2.348	11,9	100	0,0
Promet	736	4,1	852	4,3	116	3,0
Trgovina	1.645	9,2	1.717	8,6	104	0,8
Gostinstvo in turizem	512	2,9	575	2,9	112	2,3
Obrt	260	1,5	297	1,5	114	2,7
Komunala	151	0,8	173	0,9	115	2,8
Financ.in druge pos.stor.	389	2,2	396	1,9	102	0,4
Negospodarstvo	2.908	16,3	3.126	15,7	107	1,5
Izobraževanje in kultura	907	5,1	992	5,0	109	1,7
Zdravstvo	1.273	7,1	1.406	7,1	110	1,9
DPS in druge organizacije	728	4,1	728	3,7	100	0
Samostojno osebno delo	566	3,2	686	3,5	121	4,0

Tabela v 8. odstavku se nadomesti z naslednjo:

	1980	Str.	1985	Str.	1985 1980	Povpr. letna rast
Vseh zaposlenih	17.290	100	19.134	100	111	2,1
Visoka izobraz.	467	2,7	536	2,8	115	2,8
Višja izobrazba	882	5,1	1.014	5,3	115	2,8
Srednja strok.iz.	2.600	15,5	2.736	14,3	102	0,4
VKV	570	3,3	746	3,9	131	5,5
ZV	4.773	27,6	5.836	30,5	122	4,1
ZKV	4.495	26,0	5.549	29,0	123	4,2
BKV	3.423	19,8	2.717	14,2	79	-4,6

## 6. VKLJUČEVANJE V MEDNARODNO MENJAVO

1. stavek prvega odstavka se spremeni in dopolni:

V letih 1981 — 1985 bodo organizacije združenega dela v občini vložile maksimalne napore za doseganje načrtovane 10 % povprečne letne stopnje rasti izvoza blaga in storitev na konvertibilno področje in hkrati poskrbele za celovitejše in kvalitetnejše vključevanje v mednarodno menjavo.

2. odstavek se spremeni:

Organizacije združenega dela bodo v tem srednjeročnem obdobju izvozile blaga v vrednosti 5.824 milijonov dinarjev. Višjo rast izvoza od povprečne letne stopnje 10 % predvidevajo Tovarna mlečnega prahu, ABC Pomurka DO Zunanja trgovina, IMP DO Panonija, Mesna industrija, KZ Panonka in ZGEP Pomurski tisk.

## 7. NALOGE NA PODROČJU GOSPODARSTVA

Besedilo v uvodnem odstavku se ne spremeni.

### 7.1. INDUSTRIJA

V prvem odstavku se prvi stavek dopolni:

V tem srednjeročnem obdobju bomo razvoj industrije usmerjali v tehnološko intenzivno proizvodnjo, ki bo zagotavljala večji izvoz na konvertibilno področje, višji dohodek in pogoje za kvalitetnejšo gospodarsko rast občine.

V drugem odstavku se spremenijo številčni podatki:

Obseg industrijske proizvodnje bomo v srednjeročnem obdobju povečali po povprečni letni stopnji 3,5 %. V strukturi ustvarjenega družbenega proizvoda bomo v industriji povečali udeležbo od 39,8 % v letu 1980 na 40,9 % v letu 1985. Zaposlovanje novih delavcev bo predvidoma naraščalo po povprečni stopnji 2,9 % letno tako, da se bo delež zaposlenih v industriji do konca petletja povečal na 43 %.

#### 7.1.1. Živilsko-predelovalna industrija

V drugem odstavku se spremeni zadnji stavek:

Obseg proizvodnje bomo ob povečanju produktivnosti v TOZD Klavnica z odpravo ozkih grl v proizvodnji predvidoma povečali povprečno letno za 8 %, v TOZD Predelava mesa pa za okoli 5 % letno.

Tretji odstavek se spremeni:

Agromerker bo s posodobitvijo proizvodnje, razširitvijo klavnice na zmogljivost 3000 kom na uro, večjo specializacijo in delitvijo dela ter usmeritvijo izdelkov tudi v izvoz ustvaril pogoje za povečanje proizvodnje perutninskega mesa do leta 1985 za okoli 10 %.

#### 7.1.2. Tekstilno konfekcijska industrija

Za 2. odstavkom se doda naslednji novi odstavek:

Beltinka se bo še naprej povezovala in dohodkovno sodelovala s TOZD v okviru delovne organizacije Rašica. Z razširitvijo proizvodnih prostorov bo naraščala proizvodnja za okoli 5 % letno. Program pletenin za odrasle se bo povečal, otroški program pa bo usmerjen v zahtevnejše izdelke.

#### 7.1.3. Kovinska industrija

V drugem odstavku se spremeni zadnji stavek:

Celoten obseg proizvodnje se bo povečal povprečno letno za 5 %.

V tretjem odstavku se spremeni drugi stavek:

Obseg proizvodnje te organizacije združenega dela bo naraščal letno za 5 %, medtem ko se bodo montažne storitve zmanjšale za okoli 2 % letno.

#### 7.1.4. Grafično predelovalna industrija

Tekst se ne spremeni.

#### 7.1.5. Lesno predelovalna industrija

V drugem odstavku se spremeni zadnji stavek:

Obseg proizvodnje te temeljne organizacije bo predvidoma naraščal povprečno letno za okoli 10 %.

#### 7.1.6. Nekovinska industrija

Tekst ostane nespremenjen.

## 7.2. KMETIJSTVO IN GOZDARSTVO

### 7.2.1. Kmetijstvo

8. Odstavek se nadomesti z naslednjim:

V obdobju 1981—1985 bodo v skladu s srednjeročnim planom kmetijske zemljiške skupnosti izvedene hidromelioracije v naslednjih k.o.:

— na območju Levega brega Ledave v odseku Polana — Domajinci, 1000 ha v sledečih k.o.: Markišavci, Polana, Predanovci, Brezovci, Lemerje, Puževci, Strukovci, Topolovci, Domajinci;

— ob levem bregu Lipnice v Tešanovcih k.o. Tešanovci in na desnem bregu „Gajič“ v k.o. Mlajtinci 243 ha;

— v k.o. Krplivnik ob veliki Krki 114 ha;

— ob Lipnici na območju „Mozof“ v k.o. Sebeborci in k.o. Moravci 410 ha;

— ob Doblju v k.o. Rakičan — Murska Sobota — Lipovci in Bakovci „Müzge“ 150 ha;

— ob Doblju in Crncu v k.o. Izakovci — Lipovci, Bratonci in k.o. Beltinci „Hrenovica“ 160 ha;

— k.o. Motvarjevci „Turško groblje“ 55 ha;

— ob Kučnici v odseku Cankova — Gerlinci, v k.o. Cankova, Korovci 150 ha;

— Ob Kučnici v k.o. Kramarovci in Ocinje 160 ha;

— ob Ledavi v k.o. Topolovci in k.o. Domajinci 150 ha;

— ob Martjanskem potoku Borovje v k.o. Martjanci in Sebeborci 100 ha;

— ob Kobiljskem potoku v k.o. Čikečka vas in k.o. Motvarjevci 150 ha;

— v k.o. Berkovci 60 ha;

— v k.o. Markovci 120 ha;

Agromelioracije bodo izvedene na naslednjih površinah:

— v k.o. Domanjševci 400 ha;

— v k.o. Lemerje, Bodonci, Zenkovci in Beznovci 400 ha;

— v k.o. Cankova in Korovci 150 ha;

9. odstavek se spremeni:

Melioracije bodo realizirane na površini 3.022 ha, od tega 1707 v družbenem in 1315 v zasebnem sektorju.

V 10. odstavku se spremenijo številčni podatki:

Skupna vrednost predvidenih del na melioracijah bo 232 milijonov din.

Prvi stavek 11. odstavka se spremeni in dopolni:

V srednjeročnem obdobju bomo v občini komasirali v 12. k.o. 2650 ha kmetijskih zemljišč na melioriranih površinah in v k.o. Berkovci.

15. odstavek se spremeni:

Družbeni proizvod kmetijstva bo naraščal po povprečni letni stopnji 4 % in bo leta 1985 znašal njegov delež v družbenem proizvodu občine 13,8 %.

V 16. odstavku se v tabeli spremenijo številčni podatki:

Pri: perutnina živa teža v letu 1980 4850 ton, v letu 1985 5850 ton, indeks povečanja 120, povprečna letna rast 3,8 %. Pri: mleko v letu 1985 34.200 indeks povečanja 102, povprečna letna rast 0,5.

17. odstavek se spremeni:

Kmetijska proizvodnja v organizacijah združenega dela se bo povečala za 6 % v zasebni kmetijski proizvodnji pa za 2,7 % povprečno letno.

V 23. odstavku se spremeni številčni podatek:

Povečanje osnovne goveje črede za 7 % in prašičev za okoli 100 % bo vplivala na povečanje proizvodnje pri govedu za 22 % in pri prašičih za 225 %, perutnini za 20 %, jajcih za 4 % in mleku za 2 %.

24. odstavek se spremeni:

ABC Pomurka DO Agromerker bo z lastno proizvodnjo in kooperacijsko proizvodnjo v letu 1985 dosegla 5.850 tisoč brojlerjev, oz. povečala proizvodnjo v petih letih za 20 %.

V 28. odstavku se spremeni 1. stavek:

Kmetijska proizvodnja v združenem delu bo v petih letih porasla za 33,8 %.

V 30. odstavku se spremeni zadnji stavek in glasi:

V rastlinski proizvodnji bo dan poudarek pridelovanju krmnih rastlin, sladkorne pese in krušnih žit.

Zadnji stavek v 35. odstavku se dopolni:

S tem bo na uveljavljeni in povečani udeležbi selekcije in njene službe, zagotovljena tudi možnost rasti v prometu s plemenko živino, v večji prireji mleka in telet na doma pridelani krmi in boljši kladni kakovosti živali.

Zadnji odstavek se spremeni in dopolni:

Za izvedbo ciljev na področju zemljiške politike v srednjeročnem obdobju bodo realizirane naslednje naloge: melioriranih bo 3022 ha, komasiranih pa 2650 ha v 12 k. o. na melioriranih površinah in v k. o. Berkovci. Odkupljeno bo 800 ha zemljišč in združenih za skupno proizvodnjo 500 ha ter uvedena preživnina za okoli 70 kmetij. Izdelana bo agrokarta za celotno območje občine.

### 7.2.2. Gozdarstvo

Tekst se ne spremeni.

## 7.3. GRADBENIŠTVO

V gradbeni dejavnosti bo v letu 1985 dosežen enak družbeni proizvod kot leta 1980. Delež družbenega proizvoda gradbene dejavnosti v strukturi družbenega proizvoda občine bo nekoliko nižji. V letu 1980 je znašal delež družbenega proizvoda gradbene dejavnosti v strukturi družbenega proizvoda občine 11,6 %, v letu 1985 bo ta delež znašal 10,3 %.

V 5. odstavku se spremenijo številčni podatki:

Število zaposlenih se v gradbeni dejavnosti ne bo povečalo. Tako se bo delež zaposlenih v strukturi zaposlenih v gospodarstvu občine zmanjšal od 13,1 % v letu 1980 na 11,9 % v letu 1985.

## 7.4. TRGOVINA

V 4. odstavku se spremenijo številčni podatki:

V letih 1981 do 1985 bo družbeni proizvod trgovine naraščal po povprečni letni stopnji 1,3 %. Delež trgovine v družbenem proizvodu občine se ne bo bistveno spremenil in bo znašal leta 1985 okoli 17,1 %. Zaposlenost se bo povečala za 0,8 % letno in bo koncem srednjeročnega obdobja v trgovini zaposlenih 1.717 delavcev. Od celotnega števila zaposlenih v občini bo zaposlenih v trgovini okoli 8,6 %.

6. odstavek se dopolni z novim stavkom tako, da se med 1 in 2. stavek vrine naslednji tekst:

dane bodo tudi možnosti odpiranja zasebne trgovine v odročnejših krajih).

Zadnji stavek se spremeni in dopolni:

V Veletrgovini Potrošnik bo v tem obdobju naraščal promet blaga in storitev povprečno letno za 3 %, v tem promet na debelo za 2,3 % in promet na drobno za 3,7 %.

#### 7. 5. PROMET

4. odstavek se spremeni in glasi:

Nosilec razvoja na področju ptt prometa je delovna organizacija za put promet, ki bo vložila vse napore, da se v letih od 1981 do 1985 doseže povprečna letna rast poštinskih storitev 3,0 %, telefonskih storitev 13,0 %, telegrafskih storitev 8,9 % in ostalih storitev 3,8 %. Število telefonskih naročnikov se bo povečalo od 3.189 v letu 1980 na 6.540 v letu 1985 in število telefonskih naročnikov na 100 prebivalcev od 4,9 % v letu 1980 na 10,0 naročnika v letu 1985.

6. odstavek se spremeni:

V načrtovanem obdobju bo družbeni proizvod prometne dejavnosti v občini naraščal po povprečni letni stopnji 2,6 %. Leta 1985 bo ta dejavnost udeležena v družbenem proizvodu občine s 5,6 %. Število zaposlenih se bo večalo letno za 3 in poraslo od 736 zaposlenih v letu 1980 na 852 v letu 1985.

#### 7. 6. GOSTINSTVO IN TURIZEM

Prvi odstavek se dopolni in na novo glasi:

Razvoju gostinstva in turizma v občini bo v načrtovanem obdobju dan poudarek in sicer predvsem hitrejšemu večanju tujkega turističnega prometa in ustvarjanju večjega neto deviznega priliva z boljšim izkoriščanjem obstoječih nočitvenih kapacitet, boljše kvaliteto turističnih storitev in z izgradnjo turističnih in gostinskih izvozno usmerjenih objektov, nadaljnemu razvoju zdraviliškega, kmečkega izletniškega in lovnega turizma ter izgradnji nočitvenih gostinskih in drugih dopolnilnih kapacitet preko katerih se bo nudila celovitejša in kvalitetnejša turistična ponudba ter povečal stacionarni turizem.

V 3. odstavku se spremeni številčni podatki:

V obdobju od 1981 do 1985 bo v gostinstvu občine dosežena 2,3 % povprečna letna rast družbenega proizvoda. K ustvarjenemu družbenemu proizvodu občine bo ta dejavnost prispevala okoli 3,2 %. Število zaposlenih se bo povečalo od 512 v letu 1980 na 575 delavcev v letu 1985 in raslo povprečno letno za 2,3 %.

#### 7. 7. REKREACIJA

7. 7. 1. Območje rekreacije:

Prvi odstavek 4. točke se nadomesti z naslednjim:

Gradnja sekundarnih bivališč je dovoljena na območjih opredeljenih s kazalcem 9022 prostorskega dela plana.

#### 7. 7. 2. LOV IN RIBOLOV

Text se ne spremeni.

#### 7. 8. DROBNO GOSPODARSTVO

4. odstavek se spremeni in dopolni:

V tem srednjeročnem obdobju bo družbeni proizvod obrtne dejavnosti v občini naraščal povprečno letno za 3,7 %. K ustvarjenemu družbenemu proizvodu občine bo ta dejavnost prispevala okoli 4,7 %, tako bo njen delež v strukturi nekoliko višji kot na začetku tega srednjeročnega obdobja. Število zaposlenih v družbeni obrti se bo predvidoma povečalo od 260 v letu 1980 na 297 v letu 1985, v zasebni obrti pa od 566 na 684. Posebna skrb bo posvečena produktivnemu zaposlovanju v združenem delu in samostojnemu osebnemu delu.

#### 7. 9. INVESTICIJE GOSPODARSTVA

Spremenijo in dopolnijo se investicije v naslednjih OZD gospodarstva;

TOZD Panonija bo rekonstruirala lakirnico ter modernizirala strojno opremo.

TOZD Blisk bo moderniziral opremo.

AGROSERVIS bo zgradil prostore za tehnične preglede vozil, obrat za proizvodni program TAM ter adaptiral oddelek za tovorna vozila in traktorje.

OZD SOBOTA bo razširila obstoječo gramoznico na območju k. o. Ivanjci površine 6 ha in na novo odprla gramoznico na območju „Zabjak“ pri Krogu površine 8,6 ha ter uredila novo dovorno pot.

MURA Tovarna oblačil in perila bo razširila prostore za TOZD Ženska oblačila in kotlovnico, vlagala v izgradnjo prve faze centralnega skladišča surovin in skupno prikojevalnico, ter v prehod na avtomatsko krojenje, sofinancirala izgradnjo plinovoda, modernizirala strojno opremo ter vlagala v trgovsko mrežo.

DO Mesna industrija bo pristopila k rekonstrukciji objekta za potrebe predelave ter izvršila rekonstrukcijo kafilerije.

DO Tovarna mlečnega prahu bo rekonstruirala proizvodne in skladiščne prostore za predelavo mleka, zgradila delavnice, razširila kapacitete sušilnic ter modernizirala opremo.

DO Gozdno in lesno gospodarstvo bo izvršila rekonstrukcijo žage v Mačkovcih, osnovala intenzivne nasade na 160 ha površin in modernizirala strojno opremo.

Veletrgovina POTROŠNIK TOZD Preskrba bo zgradila prodajalne v Rogašovcih, Gederovcih, M. Soboti in na Hodošu ter vsako leto adaptirala 2 prodajalni. TOZD Izbira bo adaptirala in izvedla večja vzdrževalna dela Blagovnice v M. Soboti, TOZD Merkur bo zgradil skladišče kuriva, TOZD Veleprodaja pa bo adaptirala skladišče za živila.

TOZD Diana bo dokončala investicijo v razširitev posteljnih in ostalih kapacitet v hotelu, pristopila k obnovi turističnega doma v G. Petrovcih, vlagala v sistem ogrevanja s sončno energijo in razvijala ponudbo gostinskih storitev v kioskih.

TOZD Moravske toplice bodo zgradile hotel s športno-rekreacijskimi objekti, kompletirale gostinsko ponudbo, uredile kamp ter vlagale v raziskovalno energetsko vrtino. Pričeli bodo z izkoriščanjem termalne vode za ogrevanje prostorov v zdravilišču in pristopili k pripravam za izgradnjo rastlinjakov.

TOZD Zvezda bo začela z izgradnjo nadomestnega lokala na Lendavski cesti in na avtobusni postaji v Murski Soboti, uredila gostišče v gradu, prenovila obstoječe lokale in razvijala gostinsko ponudbo v kioskih.

Organizacije združenega dela v občini bodo združevale sredstva za financiranje razvojnih programov usmerjenih v povečanje proizvodnje hrane, izvoza na konvertibilno področje in izboljšanje strukture gospodarstva.

V 2. odstavku se spremenijo številni podatki:

Načrtovane investicije gospodarstva občine bodo v globalu financirane 40—60 % iz lastnih virov, 20 % s sovlaganjem in združevanjem ter 20—40 % iz kreditnih sredstev.

Na koncu besedila točke 7. 9. se doda novi odstavek:

Organizacije združenega dela in družbenopolitična skupnost si morajo prizadevati za večje sovlaganje OZD izven regije v naložbe na območju občine zlasti v kmetijstvo in predelavo.

#### 7. 10. MINERALNE SUROVINE

2. in 3. odstavek se nadomestita z naslednjim besedilom:

Perspektivna nahajališča kremenčevega peska so na širšem območju Goričkega. Sedanja eksploatacija, separiranje in predelava se vrši v Puconcih z izkoriščanjem zaloga na lokalnosti na področju k. o. Pučinci in k. o. Bodonci z letno kapaciteto cca 110.000 ton. Zaloge peskov na področju Puconec in Bodonec bodo izčrpane do leta 1985. Sanacija z eksploatacijo poškodovanih kmetijskih zemljišč bo opravljena postopoma po končani eksploataciji. Sanacija zemljišč na lokalnosti Bodonci bo opravljena v letu 1983, na lokalnosti Puconci v večletnem obdobju, kajti vsi odkopani deli se v celoti uporabljajo za sedimentacijske bazene v tehnološkem postopku čiščenja odpadne vode.

Količinsko in kvalitetno ugotovljene zaloge kremenčevega peska z vso ustrezno tehnično dokumentacijo, katere bomo v letu 1985 eksploatirali in so naše perspektivne zaloge, se nahajajo na širšem območju k. o. Kušanovci ter znašajo skupno cca 15.000.000 ton ter na območju k. o. Moščanci, kjer znašajo zaloge cca 500.000 ton.

Vsa poškodovana kmetijska zemljišča se bodo po končani eksploataciji sanirala in ponovno usposobila za kmetijske namene.

7. odstavek se nadomesti z naslednjim:

Občina Murska Sobota razpolaga s pomembnimi zalogami opekarske gline. Dosedaj so ugotovljene največje zaloge v Puconcih. Njihovo aktivno eksploatacijo vrši opekarna Puconci. Letno izkoriščanje gline na tej lokaciji znaša 27.000 kub. metrov. V letu 1984 je predvideno opuščanje proizvodnje. Na območju glinokopa se bo v letu 1984 začela eksploatacija kremenčevega peska.

#### 8. POSELITVENI PROSTOR

Pred 1. odstavkom točke 8. 1. Omrežja naselij se doda novi odstavek:

Spoznavanje razvojnih osnov na elementarnem nivoju poseganja v prostor po posameznih naseljih omogoča podajanje realnejših ocen ter bolj dokumentira smernice nadaljnega razvoja in urejanja prostora.

Šesti odstavek se nadomesti z naslednjim besedilom:

TIP D:

V naseljih tega tipa je poudarjena kmetijska funkcija naselja.

Delež kmečkega prebivalstva v večini naselij je nad 50 %. Za gibanje prebivalstva je značilna stagnacija ali celo zmanjšanje, pomembnih neagrarnih delovnih mest ni, opazna pa je relativno visoka delovna migracija. Gravitacijsko zaledje teh naselij je do 1500 prebivalcev, z osnovnimi potrebščinami oskrbujejo več kot 1000 prebivalcev.

Primestna naselja kažejo večino že neštetihi značilnosti glede dnevne delovne migracije, gravitacijskega zaledja in oskrbe z osnovnimi potrebščinami. Število prebivalcev narašča, delež kmečkega prebivalstva se giblje v mejah 5—20 %.

#### KLASIFIKACIJA NASELIJ:

Tretji odstavek se na začetku dopolni z Bakovci.

Četrty odstavek se spremeni in dopolni:

TIP D:

Bodonci, Bogojina, Brezovci, Dokležovje, Fokovci, Gandani, Gederovci, Hodoš, Kríževci, Kuzma, Lipovci, Markišavci, Moravci, Moščanci, Pertoča, Petanjci, Polana, Šalovci, Tišina, Tropovci in

primestna naselja: Cernelavci, Krog, Martjanci, Nemčavci, Rakičan, Veščica.

V družbenem planu občine se v celoti črta točka 8. 4. Načini urbanističnega urejanja, ker je spremenjeno in dopolnjeno besedilo te točke na novo zajeto v poglavju 17, Namenska raba površin.

## 9. GOSPODARSKA INFRASTRUKTURA

### 9.1. PROMETNA INFRASTRUKTURA

#### 9.1.1. Ceste

Besedilo 1. in 2. odstavka se nadomesti z naslednjim:

Komunikativnost posameznih območij občine med sabo in s centrom občine je v največji meri odvisna od razširjenosti in funkcionalnosti cestnega omrežja. Primarno cestno omrežje je v občini dokaj dobro razvito, saj je skupna dolžina vseh kategoriziranih cest 600,80 km. Najpomembnejše prometne smeri se ujemajo s koncentracijo prebivalstva. Najpomembnejše prometne smeri se ujemajo s koncentracijo prebivalstva in razporejenosti proizvodnih dejavnosti v prostoru občine. Lega občine v širšem prostoru SRS je pogojevala koncentracijo najpomembnejših prometnih povezav v ravninskem delu občine (južnem) ter gričevnatem — severnem delu po dveh odsekih v smeri Kuzma in Hodoš. Osnovna shema prometnega omrežja na območju občine je, razporeditev v „Zahodnem ringu“ (Murska Sobota—Martjanci—Gornji Petrovci—Kuzma—Cankova—Gederovci—Murska Sobota) s tangencialnimi odseki povezav Gornja Radgona—Lendava ter odcepov proti Hodošu (cesto Gornji Petrovci—Hodoš) in Dobrovniku (cesta Martjanci—Dobrovnik).

Visoka stopnja urbanizacije v južnem delu občine, koncentracija števila prebivalstva in gospodarskih ter centralnih dejavnosti (ki se kontinuirano nadaljuje v sosednjih občinah) ima za posledico potencirano obremenitev obstoječe prometne povezave Gornja Radgona—Murska Sobota—Lendava.

Neustrezna trasa omenjene ceste (trasa skozi naselja, tehnično ne zadovoljuje) je pogojevala načrtovanje nove povezave omenjenih naselij kot dela ceste Maribor—Lendava, z ustreznim sistemom obvoznic, ki bodo ves tranzitni promet usmerjale izven naselij.

Načrtovanje in realizacija ceste Maribor—Lendava, istočasno pomeni učinkovito in sodobno povezavo občine Murska Sobota (in ostalih pomurskih občin) s slovenskim cestnim križem.

Za to cesto in pripadajoči sistem obvoznic, smo v tem obdobju rezervirali zemljišče.

S stališča razvoja krajevnih skupnosti v ozki povezavi z modernizacijo in intenziviranjem kmetijske proizvodnje moramo dati pozornost prav tako vzdrževanju in modernizaciji vaških cest, ki bodo zagotovile nemoten dostop do kmetijskih zemljišč.

V srednjeročnem obdobju 1981—1985 bo po programu vzdrževanih 465 km kategoriziranih cest (občinskih) in sicer: 119 km asfaltiranih ter 346 km makadamskih cest. Rekonstrukcije, modernizacije ter investicijska vzdrževanja bodo v planiranem obdobju opravljena v dolžini 40,40 km v skladu s prioriteto gradnje v obmejnih in manj razvitih krajevnih skupnostih ter usklajeno z izgradnjo stanovanjskih sosesk in industrijskih kompleksov.

V največjem obsegu se bo modernizacija cest izvršila na območju severovhoda občine, saj je na tem področju tudi najbolj potrebna.

Gre za območje na katerem število prebivalcev po naseljih večinoma upada in le deloma stagnira. Zato se prav z izboljšavo stanja na področju prometne infrastrukture in s tem boljšo komunikativnostjo z občinskimi in lokalnimi centri, teži k izboljšanju življenjskih pogojev prebivalstva na teh območjih, s čimer bi se naj preprečil proces deurbanizacije.

V 3. odstavku se spremeni pregled cest na katerih bo opravljena modernizacija in asfaltiranje:

Območje	Dolžina v km	Leto realizacije
1. G. Petrovci - Lruževci	3,8	1981
2. ortova od reg. beste na trbi	1,8	1982
3. Balovci - Markovci - Šepinci	6,0	1983
4. Šeborci - Andrejci - Ranovci	4,0	1983/84
5. Cankova - Čerlinci - Fikšinci - Rogančevci	9,0	1984
6. Moravci - Gornji Moravci	2,0	1984/85
7. Balovci - Dolenci	4,0	1984/85
8. Arizanci - Romanjševci	3,5	1985

4. odstavek se v celoti črta.

5. odstavek se spremeni in glasi:

Asfaltne prevleke z ojačitvami v dolžini 6,3 km bodo položene na naslednjih odsekih občinskih cest:

Območje	Dolžina v km	Leto realizacije
Bakovci - Luževci	4,3	1984/85
Bucanci - križišča ceste II/355	1,6	1984/85
Bakovci - Mali Bakovci	0,4	1984/85

7. odstavek se v celoti črta.

Za celoten gospodarski in družbeni razvoj Pomurja ter tudi občine Murska Sobota je pomembna sodobna povezava na slovenski cestni križ in sicer z izgradnjo t. i. severne magistrale, ki bo povezovala občine Lendava, Murska Sobota, Gornja Radgona, s priključkom na Ljutomer in Hodoš ter mejne prehode v Pomurju s povezavo na avto cesto Sentilj—Maribor—Ljubljana. Po letu 1985 bo predvidoma zgrajena t. i. južna obvoznica, kot navezava na severno magistralo. Potekala bo južno od mesta Murska Sobota od Kroga do Rakičana, kjer se bo pred Rakičanom — južno — priključila na obstoječo magistralno cesto Murska Sobota—Beltinci—Lendava.

Z vzhodno ter južno obvoznico se bo v veliki meri sprostil že sedaj prevelik in pregot promet skozi občinsko središče. Navedene ceste bodo obšle Mursko Soboto in ne bodo imele funkcije mestnih vpadnic, ki terjajo kot take ustrezno opremljenost (pločniki, kolesarski stezami, razsvetljavo, železnicami idr.).

Območje občine je danes zadovoljivo pokrito z avtobusnim prometom. Večje prostorske zgostitve linij ne bodo potrebne; potrebno pa bo organizirati bolj pregleden koncept linij ter povečati frekvenco avtobusov. Na podlagi razširjene šolske mreže ter analize dnevnih migracij delovne sile, bo potrebno ustrezno planirati mrežo šolskih avtobusov ter medcestni javni promet.

#### 9.1.2. Železnica

Besedilo ostane nespremenjeno:

#### 9.1.3. Letališče

Besedilo se dopolni in na novo glasi:

Letališče v Murski Soboti je športnega tipa in zavzema površino 26,5 ha. Neposredna bližina urbaniziranih območij, posebej pa kvalitetna kmetijska zemljišča, v veliki meri omejujejo njegovo delovanje.

Velikost pristajalne steze je 1500 x 100 m v smeri V-Z, koridorjev pa 2 x (3000 x 650 m). V tem srednjeročnem obdobju je predvidena razširitev letališča (pristajalne steze) v smeri S-J na površini 8 ha.

Kljub predvidenim intervencijam letališče nima možnosti za prehod v sekundarno kategorijo letališč, torej bo še naprej športno-rekreacijskega značaja.

Po letu 1985 pa se predvideva razširitev in hitrejšje vključevanje pomurskega letalskega centra v letališko infrastrukturo SRS.

## 9.2. KOMUNALNA INFRASTRUKTURA

Drugi odstavek se spremeni:

V letih 1981—1985 bo po spremembah in dopolnitvah samoupravnega sporazuma o temeljih plana cestnokomunalne skupnosti združeno za gradnjo in vzdrževanje komunalnih objektov in naprav v občini 262.448.000 din.

#### 9.2.1. Kanalizacija

Pred 1. odstavkom se doda naslednje besedilo:

V prizadevanjih za varstvo okolja ima ustrezno urejeno kanalizacijsko omrežje zelo velik pomen, s kanalizacijskim omrežjem sta pokrita v občini samo mesta Murska Sobota in naselje Beltinci, kjer je omrežje še v izgradnji. Prisotno je pomanjkanje učinkovitega reševanja odvodnje odpadnih voda, kar pomeni resno oviro pri nadaljnjem razvoju stanovanjske gradnje in širitvi industrijskih kapacitet.

V prvem odstavku se črtata prva in tretja alineja, druga pa se spremeni:

— severni zbiralnik od Černelavec 3.300 m.

3. odstavek se v celoti črta.

V 5. odstavku se spremeni pri stavek.

Krajevne skupnosti mesta Murska Sobota bodo sodelovale pri financiranju severnega kanalskega zbiralnika.

#### 9.2.2. Čistilna naprava

Odstavek se dopolni in na novo glasi:

Zaradi preobremenjenosti obstoječe čistilne naprave je načrtovana izgradnja nove čistilne naprave s kapaciteto 160.000 E, zasnovana na principu dvostopenjske biološke čistilne naprave, na ta način bo mogoče uporabiti že zgrajene aeracijske bazene in prilagoditi delovanje čistilne naprave tudi za tretjo stopnjo čiščenja odpadnih voda.

V obdobju 1981—1985 bomo v Murski Soboti dogradili obstoječo čistilno napravo in realizirali I. fazo nove čistilne naprave s kapaciteto 60.000 E.

#### 9.2.3. Oskrba s pitno vodo

Besedilo se nadomesti z naslednjim:

S problemom stalne zagotovitve potrebne količine pitne vode se v občini Murska Sobota srečujemo že precej časa. V preteklosti se je vprčo perečih problemov zaščitilo pred poplavami in kasneje v skrbi za intenzivnejšo eksploatacijo površinskih voda v kmetijske namene, aktiviranost vodnega gospodarstva usmerjala v urejanje površinskih voda. Zaradi naraščajoče urbanizacije in gospodarske rasti občine stopa vprašanje preskrbe s pitno vodo vedno bolj v ospredje.

Obstoječa vodna zajetja za naselji Murska Sobota in Beltinci ne zadostata za ustrezno oskrbo prebivalstva in industrije. V občini je razen omenjenih črpališč cca 370 večjih ali manjših vodovodov in cca 12.000 zasebnih vodnjakov, katerih neoporečnost je vprašljiva.

Za potrebe vodooskrbe občine Murska Sobota je opravljena raziskava potencialnih vodnih virov, katera je posebej izpostavila območje pri nase-

lju Krog s kapaciteto 130 l/s, in območje Borejci—Krajina. Slednji vodo-  
nosnik ima omejeno naravno napajanje.

Omenjena območja bomo v tem srednjeročnem obdobju zavarovali,  
določili črpališča in pristopili k izgradnji glavnih cevovodov. Za potrebe  
vodooskrbe mesta Murska Sobota je predvidena razširitev črpališča pitne  
vode na lokaciji Črnske meje s skupno kapaciteto 180 l/s.

Primarni cevovod bo grajen v smeri proti Cankovi in Rogašovcem. Sekundarno vodovodno omrežje bo zgrajeno v mestu Murska Sobota in ostalih naseljih po programih krajevnih skupnosti.

Pri gradnji vodovodnega omrežja, predvsem primarnega, bodo sodelovale mladinske delovne brigade.

#### 9.2.4. Zbiranje in odlaganje smeti in odpadkov

Pred 1. odstavkom se doda novi odstavek:

Na področju kolektivne komunalne potrošnje preestavlja poseben problem javna higiena, ki je pomembna ne samo v ožjih urbanih kompleksih ampak tudi kot element prostorskega planiranja.

Za 1. odstavkom se doda naslednji novi odstavek:

Celotno območje občine prav tako nima ustreznega odvoza smeti, kar neugodno vpliva na okolje. V okviru prizadevanj za izboljšanje okolja je potrebno smotrno urejanje in ustrezno organiziranje zbiranja, odvoza in deponiranja smeti.

#### 2. odstavek se spremeni:

Vsi odpadki, ki niso predvideni za ponovno uporabo, se odlagajo na komunalnem odlagališču pri naselju Nemčavci. Omejena kapaciteta tega odlagališča zahteva ureditev nove lokacije. Predvideno začasno odlagališče, do leta 1985 bo na lokaciji Budinski mlin, na površini 0,3 ha.

Urejena odlagališča so še v krajevnih skupnostih Bratonci, Cankova, Čepinci, Hodoš, Ižakovci, Lipa in Šalovci.

— v 3. odstavku se črta prva in spremeni zadnja alineja:

— odločitev lokacije za centralno odlagališče nevarnih snovi za potrebe pomurske regije.

#### 9.2.5. Pokopališča

Besedilo te točke se dopolni in spremeni:

Problem, ki je zagotovo v precejšnji meri vezan za določeno tradicijo, navade in način življenja, je vsekakor problem pokopališč. Zaradi tega so vprašljive radikalnejše spremembe v prostorskem in organizacijskem reševanju pokopališč.

Primerjava sanitarnih predpisov o gradnji objektov v bližini pokopališč in dejanskega stanja nam kaže, da je večina obstoječih lokacij neustreznih.

Osnovna izhodišča razvoja pogrebne in pokopališke dejavnosti v občini so:

- usmerjen način pokopavanja,
- pridobitev novih površin oziroma realizacija novega centralnega pokopališča,
- sodobnejši način upravljanja ter poenotenja dejavnosti na območju občine.

Poseben problem je kapaciteta obstoječih pokopališč. Obstoječe pokopališče zavzema površino 2,2 ha. Od vseh obstoječih lokacij je kapacitivno raziskano le pokopališče v Murski Soboti.

S predvideno razširitvijo za 1,1 ha, v smeri proti Vegovi ulici in interpolacijami na obstoječih površinah bi pokopališki prostor zadostoval do leta 1995.

### 9.3. STAVBNA ZEMLJIŠČA

#### 9.3.1. Priprava zemljišč za družbeno usmerjeno stanovanjsko blokovsko gradnjo v mestu Murska Sobota.

Prvi odstavek se nadomesti z naslednjim:

Za obdobje 1981—1985 je predvidena priprava stavbnih zemljišč za stanovanjsko blokovsko gradnjo v Murski Soboti za 800 stanovanj in sicer:

- Lendavska ulica 17, 19, 21, 27, 29
- Staneta Rozmana — Cvetkova ulica 16, 18
- Mojstrska 1, 5, 7, 8, 9, 10, 16, 18
- Lendavska 11, 11 a, 13, 35, 37, 39, 41, 41 a, 43
- Kocljeva 8, 10, 12, 14
- Arhitekta Novaka 11, 13, 13 a
- Staneta Rozmana — Gregorčičeva 29, 31, 33
- Lendavska 20, 22, 24, 26, Cvetkova — Gregorčičeva
- Vrtna ulica 1, Mojstrska 13

#### 9.3.2. Priprava stavbnih zemljišč za usmerjeno individualno gradnjo stanovanj

Prvi odstavek se spremeni:

Za usmerjeno individualno stanovanjsko gradnjo se bo v letih 1981—1985 sporazumno s krajevnimi skupnostmi pripravilo 500 parcel v naseljih Murska Sobota, Beltinci, Černelavci, Martjanci, Moravci, Krog, Rogašovci, Bakovci in Rakičan.

### 9.4. STANOVANJSKA GRADNJA

5. odstavek se spremeni:

Na osnovi sprejete stanovanjske politike v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti občine, novega sistema financiranja stanovanjskega gospodarstva in finančnih možnosti bo v obdobju 1981—1985 zgrajenih povprečno letno 300 stanovanj, oz. v petih letih skupno 1.500 stanovanj, od tega 600 ali 40 % družbenih stanovanj in 900 ali 60 % individualnih

stanovanjskih hiš.

V 9. odstavku se spremeni 1. stavek:

Povprečna velikost zgrajenih družbenih stanovanj bo znašala 52,73 kv. m., individualnih stanovanjskih hiš pa 90 kv. m., neto stanovanjske površine.

11. odstavek se spremeni:

Struktura načrtovane stanovanjske gradnje po namembnosti bo naslednja:

370 družbeno najemnih stanovanj  
200 solidarnostnih stanovanj  
30 etažnih zasebnih stanovanj in  
900 individualnih stanovanjskih hiš.

Struktura izgradnje stanovanj po vrsti bo naslednja:

50 garsonjer,  
100 enosobnih stanovanj,  
50 enoinpolsobnih stanovanj,  
270 dvosobnih stanovanj,  
80 dvoinpolsobnih stanovanj,  
50 tri in več sobnih stanovanj,  
900 individualnih stanovanjskih hiš.

12. odstavek se spremeni in nadomesti z naslednjim:

Glede na potrebe in planirana sredstva bo izgradnja stanovanj v letih 1981—1985 po posameznih krajih naslednja:

#### DRUŽBENA STANOVANJSKA GRADNJA :

OBJEKT	Število stanov.	Terminski plan	
		začetek	dokončanje
Murska Sobota - skupaj	563		
Lendavska sever II. etapa	157	I/1981	X/1982
Lendavska sever III. etapa	65	I/1982	IX/1983
St. Rozmana-Ovethova (Vöröš)	24	IX/1982	IX/1983
Lendavska sever - ob Ledvi			
A, B, O, D	84	IV/1984	VI/1985
E, F, G, H	87	VI/1984	X/1985
Lendavska (Švarc)	40	III/1985	III/1986
Mojstrska (blokovski predel - Renov)	50	III/1983	VI/1984
Kocljeva - jug (Bratina - Adamiš) I. etapa	56	X/1985	II/1986
Ostala naselja - skupaj	37		
Prosenjakovci	6	III/1981	V/1982
Beltinci	14	IV/1984	III/1985
Rogašovci	9	III/1984	III/1985
Petrovci	8	1983	1984

#### INDIVIDUALNA STANOVANJSKA GRADNJA

Individualna stanovanjska gradnja se bo izvajala v skladu s potrebami in razpoložljivimi površinami notraj meja naselij opredeljenih s temi spremembami in dopolnitvami plana občine.

12. odstavek se spremeni:

Za financiranje planirane stanovanjske gradnje in obnovo stanovanjskega standarda obstoječih stanovanj bo treba v tem obdobju zagotoviti 1.700.375.000 din ter 45.547.000 din za solidarnostne namene iz naslednjih virov

	— 000 din
	— cene 1980
	503.981
— čistega dohodka	148.204
— dohodka	
— sredstev delavcev, ki združujejo delo pri obrtnikih	9.139
— sredstev SPIZ-a	8.510
— lastne udeležbe	538.497
— amortizacije	13.090
— sredstev bank	524.497

13. odstavek se spremeni:

Sredstva za solidarnostne namene bodo namenjena

	— v 000 din
	— v cenah 1980
— na nivoju občine za delno nadomestilo stanarin ter posojila borcem NOV in kmetom borcem NOV	17.762
— na nivoju republike za nastanitev udeležencev MDA, gradnjo dijaških in študentskih domov ter gradnjo in nakup stanovanj za kadre v manj razvitih občinah in obmejnih območjih	27.785

## 9.5. VODNO GOSPODARSTVO

2. odstavek se spremeni:

Za redno vzdrževanje vodnogospodarskih objektov bo v občini namenjeno v petih letih 63.800.000 din, od tega 46 % sredstev za vzdrževanje vodnogospodarskih objektov in naprav v splošni rabi, 45 % za vzdrževanje naravnih vodotokov in okoli 9 % sredstev za opravljanje javne službe.

V 3. odstavku se spremeni 1. stavek:

V skladu s programom razvoja vodnega gospodarstva na območju Drave—Mure v obdobju 1981—1985 in Projektom melioracij zemljišč v severovzhodni Sloveniji v letih 1978—1985 ter materialnimi možnostmi bo v tem srednjeročnem obdobju investirano 84.594.000 din v vodno gospodarstvo občine.

V 4. odstavku se pri naštevanju investicij spremeni in dopolni:

	Dolžina	Leto izgradnje
Regulacija Ledave z rekonstrukcijo nasipov v odseku Rakičan—Gančani	3,5 km	82/83
Nadaljevanje regulacije Ledave za popolnejše delovanje AK Ledavsko jezero v odseku Petroča—Sotina	2,0 km	83/85
Regulacija Dobra na odseku Rakičan—Bratonci—Beltinci		
Ostale investicije ostanejo nespremenjene.		

V 7. odstavku se spremenita 2. in 3. stavek:

V ta namen bo združevala sredstva tudi Območna vodna skupnost, ki bo kot delež občine prispevala 11 milijonov din. Del teh sredstev v višini 3 milijonov bo namenjen razširitvi čistilne naprave v Murski Soboti, predvidoma v letu 1982 ostalo pa za gradnjo objektov za vodooskrbo.

9. odstavek se spremeni:

Za uspešnejši in skladnejši razvoj vodnogospodarske dejavnosti bo v občini namenjeno 1,2 milijonov din za izvedbo hidrogeoloških raziskav, raziskav vodnih virov, raziskav delovanja drenažnih sistemov in drugo ter raznih študij, ocen in analiz o vodni oskrbi, zaščiti pred poplavami, namakanju kmetijskih površin ipd.

10. odstavek se spremeni:

Sredstva za financiranje vodnogospodarske dejavnosti s strani Območne vodne skupnosti Mura v občini Murska Sobota v skupni višini 166.764.000 dinarjev se bodo zagotavljala iz naslednjih virov:

- lastna sredstva zbrana z vodnim prispevkom v občini skupaj 78.000.000 din in
- solidarnostna združena sredstva vodnih prispevkov od ostalih območnih vodnih skupnosti v SR Sloveniji skupaj 88.764.000 din.

## 9.6. PTT PROMET

V drugem odstavku se tabela nadomesti z naslednjo:

	1980	1985	Indeks 85/80
1. Število pošt	18	19	106
2. Kapacitete tg priključkov	80	160	200
3. Št. teleks naročnikov na 10.000 prebivalcev	3,7	5,9	159
4. Kapacitete ATC priključkov	3.860	9.240	239
5. Št. telef. naročnikov	3.189	6.540	205
6. Št. telef. naroč. na 100 prebiv.	4,9	10	204
7. Št. telef. govornic	23	38	165

Tretji odstavek se spremeni in glasi:

V srednjeročnem obdobju 1981—1985 bo za investicije namenjeno 289.327.000 din, od tega v investicije skupnega pomena za celotno Pomurje 164.736.000 din.

V četrtem odstavku se spremeni in dopolni prvi stavek:

V letih 1981—1985 bomo na območju občine razširili zgradbo pošte za glavno avtomatsko centralo v Murski Soboti, zgradili pošto zgradbo v Rogašovcih ter poštni prometni center in PTT servis v Murski Soboti, adaptirali stari šolski zgradbi v Beltincih in Martjancih ter zgradbo recepcije v Moravcih.

— V četrtem odstavku se tabela nove avtomatske telefonske centrale nadomesti z naslednjo:

	Število priključkov
GATC Murska Sobota	3.000
KATC Beltinci	540
KATC Bodonci	60
KATC Prosenjakovci	60
KATC Tišina	160
KATC Moravci	700
KATC Mačkovci	200
KATC Gederovci	40
KATC Grad	100
KATC Kuzma	60
KATC Petrovci	100
KATC Puconci	100

KATC Rogašovci	160
KATC Salovci	100

Prvi stavek osmega odstavka se spremeni:

Na področju telegrafskih investicij se predvideva v srednjeročnem obdobju razširitev končne avtomatske telefonske centrale v Murski Soboti za 80 priključkov.

V devetem odstavku se tabela za PTT nadomesti z naslednjo

	— v 000 din — v cenah 1980
1. Lastna sredstva	85.365
2. Združena sredstva	70.152
3. Krediti poštne hranilnice	77.628
4. Poslovne banke	32.974
5. Komerčni krediti	23.208

## 9.7. ENERGETIKA

Prvi odstavek se spremeni in dopolni:

Območje občine Murska Sobota se oskrbuje z električno energijo iz razdelilne transformatorske postaje Murska Sobota 110/10-20 KV, ter Mačkovci 35/10 KV. Trikotnik RTP Mačkovci predstavlja začasno, oziroma zasilno napajanje z izredno majhnimi prenosnimi zmogljivostmi.

Za učinkovito in kvalitetno oskrbo z električno energijo je potrebna dokončna izgradnja 10 kV prenosnega omrežja, ki bo povezana s proizvodnimi elektroenergetskimi objekti na reki Muri.

V kontekstu, dolgoročne in zanesljive oskrbe z električno energijo, bomo v tem srednjeročnem obdobju dosledno realizirali sprejete ukrepe racionalnega pridobivanja, pretvarjanja, transporta in porabe energije, ter varčevanja in usmerjanja proizvodnje v cilju manjše porabe električne energije.

Zadnji stavek v besedilu te točke se dopolni z naslednjim tekstom:

Pristopilo se bo k raziskavam možnosti izkoriščanja toplovodnih vrtin.

## 9.8. PLINOVODNO IN TOPLOVODNO OMREŽJE

Prvi odstavek se spremeni in na novo glasi:

V tem srednjeročnem obdobju bomo začeli z deli na gradnji plinovodnega omrežja.

## 9.9. POŽARNA VARNOST

6. odstavek se spremeni:

Pri skupnosti za varstvo pred požarom se bo v petih letih z združevanjem sredstev zbralo 38.283.000 din. Za naložbe v nakup osnovne opreme, vodno reševalne opreme, posebne opreme za reševanje ob razlitju oljnih tekočin, strupov in drugih nevarnih snovi, nabavo gasilskih vozil in cistern, gradnjo in ureditev prostorov za shrambo tehnične opreme ter soudeležbo pri gradnji vodohramov v krajevnih skupnostih bo namenjeno 18.759.000 din.

## 10. RAZVOJ DRUŽBENIH DEJAVNOSTI

Zadnji stavek 3. odstavka se spremeni tako, da se glasi:

Programi družbenih dejavnosti se bodo izvajali v dosedanjem obsegu in ne bo možno uvajati novih.

### 10.1. DRUŽBENO VARSTVO IN VZGOJA PREDŠOLSkih OTROK

3. odstavek se spremeni in dopolni:

V skladu s to usmeritvijo bo na področju vzgoje in varstva predšolskih otrok do leta 1985 zagotovljeno:

- vzgoja in varstvo otrok v vzgojnovarstvenih organizacijah in varstvenih družinah za okrog 2050 otrok ali 37 % vseh otrok v starosti od 8 mesecev do vstopa v osnovno šolo;
- pri splošni bolnišnici Murska Sobota en oddelek za vzgojo in varstvo bolnih predšolskih otrok.

Glede na zmanjšane možnosti investicijskih naložb bomo v večji meri izkoriščali obstoječe vzgojno-varstvene objekte in v njih izvajali programe.

Prednost bodo imeli programi za starejše predšolske otroke, zlasti programi priprave otrok na osnovno šolo in otroke stare 5 let. Prizadevali si bomo za izenačevanje pogojev in postopnega približevanja vzgojne dejavnosti vsem otrokom, ki niso vključeni v vzgojnovarstveno organizacijo z izvajanjem programov v krajevnih skupnostih.

4. odstavek se spremeni in dopolni:

Na področju otroškega varstva bomo zgradili naslednje vzgojno-varstvene objekte:

- otroški vrtec Lipovci-Bratonci 2 oddelka
- otroški vrtec Mačkovci 2 oddelka (v okviru novo-gradnje OŠ Mačkovci)
- v Murski Soboti v okviru stanovanjske izgradnje iz sredstev samoprispevka 6 oddelkov za organizirano dnevno bivanje otrok
- otroški vrtec Beltinci 3 oddelke.

5. odstavek se spremeni:

Z realizacijo načrtovanih investicij bo na novo vključenih v vzgojnovarstvene organizacije 340 otrok.

### 10.2. VZGOJA IN IZOBRAŽEVANJE

#### 10.2.1. Osnovno šolstvo



V predzadnjem odstavku se doda novi stavek:  
Glede na zmanjšane materialne možnosti, referendumskega programa v tem srednjeročnem obdobju ne bo možno v celoti realizirati.

10. 2. 2. Glasbena vzgoja  
Tekst se ne spremeni.
10. 2. 3. Srednje usmerjeno izobraževanje  
Tekst se ne spremeni.
10. 2. 4. Delavska univerza  
Tekst se ne spremeni.

### 10. 3. ZDRAVSTVENO VARSTVO

V prvem odstavku se drugi in tretji stavek dopolnita in spremenita:  
Zato bomo za nadaljnji kvaliteten razvoj zdravstvenega varstva v obdobju 1981—1985 namenili posebno skrb varstvu pri delu v organizacijah združenega dela in odsotnosti iz dela zaradi bolezni, nesreč pri delu, posebno nesreč izven dela in nege družinskih članov. Dogovorjena in organizirana bo mreža enot osnovne zdravstvene dejavnosti in drugih zdravstvenih organizacij združenega dela ter delitev dela, ki bo zdravstveno varstvo tako približala delovnemu človeku in občanu, da mu bo nudila v danih razmerah in pogojih strokovno čim bolj ustrezno raven.

V 2. odstavku se 1. alineja spremeni:  
— osnovno zdravstveno dejavnost s hitrejšim razvojem medicine dela, splošne medicine, splošnega in mladinskega zobozdravstva, z uvajanjem in širjenjem zdravljenja ter zdravstvene nege na domu, s širjenjem disperznih metod dela pri izvajanju zdravstvenega varstva delavcev in povečevanjem obsega specialističnih konziliarnih storitev.

Za 2. odstavkom se doda novi 3. odstavek:  
Ob razvijanju osnovnega zdravstvenega varstva si bomo prizadevali za zmanjševanje obsega najdražjih oblik zdravstvenega varstva ter za racionalizacijo predpisovanja in porabe zdravil.

### 10. 4. SOCIALNO SKRBTSTVO

Tekst se ne spremeni.

### 10. 5. KULTURA

Tekst se ne spremeni.

### 10. 6. TELESNA KULTURA

Tekst se ne spremeni.

### 10. 7. RAZISKOVALNA DEJAVNOST

Besedilo se ne spremeni.

### 11. NARAVNA IN KULTURNA DEDIŠČINA

Tekst se ne spremeni.

### 12. PROJEKCIJA INVESTICIJSKIH VLAGANJ V OSNOVNA SREDSTVA

V 2. odstavku se spremenita in dopolnita prva dva stavka:  
V letih 1981—1985 bo po predvidevanjih v občini vloženo v materialne naložbe 5.568 milijonov din ali 27,4 % družbenega proizvoda občine. Za investicije v gospodarstvu bo namenjeno 3.833 milijonov din ali 17 % družbenega proizvoda, za razvoj gospodarske infrastrukture 1.262 milijonov din ali 5,6 % družbenega proizvoda in za vlaganja v družbene dejavnosti 473 milijonov din ali 2,1 % družbenega proizvoda občine. Glede na preteklo obdobje bo več sredstev namenjenih za naložbe v gospodarstvo zlasti in kmetijstvo, gostinstvo in turizem ter obrt in manj v objekte družbenih dejavnosti.

V 3. odstavku se tabela nadomesti z naslednjo:

	Skupaj 1981-1985 (v 000 din, osne 80)	Strukt. v %
<b>SKUPAJ:</b>	5.568.000	100
Gospodarstvo	3.833.000	68,8
Industrija	1.904.681	34,2
Kmetijstvo	1.057.913	19,0
Gozdarstvo	35.000	0,6
Vodnogospodarstvo	-	-
Gradbeništvo	270.607	4,8
Promet in zveze	65.170	1,2
Trgovina	94.270	1,7
Gostinstvo	293.999	5,3
Obrt in komunalna	111.360	2,0
Gospodarska infrastruktura	1.262.000	22,7
Gostnokošunalna dejavnost	416.460	7,5
Vodno gospodarstvo	64.994	1,2

Stanovanjska dejavnost	472.860	8,5
Požarna varnost	18.759	0,3
PFT promet	289.327	5,2
Družbene dejavnosti	473.000	8,5
Otroško varstvo	27.980	0,5
Izobraževanje in kultura	133.485	2,4
Zdravstvo	311.535	5,6

4. in 5. odstavek se spremenita:

V strukturi naložb bo 68,8 % sredstev namenjeno razvoju gospodarstva v tem največ industriji in kmetijstvu, kot najpomembnejšima panogama v občini. Precej sredstev bo vloženo tudi v gostinstvo in turizem, gradbeništvo, ter v obrt in komunalno dejavnost.

Investicije v gospodarsko infrastrukturo predstavljajo 22,7 % vseh naložb in bodo v glavnem namenjene razširitvi in modernizaciji pit in cestnega omrežja ter izgradnji stanovanj. V družbene dejavnosti bo vloženo 8,5 % vseh sredstev.

### 13. SKLADNEJŠI RAZVOJ OBČINE IN KRAJEVNIH SKUPNOSTI

3. odstavek se spremeni in dopolni:

Za realizacijo načrtovanih nalog v krajevnih skupnostih bomo v srednjeročnem obdobju zbrali skupno 183.170.000 din.

Tabela se vnese za 4. odstavkom z naslednjo vsebino:

Po posameznih letih bomo s samopriskevki in združevanjem sredstev organizacij združenega dela združili naslednji obseg sredstev:

	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81-85	Indeks 1986 1985	Povp. letna rast
Is samopriskevka	28.590	28.670	28.760	28.850	28.990	143.860	101,7	0,3
- iz OD	24.870	24.940	25.020	25.100	25.220	125.150	101,7	0,3
- iz EB in obrti	3.720	3.730	3.740	3.750	3.770	18.710	101,7	0,3
Z združen. OZD	1.320	1.325	1.330	1.335	1.340	6.650	101,6	0,3

### 14. DRUŽBENI SISTEM INFORMIRANJA

Drugi odstavek se spremeni in dopolni:

Družbeni sistem informiranja se bo razvijal in moderniziral tako, da bo postopoma preseženo večkratno zajemanje in zbiranje istih podatkov in ponavljanje postopkov njihove obdelave, shranjevanje in izkazovanje, da bodo informacijski sistemi zgrajeni in delovali na skupnih osnovah družbenega sistema informiranja ter uporabi sodobnih dosežkov informatike tako, da bodo subjekti družbenega sistema informiranja lahko iz njih pridobili tiste podatke in informacije, ki jih potrebujejo na hiter, enostaven in racionalen način. S tem se bo dosegla smotrna delitev dela med subjekti družbenega sistema informiranja in porabe sredstev, ki bodo namenjena za informacijsko dejavnost v tem srednjeročnem obdobju.

### 15. MEDOČINSKO SODELOVANJE

Zadnji stavek 1. odstavka se dopolni:

Zavzemali se bomo za izvajanje nalog iz dogovora o skupnih temeljih plana razvoja Pomurja v letih 1981—1985 in iz sprememb in dopolnitev tega dogovora.

### 16. SPLOŠNA LJUDSKA OBRAMBA IN DRUŽBENA SAMOZAŠČITA

Besedilo se ne spremeni.

### 17. NAMENSKA RABA POVRŠIN

Besedilo iz družbenega plana se v celoti črta in nadomesti z naslednjim:

#### „900 KMETIJSKA ZEMLJIŠČA

Bilanca kmetijskih zemljišč določa kategorizacija, opravljena na podlagi zakona o varovanju kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti (Ur. list SRS, št. 44/82).

V občini Murska Sobota obsegajo kmetijska zemljišča 42.102 ha. Od teh površin se uvršča v I. in II. kategorijo 22.724 ha, ki so trajno namenjena za kmetijsko proizvodnjo. V skladu s sklepom kmetijske zemljiške skupnosti se v zemljišča, ki so trajno namenjena za kmetijsko proizvodnjo uvrsti še 5.178 ha iz ostalih kategorij oz. zemljišč predvidenih za melioracije.

#### BILANCA KMETIJSKIH POVRŠIN

a) Zemljišča, ki so trajno namenjena za kmetijsko proizvodnjo — 1. območje	
Zemljišča I. in II. kategorije	22.724 ha
Zemljišča ostalih kategorij in zemljišča za melioracije	5.178 ha
Skupaj 1. območje	27.902 ha

b) Ostala kmetijska zemljišča 2. območje  
2. območja 14.200 ha  
SKUPAJ KMETIJSKA ZEMLJIŠČA 42.102 ha

#### 901 GOZDNA ZEMLJIŠČA

Gozdna zemljišča so razvrščena z gozdnogospodarskim načrtom občine Murska Sobota, ki opredeljuje tudi njihovo rabo.

#### BILANCA GOZDNIH POVRŠIN

	HA	% površine občine
Gozdovi	19.927	28,80
Plantaže	51	0,07
Drevesnice	4	—
Kmetijske površine	23	0,03
Drugo	185	0,27
Negozdne površine	212	0,30
SKUPAJ:	20.402	29,49

#### 902 POVRŠINA NASELIJ

V občini Murska Sobota zavzemajo naselja skupno 4.800 ha. Ta zemljišča so opredeljena z ustrežno urbanistično dokumentacijo in se delijo na naslednja območja:

- 90201 — Stanovanjsko območje
- 90202 — Območje proizvodnih in servisnih dejavnosti
- 90203 — Območje oskrbnih in storitvenih dejavnosti
- 90204 — Območje večjih športnih, rekreacijskih in zelenih površin
- 9021 — Območje naselij s posebnimi funkcijami.

V to območje se uvršča naselje Moravske toplice, zaradi izrazite zdraviliško-turistične funkcije.

- 9022 — Območja sekundarnih, počitniških naselij.

Sekundarna počitniška naselja (počitniške hiše, vinske kleti) so opredeljena v naslednjih katastrskih občinah:

Andrejci, Bodonci, Bokračci, Bogojina, Bukovnica, Dolina, Filovci, Gorica, Gornji Petrovci, Grad, Ivanovci, Krašči, Kukeč, Moravci, Moščanci, Sebeborci, Šalamenci, Šalovci, Tešanovci, Vaneča in Vučja gornila.

#### 904 Prometne in energetske površine

9040 — Območja objektov in tras infrastrukture v občini Murska Sobota zavzemajo cestno in železniško omrežje ter športno letališče skupno 1.460 ha.

9041 — Območja objektov in tras infrastrukture zunaj naselij kjer je druga raba omejena.

To so površine koridorjev daljnovodov in plinovoda, za katerega se s planom občine opredeljuje 46,80 ha.

#### 906 SPECIFIČNA OBMOČJA

90600 — Pridobivalni prostori za površinsko izkoriščanje rudnin.

V poglavju 7. 10. tega plana opredeljene površine za izkoriščanje rudnin obsegajo 138 ha.

#### 92 PROMETNA, VODNA IN KOMUNALNA INFRASTRUKTURA

##### 920 CESTE S SODOBNIM CESTIŠČEM

V občini Murska Sobota je 118 km cestišč z asfaltno površino. V tem planu je za nadaljnjo modernizacijo opredeljeno nadaljnjih 6,3 km.

##### 925 OMREŽJE CEVOVODOV

92501 Primarni plinovod in naprave za oskrbo s plinom.

Na grafični podlagi je določena trasa bodočega plinovoda, ki poteka od regulacijsko-merilne postaje Boreci, Most na Muri, Lipovci, Rakičan do Murske Sobotice.

#### 93 RAZMEJITEV IN SEDEŽI KRAJEVNIH SKUPNOSTI

##### 930 MEJE KRAJEVNIH SKUPNOSTI

V občini Murska Sobota je 42 krajevnih skupnosti.

Površine posameznih krajevnih skupnosti v ha:

Bakonci	873	Iđpovci	708
Beltinci	1219	Mačkovci	4164
Bodonci	1313	Martjanci	2579
Bogojina	2437	Melinci	680
Bratonci	318	Moravske toplice	854
Brezovci	1288	Murska Sobota	
Cankova	3099	(šest KS)	1408
Čepinci	2352	Pertoča	1619
Černelavci	1345	Prosenjakovci	3132
Dokležovje	528	Puonci	2902
Gančani	1355	Rakičan	920
Gederovci	1094	Ratkovci	1406
Gornji Petrovci	4378	Rogašovci	2400
Grad	3750	Solo-Pokovci	1529
Ižakovci	861	Šalovci	2305
Hodoš	1814	Tešanovci	2821
Križevci	3465	Tišina	2745
Krog	1230	Zenkovci	1384
Kuzma	2288	Lipa	560

SKUPAJ OBČINA

69.173 ha

#### 94 FUNKCIJE NASELIJ SO PRIKAZANE V GRAFIČNI PODLAGI.

#### 95 NASELJA IN OBMOČJA, KI SE UREJAJO S PROSTORSKIMI NAČRTI.

Glede na določila tega srednjeročnega plana in veljavnih predpisov bo skupščina občine Murska Sobota določila naslednje prostorske izvedbene akte oz. način urbanističnega urejanja:

a) — za območje občine z odlokom ugotovila v katerih delih ne velja urbanistični program in urbanistični načrt iz leta 1967, ker je v nasprotju s tem srednjeročnim planom.

— Do konca srednjeročnega obdobja bo zamenjala urbanistični program in urbanistični načrt z dolgoročnim planom občine.

— V dolgoročnem planu občine bo podrobneje določila zasnovo razvoja pomembnejših naselij in njihove okolice (Murska Sobota, Beltinci, Moravske toplice) krajinsko zasnovo pomembnejših območij izven naselij (Lendavsko jezero, vinorodna območja, širša okolica Martjanec in Moravskih toplic).

S temi zasnovami bosta zastavljena tudi način in dinamika urejanja posameznih območij.

b) — Za posamezna območja, naselja in dele naselij

— Z odlokom ugotovila v katerih delih veljavni zazidalni načrti in urbanistični redi ne veljajo, ker so v nasprotju s tem srednjeročnim planom.

— Pripravila nove prostorsko-izvedbene načrte za predvideno stanovanjsko gradnjo, proizvodno-servisne dejavnosti, oskrbne in storitvene dejavnosti ter športna in rekreacijska območja in sicer:

#### 1. Z UREDITVENIMI IN ZAZIDALNIMI NAČRTI ZA SLEDEČA OBMOČJA:

— Mesto Murska Sobota (po posameznih območjih kot do sedaj), predvsem pa za center z avtobusno postajo, osrednje območje stanovanjskih blokov industrijsko cono, obrtniško cono, manjša območja individualne usmerjene gradnje, zelene in rekreacijske cone.

— Primestna naselja: Černelavci—Veščica, Rakičan, Krog, Martjanci.

— Vodilna lokalna središča: Beltinci, Cankova, Grad, Gornji Petrovci, Prosenjakovci, Rogašovci, Mačkovci, Puonci, Tišina—Tropovci, Bakovci.

— Naselje s posebnimi funkcijami Moravske toplice.

— Manj pomembna lokalna središča in druga pomembnejša ter velika naselja: Bogojina, Dokležovje, Gančani, Lipovci, Bratonci, Melinci, Ižakovci, Šalovci—Hodoš, Gederovci—Sodišnici, Vančavaš—Rankovci—Boreci, Petanjci, Kuzma.

— Za Lendavsko jezero in drugi ureditveni načrt za vinorodna in rekreacijska območja kot se bodo definirala s krajinskimi zasnovami v dolgoročnem planu.

— Z ureditvenimi načrti se bodo urejala tudi območja predvidena za melioracije in druge večje posege v odprti prostor.

#### 2. Z LOKACIJSKIMI NAČRTI ZA:

— plinovodno omrežje

— druge infrastrukturne objekte in naprave

— komunalne objekte površinske oblike (čistilne naprave, odlagališča) v kombinaciji z ureditvenim načrtom.

#### 3. S PROSTORSKO UREDITVENIMI POGOJI ZA OBMOČJA, PO NASLEDNJEM PRIORITETNEM REDU:

— Vinorodna območja (s krajinskimi zasnovami dolgoročnega plana v pogojih ureditvenih načrtov)

— Območja za katere ne bo mogoče v doglednem času sprejeti prostorsko izvedbene načrte (manj pomembna središča ali celo vodilna središča).

— Naselja, v katerih niso predvidene večje površine za pozidavo.

— Ostala prostorsko in funkcionalno zaokrožena območja izven ureditvenih območij naselij.

c) Začeti postopki o sprejetju oziroma spremembah in dopolnitvah zazidalnih načrtov ali urbanističnih redov se nadaljujejo in končajo po določbah prejšnjega zakona o urbanističnem planiranju, če so bili že javno razgrnjeni.

Vsi elementi prostorskega dela družbenega plana občine so obdelani in grafično prikazani na kartah občine v merilu 1:25000 in 1:5000 so sestavni del družbenega plana občine."

## 18. URESNIČEVANJE DRUŽBENEGA PLANA OBČINE

4. odstavek se dopolni in glasi:

Vsi nosilci samoupravnega planiranja, skupščina občine in izvršni svet občine se ob sodelovanju družbenopolitičnih organizacij obvezujemo, da se naloge in obveznosti iz dogovora o temeljih družbenega plana, dogovora o spremembah in dopolnitvah dogovora o temeljih družbenega plana, družbenega plana razvoja občine ter sprememb in dopolnitev družbenega plana občine v letih 1981—1985 izvajajo in konkretizirajo v procesu kontinuiranega planiranja z letnimi programi v skladu z materialnimi zmožnostmi in tekočo ekonomsko politiko.

Številka: 29-35/84-3

V. M. Soboti, 22. november 1984

Predsednik  
Skupščine občine M. Soboti  
Martin HORVAT, l. r.

259.

Na osnovi 8. člena Zakona o referendumu in drugih oblikah osebne izjavljanja (Ur. list SRS, št. 23/77), 2. člena Zakona o samoprispevku (Ur. list SRS, št. 3/73 in 17/83) in 42. člena Statuta krajne skupnosti Černelavci je svet krajevne skupnosti Černelavci, na seji dne 5. 11. 1984 sprejel

### SKLEP

o razpisu referenduma za uvedbo samoprispevka za del območja krajevne skupnosti Černelavci, naselje POLANA.

#### 1. člen

Razpisuje se referendum za uvedbo samoprispevka za del območja krajevne skupnosti Černelavci, naselje Polana. Referendum bo v nedeljo, dne 30. decembra 1984 od 7 do 12 ure v Gasilskem domu Polana.

#### 2. člen

Sredstva zbrana s samoprispevkom se bodo uporabila za:

- asfaltiranje ceste od vasi do pokopališča
- napeljavo elektrike do pokopališča
- ureditev avtobusnega postajališča
- ureditev nogometnega igrišča
- vzdrževanje cest in za ostala komunalna dela.

#### 3. člen

Za izvršitev tega programa bo potrebno 2.300.000 din, višina sredstev, ki bi se zbrala s samoprispevkom pa znaša 2.300.000 din

#### 4. člen

Samoprispevek se uvede za obdobje 5 let in sicer od 1. 2. 1985 do 31. 1. 1990.

#### 5. člen

Samoprispevek bodo plačevali delovni ljudje in občani, ki stalno živijo na območju naselja Polana in sicer:

- 2 % od netto OD zaposlenih
  - 4 % od katastrskega dohodka
  - 4 % od netto OD obrtnikov
  - 5.000.- din letno na zaposlenega v tujini
- Ta znesek se letno zvišuje s % dviga OD v SRS

#### 6. člen

Samoprispevek se ne bo plačeval od prejemkov iz socialnovarstvenih pomoči, od invalidnin, od pokojnin, od štipendij učencev in studentov ter

od nagrad, ki jih prejema študenti in učenci na proizvodnem delu oz. na delovni praksi.

#### 7. člen

Delavcem na začasnem delu v tujini, ki imajo na območju, za katerega se razpisuje referendum stalno bivališče, bo v pripravljalnem postopku za razpis referenduma posredovana obrazložitev, ki bo vsebovala:

namen, program, vrsto, osnovo in višino samoprispevka, ter obdobje, za katero bi se naj samoprispevek uvedel. Priložena bo tudi izjava, s podpisom katere bi se v naprej izrekli za uvedbo samoprispevka' 8. člen

Pravico glasovanja na referendumu imajo občani, ki so vpisani v splošni volilni imenik in občani, ki še nimajo volilne pravice, pa so v delovnem razmerju.

#### 9. člen

Volilci glasujejo osebno in tajno z glasovnico, ki ima naslednje besedilo:

„KRAJEVNA SKUPNOST ČERNELAVCI, naselje POLANA  
GLASOVNICA

za glasovanje na referendumu, dne 30. decembra 1984 o uvedbi samoprispevka za del območja krajevne skupnosti Černelavci, naselje Polana, ki se uporabi za: asfaltiranje ceste od vasi do pokopališča, napeljavo elektrike do pokopališča, ureditev avtobusnega postajališča, ureditev nogometnega igrišča, za vzdrževanje cest in za ostala komunalna dela. Samoprispevek bo predpisan za obdobje 5 let in sicer od 1. 2. 1985 do 31. 1. 1990.

Višina samoprispevka znaša:

- 2 % od netto OD zaposlenih
  - 4 % od katastrskega dohodka
  - 4 % od netto OD obrtnikov
  - 5.000.- din letno na zaposlenega v tujini
- Ta znesek se letno zvišuje s % dviga OD v SRS

### GLASUJEM

„ZA“

„PROTI“

Volilec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedico „ZA“, če se strinja z uvedbo samoprispevka, oziroma besedo „PROTI“, če se ne strinja z uvedbo samoprispevka."

#### 10. člen

Nadzor nad zbiranjem in uporabo zbranih sredstev krajevnega samoprispevka bo opravljal svet krajevne skupnosti Černelavci.

#### 11. člen

Ta sklep veja z dnem objave v Uradnih objavah Pomurskih občin.

Številka: 188/84

Černelavci, dne 5. 11. 1984

Predsednik  
Sveta krajevne skupnosti  
Štefan Kumin

260

Na osnovi 2. člena Zakona o samoprispevku (Uradni list SRS št. 3/73 in 17/83) in 52. člena statuta krajevne skupnosti Puconci, je skupščina krajevne skupnosti Puconci na seji dne 25. 11. 1984 sprejela

### sklep

o razpisu referenduma za uvedbo samoprispevka za celotno območje krajevne skupnosti Puconci.

#### 1. člen

Razpisuje se referendum za uvedbo samoprispevka za celotno območje krajevne skupnosti Puconci, ki bo dne 30. decembra 1984 v vseh naseljih v krajevni skupnosti Puconci na običajnih glasovalnih mestih od 7.00 do 19.00 ure.

#### 2. člen

Za izvršitev programa bo potrebnih 20.000.000,00 din, sredstva zbrana s samoprispevkom bodo predvidoma znašala 20.000.000,00 din. Sredstva, zbrana s samoprispevkom se bodo uporabila za namene iz 5. člena sklepa o razpisu referenduma.

### 3. člen

Samoprispevek bo uveden za obdobje 5 let in sicer od 1. 2. 1985 do 31. 1. 1990.

### 4. člen

Samoprispevek bodo plačevali delovni ljudje in občani, ki stalno prebivajo na območju krajevne skupnosti Puconci in občani, lastniki vikendov in vinskih kleti, ki nimajo stalnega prebivališča na območju krajevne skupnosti Puconci in sicer:

a) V denarju:

- 2 % od netto osebnih dohodkov zaposlenih,
- 3,5 % od katastrskega dohodka,
- 3 % od čistega dohodka obrtnikov,
- 1 % od pokojnin, razen od pokojnin z varstvenim dodatkom,
- 1.000,00 din mesečno zaposleni v tujini,
- 6 % letno od osnove za plačilo obveznosti obrtnikov pavšalistov,
- 5.000,00 din letno lastniki vikendov in vinskih kleti, ki nimajo stalnega prebivališča na območju krajevne skupnosti Puconci.

b) V delu:

- 1 delovni dan po 8 ur na občana nosilca gospodinjstva ali njegove družinske člane,
- na vsaka 2 ha obdelovalne zemlje še po 1 delovni dan po 8 ur gospodarji kmečkih gospodarstev.

Nadomestilo v denarju v primeru neizpolnitve samoprispevka v delu znaša za delovni dan, ki traja 8 ur 1.500,00 din.

Skupščina krajevne skupnosti Puconci je pristojna, da vsako leto določi novo stopnjo samoprispevka iz katastrskega dohodka ter novo vrednost samoprispevka od zaposlenih v tujini, lastnikov vikendov in vinskih kleti ter denarnega nadomestila v primeru neizpolnitve samoprispevka v delu, v skladu z ugotovljeno stopnjo gibanja cen v preteklem letu, ugotovljeno po podatkih Zavoda SRS za statistiko.

### 5. člen

Sredstva, zbrana s samoprispevkom se bodo uporabila za naslednje namene:

— v naselju Puconci: urejanje vaško-gasilskega doma, dograditev in oprema mrliške veže Puconci-Gorica, ureditev avtobusnega postajališča, ureditev odlagališča smeti, vzdrževanje in rekonstrukcija cest, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,

— v naselju Bokračiči: sofinansiranje rekonstrukcije ceste Križevci — Bokračiči — Sebeborci, vzdrževanje vaško-gasilskega doma, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,

— v naselju Dolina: vzdrževanje in rekonstrukcija cest, urejanje in vzdrževanje vaško-gasilskega doma, vzdrževanje vaškega zvonika, premesitev pokopališča, gradnja požarno-varnostnih bazenov, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,

— v naselju Markišavci: vzdrževanje in rekonstrukcija vodovoda, urejanje in vzdrževanje vaško-gasilskega doma, ureditev vaškega zvonika, gradnja požarno-varnostnih bazenov, vzdrževanje vaških cest, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,

— v naselju Šalamenci: gradnja požarno-varnostnih bazenov, ureditev mrliške veže, vzdrževanje vaško-gasilskega doma, nakup planirne deske, vzdrževanje in rekonstrukcija cest, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,

— v naselju Vaneča: razširitev ceste Sečko — Majc, rekonstrukcija ceste Bezec — Šalamenci, gradnja požarno-varnostnih bazenov, dozidava vaško-gasilskega doma, ureditev okolice pri vaško gasilskem domu, ureditev ograj na pokopališčih, vzdrževanje cestnega omrežja, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,

— v naselju Gorica: vzdrževanje in rekonstrukcija cest, vzdrževanje in rekonstrukcija vaškega vodovoda, dograditev in oprema mrliške veže Puconci—Gorica, vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov, vzdrževanje vaško-gasilskega doma.

### 6. člen

Plačevanja samoprispevka so oproščeni občani iz 10. člena Zakona o samoprispevku.

### 7. člen

Pravico glasovanja na referendumu imajo občani, ki so vpisani v volilni imenik na območju krajevne skupnosti Puconci, ter občani s stalnim bivališčem v krajevni skupnosti Puconci, ki še niso vpisani v volilni imenik, imajo pa lastnost delavca v združenem delu, ter občani lastniki vikendov in vinskih kleti na območju krajevne skupnosti Puconci, ki nimajo stalnega prebivališča na območju krajevne skupnosti. Občani, lastniki vikendov in vinskih kleti, ki nimajo stalnega bivališča na območju krajevne skupnosti Puconci, glasujejo nu običajnem glasovalnem mestu v naselju, na ozemlju katerega imajo vikend ali vinsko klet.

### 8. člen

Volilci glasujejo neposredno in tajno z glasovnico naslednje vsebine:

#### KRAJEVNA SKUPNOST PUCONCI

##### GLASOVNICA

za glasovanje na referendumu krajevne skupnosti Puconci dne 30. 12. 1984 o uvedbi krajevnega samoprispevka v denarju in delu za naselje Puconci, Bokračiči, Dolina, Markišavci, Šalamenci, Vaneča in Gorica za obdobje 5 let, od 1. 2. 1985 do 31. 1. 1990, ki bo znašal:

a) V denarju:

- 2 % od netto osebnih dohodkov zaposlenih,
- 3,5 % od katastrskega dohodka,
- 3 % od čistega dohodka obrtnikov,
- 1 % od pokojnin, razen pokojnin z varstvenim dodatkom,
- 1.000,00 din mesečno od zaposlenih v tujini,
- 6 % letno od osnove za plačilo obveznosti obrtnikov pavšalistov,
- 3.000,00 din letno lastniki vikendov in vinskih kleti, ki nimajo stalnega bivališča na območju krajevne skupnosti Puconci.

b) V delu:

- 1 delovni dan po 8 ur na občana nosilca gospodinjstva ali njegove družinske člane,
- na vsaka 2 ha obdelovalne zemlje še po 1 delovni dan po 8 ur od gospodarjev kmečkih gospodarstev.

Nadomestilo v denarju v primeru neizpolnitve samoprispevka v delu znaša za delovni dan, ki traja 8 ur 1.500,00 din.

Skupščina krajevne skupnosti Puconci je pristojna, da vsako leto določi novo stopnjo samoprispevka iz katastrskega dohodka, ter novo vrednost samoprispevka od zaposlenih v tujini, lastnikov vikendov in vinskih kleti, ter denarnega nadomestila v primeru neizpolnitve samoprispevka v delu, v skladu z ugotovljeno stopnjo gibanja cen v preteklem letu, ugotovljeno po podatkih Zavoda SRS za statistiko.

Plačevanje samoprispevka so oproščeni občani iz 10. člena Zakona o samoprispevku.

Zbrani samoprispevek bo uporabljen za namene iz 5. člena sklepa o razpisu referendumu.

#### GLASUJEM

„ZA“

„PROTI“

Volilec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedo „ZA“, če soglaša z uvedbo samoprispevka oziroma obkroži besedo „PROTI“, če ne soglaša z uvedbo samoprispevka.

### 9. člen

Sredstva samoprispevka se bodo zbirala na posebnem žiro računu krajevne skupnosti Puconci številka 51900-842-035-8152 in se koristila za namene iz 5. člena sklepa o razpisu referendumu.

### 10. člen

Stroški v zvezi z izvedbo referendumu se pokrijejo iz finančnih sredstev krajevne skupnosti.

### 11. člen

Samoprispevke iz osebnih dohodkov zaposlenih bo obračunaval in odtegoval izplačevalec osebnih dohodkov, samoprispevek iz katastrskega dohodka, čistega dohodka obrtnikov ter iz osnove za plačilo obveznosti obrtnikov pavšalistov, bo obračunaval in odtegoval za družbene prihodke pristojni občinski organ. Samoprispevek od pokojnin bo obračunaval in odtegoval izplačevalec pokojnin.

Samoprispevek od zaposlenih v tujini, lastnikov vikendov in vinskih kleti ter samoprispevek v delu oz. denarno nadomestilo za neizpolnitve samoprispevka v delu bo obračunaval svet krajevne skupnosti.

### 12. člen

Nadzor nad zbiranjem in porabo sredstev samoprispevka bo opravljala skupščina krajevne skupnosti Puconci. Za zbiranje sredstev samoprispevka bo odgovoren svet krajevne skupnosti Puconci. Svet krajevne skupnosti Puconci bo tudi odgovoren za izvajanje del.

### 13. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah pomurskih občin.

Puconci, 25. 11. 1984

Predsednik skupščine  
krajevne skupnosti  
Milan Erjavec  
Milan Erjavec, l. r.

Na podlagi 2. člena zakona o referendumu (Ur. list SRS št. 23/77), 2. člena zakona o samopriskpevku (Ur. list SRS št. 3/73 in 17/83) in 42. člena statuta krajevne skupnosti Hotiza, je svet krajevne skupnosti Hotiza na seji dne 25. 11. 1984 po predhodni odločitvi zbora delovnih ljudi Hotiza sprejel

#### Sklep

##### o razpisu referenduma za uvedbo samopriskpevka za vas Hotiza

###### 1. člen

Razpiše se referendum za uvedbo krajevnega samopriskpevka za vas Hotiza, ki bo dne, 30. 12. 1984 v prostorih osnovne šole Hotiza od 7.00—19.00 ure.

###### 2. člen

Sredstva, zbrana s samopriskpevkom, se bodo uporabila za naslednje namene:

- dograditev mrliške veže
- obnovev vodovodnega črpališča
- adaptacija stare šole
- telefonija
- ureditev nogometnega igrišča
- popravilo poljskih poti
- požarnovarnostni vodnjaki
- podaljšano asfaltiranje cestišča
- druge komunalne zadeve, ulična razsvetljava in tekoče vzdrževanje objektov

###### 3. člen

Samopriskpevek bo uveden za obdobje 5 let, in sicer od 1. 1. 1985 do 31. 12. 1989

###### 4. člen

Samopriskpevek bodo plačevali delovni ljudje in občani, ki stalno prebivajo na območju krajevne skupnosti Hotiza, in sicer:

- a) v denarju
- 1,5 % od neto osebnih dohodkov zaposlenih
  - 3 % od katasterskega dohodka
- 1,5 od neto OD in davčne osnove iz samostojnega opravljanja obrtnih dejavnosti
- 1 % od pokojnin
  - 4.000 letno delavci, ki so začasno zaposleni v tujini in imajo stalno prebivališče v Hotizi.

b) v delu

- vsak lastnik zemlje navozi od 1 hektarja 1 kub. m gramoza.

###### 5. člen

Glede oprostive samopriskpevka se uporabljajo določila 10. člena zakona o samopriskpevku.

###### 6. člen

Pravico glasovanja na referendumu imajo občani, ki so vpisani v splošni volilni imenik vasi Hotiza in zaposleni občani, ki še niso vpisani v splošni volilni imenik imajo za lastnost delavca v združenem delu.

###### 7. člen

Volilci glasujejo neposredno in tajno z glasovnico, ki ima naslednje besedilo:

#### KRAJEVNA SKUPNOST HOTIZA

##### GLASOVNICA

Za glasovanje na referendumu, dne 30. 12. 1984 o uvedbi samopriskpevka v denarju in delu v vasi Hotiza, ki se uporabi za naslednje namene:

- dograditev mrliške veže
- obnovev vodovodnega črpališča
- adaptacija stare šole
- telefonija
- ureditev nogometnega igrišča
- popravilo poljskih poti
- požarnovarnostni vodnjaki
- podaljšano asfaltiranje cestišča
- druge komunalne zadeve, ulična razsvetljava in tekoče vzdrževanje objektov

Samopriskpevek bo predpisan za obdobje od 1. 1. 1985 do 31. 12. 1989 in bo znašal:

a) v denarju

- 1,5 % od neto osebnih dohodkov zaposlenih
- 3 % od katasterskega dohodka
- 1,5 od neto OD in davčne osnove iz samostojnega opravljanja obrtnih dejavnosti
- 1 % od pokojnin
- 4.000 letno delavci, ki so začasno zaposleni v tujini in imajo stalno prebivališče v Hotizi.

b) v delu

- vsak lastnik zemlje navozi od 1 hektarja 1 kub. m gramoza.
- Glede oprostive samopriskpevka se uporabljajo določila 10. člena zakona o samopriskpevku.

#### GLASUJEM

„ZA“

„PROTI“

Glasovalec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedo „ZA“ če se strinja z uvedbo samopriskpevka, oziroma besedo „PROTI“, če se ne strinja z uvedbo samopriskpevka.

#### 8. člen

Glasovnice morajo biti overjene s pečatom krajevne skupnosti.

#### 9. člen

Samopriskpevek, ki se bo plačeval od osebnega dohodka iz delovnega razmerja, bo obračunaval in odtegoval izplačevalec OD. Samopriskpevek od drugih zavezancev bo obračunaval in odtegoval za družbene prihodke pristojen občinski upravni organ.

Za samopriskpevek v delovni obveznosti pa bo poskrbel svet krajevne skupnosti.

#### 10. člen

Sredstva samopriskpevka se bodo zbirala na posebnem žiro računu krajevne skupnosti in razporejala po namenu, kot jih bo določil referendumski program.

#### 11. člen

Nadzor nad zbiranjem in porabo sredstev opravlja skupščina krajevne skupnosti, ki o tem vsako leto poroča zboru občanov.

#### 12. člen

Sredstva za stroške pri izvedbi referenduma se zagotovijo v proračunu krajevne skupnosti.

#### 13. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah pomurskih občin.

Hotiza, 4. 12. 1984

Predsednik sveta KS:

Lebar Martin l. r.

Na podlagi 83. člena Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Ur. list SRS št. 39/74) in 181. člena Statuta občine Ljutomer (Ur. objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota št. 44/81 in 12/83) je skupščina občine Ljutomer na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti dne 23. 11. 1984 sprejela

#### ODLOK

##### o spremembi in dopolnitvi odloka o proračunu občine Ljutomer za leto 1984

###### 1. člen

Odlok o proračunu občine Ljutomer za leto 1984, ki je bil objavljen v Uradnih objavah občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota št. 11/84 in 23/84 se v 2. členu spremeni in dopolni tako, da se glasi:

Skupni prihodki občinskega proračuna znašajo	103.977.000
— za občinske potrebe	103.677.000
— za tekočo proračunsko rezervo	300.000

###### 2. člen

Spremenjena in dopolnjena zbirna bilanca prihodkov in razporeditev prihodkov proračuna občine Ljutomer za leto 1984 je sestavni del proračuna občine Ljutomer za leto 1984.

### 3. člen

Ta odlok začne veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Številka: 400-1/84

Datum: 23/11-1984

Predsednik  
skupščine občine  
Emil KUHAR, l. r.

### 263

Na podlagi 8. in 14. člena zakona o imenovanju in evidentiranju naselij, ulic in stavb (Ur. l. SRS, št. 5080), 13 člena pravilnika o določanju imen naselij in ulic ter o označevanju naselij, ulic in stavb (Ur. l. SRS, št. 11/80) ter 260. člena statuta občine G. Radgona (Ul. objave, št. 41/81), je skupščina občine G. Radgona na seji zбора krajevnih skupnosti in zбора združenega dela dne 26. novembra 1984 sprejela

### ODLOK

#### o priključitvi delov določenih naselij k naselju Gornja Radgona

#### 1. člen

V občini G. Radgona se priključijo deli naslednjih naselij:

— del naselja Hercegovščak, k. o. Hercegovščak, območje s hišnimi številkami 1, 12, 52, 53, in s hišnimi označbami bš 1, bš 2, bš 3, bš 4, bš 13, bš 14 se priključi naselju G. Radgona. Preostali del naselja Hercegovščak obdrži ime Hercegovščak.

— del naselja Norički vrh, k. o. Police, območje s hišnimi številkami 1, 2, 3, 4 in s hišnimi označbami bš 1, bš 2, bš 3, bš 4, bš 5, bš 28, bš 29, bš se priključi naselju G. Radgona. Preostali del naselja Norički vrh obdrži ime Norički vrh.

— del naselja Mele, k. o. Mele, območje s hišno številko 3 in s hišnimi označbami bš 1, bš 2, bš 3, bš 4, bš 5, bš 7 se priključi naselju G. Radgona. Preostali del naselja Mele obdrži ime Mele.

#### 2. člen

Za geodetske zadeve pristojni občinski upravni organ poskrbi za izvedbo tega odloka in vpis v ustrezne evidence.

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Številka: 015-2/84-06

G. Radgona, dne 3. 12. 1984

Predsednik  
skupščine občine G. Radgona  
Jože KOLBL

### 264

Na podlagi 4. člena zakona o zemljiškem katastru (Ur. list SRS, št. 16/74), mnenja Republiške geodetske uprave št. 015-7/2-84 z dne 18. 6. 1984 ter 184. člena statuta občine Ljutomer (Uradne objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota št. 44/81 in 12/83) je Skupščina občine Ljutomer na seji zбора krajevnih skupnosti dne 23. 11. 1984 sprejela

### ODLOK

#### o spremembi katastrske meje med katastrskimi občinami Cven, Krapje in Mota na območju občine Ljutomer

#### 1. člen

S tem odlokom se spremeni območje katastrskih občin Cven, Krapje in Mota.

#### 2. člen

Del katastrske občine Krapje, ki obsega parcele št. 413/1, 413/2, 413/3, 413/4, 414/1, 414/2, 414/3, 414/5, 414/6, 416/1, 416/2, 416/3,

416/4, 416/5, 418/1, 418/2, 418/3, 419, 420/1, 420/2, 420/3, 421, 423, 424, 425, 426, 427/1, 427/2, 427/3, 428, 429/1, 429/2, 429/3, 429/4, 429/5, 429/6, 430/2, 431/1, 431/2, 431/3, 432, 433, 434, 435/1, 435/2, 435/3, 435/4, 436/1, 436/2, 436/3, 436/4, 437, 438/1, 438/2, 438/3, 438/4, 438/5, 438/6, 438/7, 439, 440, 441/1, 441/2, 600, 601, 603, stp. 78 stp. 81, stp. 82, stp. 84, stp. 88, stp. 90, stp. 92, stp. 101, stp. 106 in stp. 115 se pripoji h katastrski občini Cven.

Del katastrske občine Mota, ki obsega parcele št. 136, 137/1, 137/2, 138, 139, 140/1, 140/2, 140/3, 140/4, 140/5, 140/6, 140/7, 140/8, 140/9, 140/10, 141/1, 141/2, 141/3, 142, 143, 144/1, 144/2, 760, 690, 691, stp. 32, stp. 53, stp. 64, stp. 84, stp. 115 in stp. 116 se pripoji h katastrski občini Cven.

#### 3. člen

Sprememba območij katastrskih občin Cven, Krapje in Mota se izvede v vseh delih zemljiško-katastrskega operata pri geodetski upravi občine Ljutomer in zemljiško-knjižnega operata pri Temelnjem sodišču Murska Sobota — enota Ljutomer v skladu z veljavnimi predpisi.

#### 4. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Številka: 015-1/84/1

Datum: 23/11-1984

Predsednik  
skupščine občine  
Emil KUHAR, l. r.

### 265

Na podlagi 45. člena Zakona o varstvu živali pred kužnimi boleznimi (Ur. list SRS, št. 18/77 in 2/78) in 212. člena Statuta občine Ljutomer (Uradne objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 44/81 in 12/83) je Izvršni svet skupščine občine Ljutomer na seji, dne 27. 11. 1984 sprejel

### ODREDBO

#### o pristojbinah za obvezne veterinarsko-sanitarne preglede in dovoljenja v občini Ljutomer

#### 1. člen

S to odredbo se določijo pristojbine za veterinarsko-sanitarne preglede za potrdila in dovoljenja iz 49. člena Zakona o varstvu živali pred kužnimi boleznimi, ki ogrožajo vso državo (Uradni list SFRJ, št. 43/76) 25., 27. in 30. člena Zakona o varstvu živali pred kužnimi boleznimi (Uradni list SRS, št. 18/77).

#### 2. člen

Pri določitvi pristojbin za obvezne veterinarsko-sanitarne preglede se določi urna postavka 654,00 din, v kateri je zajeti tudi 15% prispevek za republiški sklad za zatiranje živalskih kužnih bolezní.

Stroški za veterinarsko-sanitarni nadzor potrebnih laboratorijskih preiskav v pooblaščenih delovnih organizacijah plača zavezanec veterinarsko-sanitarnih pregledov neposredno in po dejanskih stroških.

#### 3. člen

Za obvezni veterinarsko-sanitarni nadzor mesne predelave DO „Ljutomerčan“ TOZD Mesna predelava „Simentalka“ Ljutomer ter za pregled klavnih živali, ki jih „Simentalka“ kolje izven sedeža občine, se plača pristojbina po dejansko opravljenih urah.

#### 4. člen

Za obvezni veterinarsko-sanitarni nadzor valilnice KZ „Ljutomer-Križevci“ TOZD Mursko polje Križevci se določi pristojbina v znesku 2,60 din za 100 komadov jajc, oziroma izvaljenih piščancev.

#### 5. člen

Za obvezni veterinarsko-sanitarni nadzor proizvodnje v mlekarni DO „MLEKOPROMET“ Ljutomer se plača pristojbina po dejansko opravljenih urah.

#### 6. člen

Za obvezne veterinarsko-sanitarne preglede pošiljk živali, živalskih proizvodov, surovin in odpadkov ter za obvezne preglede parklarjev, pe-

rutnine in kuncev ter za dovoljenja za promet z mlekom, mlečnimi izdelki za javno potrošnjo se v občini Ljutomer plačujejo naslednje pristojbine:

I. Veterinarsko-sanitarni pregledi pošiljk pri nakladanju in prekladanju živali, živalskih proizvodov, surovin in odpadkov:

a) za kamion ali vagon	650,00 din
b) za kamion z enodnevnimi piščanci	400,00 din
c) za kosovne pošiljke	
— za kopitarje in goveda od komada	212,00 din
— za teleta od komada	82,00 din
— za prašiče in drobnico od komada	82,00 din
— za čebeljo družino	21,00 din
— za meso, mast in drobovino parklarjev in perutnino od kg	0,50 din
— za mesne izdelke razen konzerv od kg	0,50 din
— za ribe, rake in polže od kg	1,60 din
— za mleko od litra	0,06 din
— za mlečne izdelke od kg ali litra	0,30 din
— za jajca od komada	0,50 din
— za ostale neimenovane živalske proizvode in odpadke od kg	0,08 din

II. Veterinarsko-sanitarni pregledi pošiljk, ki se ženejo izven območja občine:

— za pregled kosovne pošiljke za vsako veliko žival oz. za vsakih začetih 10 mladih živali ali vsakih začetih 50 kosov perutnine	212,00 din
--	------------

III. Veterinarsko-sanitarni pregledi pri nakladanju, razkladanju in prekladanju izvoznih in uvoznih pošiljk živali, živalskih proizvodov, surovin in odpadkov ter semena za umetno osemenje kopitarjev in parklarjev:

a) za kamion ali vagon	675,00 din
b) za pošiljko semena	294,00 din
c) za kosovne pošiljke	294,00 din
d) za kosovne pošiljke divjačine lovskih turistov	
— do 20 kom. male divjadi ali 1 kom. velike divjadi	685,00 din
— za vsakih začetih nadaljnjih 20 kom. male divjadi ali 1 kom. velike divjadi	133,00 din

IV. Veterinarsko-sanitarni pregledi klavnih živali:

a) za izdajo napotnice pri zakolu v sili zunaj klavnice	
— za goveda in kopitarje od komada	336,00 din
— za teleta, drobnico in prašiče od komada	250,00 din

V. Veterinarsko-sanitarni pregledi mesa parklarjev, perutnine, kuncev, divjadi, jajc, mleka in njihovih izdelkov, medu, rakov, školjk, polžev in žab, namenjenih za hrano ljudi:

a) na kraju skladiščenja	
— meso od kg	0,168 din
— mesni izdelki od kg	0,168 din
— visoka divjad od komada	31,00 din
— divji prašiči, medved od komada	63,00 din
— divji zajci od komada	6,25 din
— divja perjad od komada	6,25 din
— meso in izdelki v hladilnici od kg	0,10 din
— jajca od komada	0,025 din
— mleko od litra	0,04 din
— med od kg	2,10 din
— ostalo od kg	2,10 din

b) na tržnici preden gredo v promet:

— meso perutnine od kg	4,35 din
— mleko od litra	6,80 din
— mlečni izdelki od kg ali litra	4,35 din
— jajca od komada	0,55 din
— ribe in ostalo od kg	2,25 din

VI. Veterinarsko-sanitarni pregledi ob pojavu kužne bolezni, če je meso namenjeno za lastno domačo rabo:

— teleta, prašiči in drobnica od komada	125,00 din
---	------------

VII. Za vsa zakonska določila dela iz veterinarsko-sanitarnega nadzora, ki niso zajeta v prejšnjih točkah, se zaračunavajo, za vsako začeto uro porabljenega časa

650,00 din

VIII. Kadar doseže obračun pristojbin po kosovnih pošiljkah višino pristojbine po kamionu ali vagonu, se obračunava pristojbina za kamionsko oziroma vagonsko pošiljko.

#### 7. člen

Za izdajo dovoljenja za promet z mlekom in mlečnimi izdelki za javno potrošnjo iz drugega in tretjega odstavka 25. člena Zakona o varstvu živali

pred kužnimi boleznimi, oz. za podaljšanje veljavnosti dovoljenja se plača pristojbina za vsako kravo molznico v gospodarstvih z manj kot 20 kravami 216,00 din, oziroma 310,00 din v gospodarstvu z več kot 20 kravami.

Posestniku, ki ne oddaja mleka v zbiralnico ali v mlekarno, pač pa ga daje na drug način in javno potrošnjo, se poleg določene pristojbine zaračunava odvzem vzorca mleka v takšnem gospodarstvu in stroški pregleda molznice za tuberkulozo.

Od kooperantov zbere pristojbine organizator proizvodnje in odkupa mleka do konca meseca septembra za tekoče leto in jih odvede na posebni račun za zatiranje živalskih kužnih bolezni proračuna skupščine občine Ljutomer, št. 51930-637-50454.

Na isti račun in v istem roku odvede pristojbine tudi družbeni sektor za krave molznice v družbeni lasti.

#### 8. člen

Če živina ali blago, ki pri nakladanju, prekladanju oziroma razkladanju ni pripravljena za pregled ob napovedanem času, se zaračunava za vsako začeto uro zamuda časa po veljavni urni postavki. Za pregled pošiljk izven rednega delovnega časa se pristojbina poveča za 50 %, za preglede pošiljk v nočnem času, ob nedeljah in praznikih pa za 100 %, kakor tudi vsi stroški prevoza in vsi posebni stroški v skladu z določili Zakona o splošnem upravnem postopku in na njegovi podlagi izdanih predpisov.

Posebej se plačajo tudi stroški laboratorijskih analiz, ki so sestavni del veterinarsko-sanitarnega pregleda. Koristnik veterinarsko-sanitarnega pregleda je dolžan obvestiti veterinarsko organizacijo, ki preglede opravlja, najmanj 12 ur pred pregledom.

#### 9. člen

Pristojbine iz te odredbe se plačujejo v gotovini ali z drugimi sredstvi plačilnega prometa takoj po opravljenem pregledu ali pa se obračunavajo mesečno na podlagi sklepa veterinarske inšpekcije Uprave za inšpekcijske službe občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, enota Ljutomer o plačilu pristojbine.

Posebne stroške in zamudnine si obračunava delavec veterinarske postaje, oz. veterinarska inšpekcija, ki je pregled opravila neposredno pri organizaciji združenega dela in občanu, ki je pregled zahteval.

#### 10. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah občinskih Skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Z dnem, ko začne veljati ta odredba, preneha veljati Odredba o pristojbinah za obvezne veterinarsko-sanitarne preglede v občini Ljutomer (Ur. objave občinskih skupščin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 22/84).

Številka: 322-1/84

Datum: 27. 11. 1984

Predsednik  
Izvršnega sveta SO Ljutomer  
Anton Kosi, l. r.

266

Na osnovi 205. člena Statuta občine Murska Sobota (Uradne objave, št. 12/80, 36/81 in 11/84) je Skupščina občine Murska Sobota na seji Zbora združenega dela in Druženopolitičnega zbora, dne 24. septembra 1984, in seji Zbora krajevnih skupnosti, dne 22. novembra 1984, sprejela

#### SKLEP o izvolitvi članov Izvršnega sveta Skupščine občine Murska Sobota.

#### I.

Za člana Izvršnega sveta Skupščine občine Murska Sobota sta izvoljena:

Ivanka KLOPČIČ, roj. 28/12-1945, iz Murske Sobote, Staneta Rozmana 3/a.

Edvard MLINARIČ, roj. 31. 8. 1954, iz Murske Sobote, Cvetkova 14.

#### II.

Ta sklep se objavi v Uradnih objavah pomurskih občin in začne veljati z 22. novembrom 1984.

Predsednik  
Skupščine občine M. Soboti  
Martin Horvat, l. r.

267

Skupščina Občine Lendava je na podlagi 7. člena Zakona o varstvu kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti (Ur. list SRS, št. 44/82) ter 276. člena statuta občine Lendava (Ur. objave pomurskih občin št. 37/81) na seji zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in na seji družbenopolitičnega zbora dne 25. 9. 1984 sprejela

**SKLEP**

**o dopolnitvah sprememb in dopolnitev družbenega plana Občine Lendava za obdobje 1981—1985**

I.

Sprejmejo se dopolnitve sprememb in dopolnitev prostorskega dela družbenega plana Občine Lendava za obdobje 1981—1985, ki jih je izdelal Zavod za urbanizem Maribor pod št. 1741/84.

II.

Dopolnitve sprememb in dopolnitev prostorskega dela družbenega plana Občine Lendava za obdobje 1981—1985 so stalno na vpogled pri Oddelku za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve Skupščine Občine Lendava.

III.

Ta sklep začne veljati 8. dan po objavah v uradnih objavah pomurskih občin.

Lendava: 5. 11. 1984

Številka: 30-1/79

Predsednik  
Skupščine Občine Lendava  
Mirko Hajdinjak, l. r.

**POPRAVEK**

**odloka o določitvi kmetij po zakonu o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev-kmetij (Uradne objave, št. 30/84)**

V navedenem odloku so pri tiskanju nastale napake, ter se tekst 2. člena pod navedenimi zaporednimi številkami pravilno glasi:

KS Ivanjci  
pod št. 15 — se priimek pravilno glasi PERTOCI  
KS Črešnjevi  
pod št. 32 — se priimek pravilno glasi BABOSEK  
KS Radežci  
pod št. 95 — se priimek pravilno glasi PINTARIČ  
KS Sp. Ščavnica  
pod zap. št. 11 — se priimek pravilno glasi SATLER  
KS Sp. Ščavnica  
pod št. 33 — se priimek pravilno glasi SIMENČIČ  
KS Stogovci  
pod št. 17 — se priimek pravilno glasi PUHAR Matija  
KS Stogovci  
pod št. 78 — se priimek pravilno glasi BLAZIČ  
KS Videm ob Ščavnici  
pod št. 6 — se priimek pravilno glasi MERTIK  
KS Videm ob Ščavnici  
pod št. 56 — se ime pravilno glasi TRSTENJAK Franc in Anica  
KS Videm ob Ščavnici  
pod št. 150 — se priimek pravilno glasi ŽMAUC  
KS Videm ob Ščavnici  
pod št. 153 in 154 — se priimka pravilno glasita ČIRIČ

Sekretar  
skupščine občine G. Radgona  
Petek Feliks



# VESTNIK

## DELEGATSKI

Delegatsko glasilo občine  
Murska Sobota  
Številka 9  
Leto IV  
13. december 1984

### VSEBINA

## 9. ŠTEVILKE DELEGATSKEGA VESTNIKA

- predsednik Skupščine občine Murska Sobota sklicuje 3. skupno sejo Zborov občinske skupščine, dne 27. decembra 1984
- predsedniki zborov Skupščine občine Murska Sobota sklicujejo sejo zborov, dne 27. decembra 1984
- Osnutek odloka o proračunu občine M. Sobota za leto 1985
- Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju občine Murska Sobota

### PRESEDNIK SKUPŠČINE OBČINE MURSKA SOBOTA

#### SKLICUJE

3. Skupno sejo Zbora združenega dela, Zbora krajevnih skupnosti in Družbenopolitičnega zbora, ki bo

v **četrtak, dne 27. decembra 1984 ob 8. uri**

v prostorih Skupnosti za požarno varnost (Gasilski dom), M. Sobota, Cankarjeva 75.

Za sejo predlaga naslednji

dnevni red:

1. izvolitev in poročila verifikacijskih komisij,
2. nadomestne volitve delegata za Zvezni zbor Skupščine SFRJ

Predlog kandidata bo posredovan vodjem delegacij in vodjem konferenc delegacij, ter delegatom Družbenopolitičnega zbora do 23. decembra 1984.

### PRESEDNIKI ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE MURSKA SOBOTA SKLICUJEJO

34. sejo Zbora združenega dela

34. sejo Zbora krajevnih skupnosti

34. sejo Družbenopolitičnega zbora

Skupno zasedanje vseh treh zborov bo

v **četrtak, dne 27. decembra 1984 po končani**

**skupni seji zborov občinske skupščine**

v prostorih Skupnosti za požarno varnost (Gasilski dom), M. Sobota, Cankarjeva 75

Predsednik Zbora združenega dela in podpredsednik Zbora krajevnih skupnosti predlagata naslednji

dnevni red:

1. Potrditev zapisa skupnega zasedanja zborov občinske skupščine, z dne 6. novembra 1984 in zapisa skupnega zasedanja Zbora združenega dela in Zbora krajevnih skupnosti, z dne 22. novembra 1984.
2. Informacija o delu skupin delegatov, ter Zbora občin in Zbora združenega dela Skupščine SR Slovenije.
3. Predlog resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana občine Murska Sobota za obdobje 1981–1985 v letu 1985;
4. Osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Murska Sobota za leto 1984;
5. Osnutek odloka o proračunu občine Murska Sobota za leto 1985;
6. Osnutek odloka o začasnem financiranju proračuna občine Murska Sobota v letu 1985.
7. Osnutek odloka o imenovanju ulic, trgov in naselij v naselju Beltinci.

To točko obravnava samo Zbor krajevnih skupnosti.

8. Osnutek odloka o uvedbi melioracijskega postopka v delih k. o. Cankova, Korovci, Lemerje, Zenkovci, Bodonci, Beznovci, Vadarci, Strukovci — Zenkovci in Topolovci — Domajinci.

9. Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v občini Murska Sobota.

10. Informacija o delu skupnega odbora za urejanje razmer v Srednješolskem centru tehniško pedagoške usmeritve v M. Soboti.

11. Volitve in imenovanja.

12. Delegatska vprašanja in odgovori na vprašanja.

13. Predlogi, sklepi, mnenja in obvestila.

Delegati **Družbenopolitičnega zbora** bodo obravnavali:

— zapis skupnega zasedanja zborov občinske skupščine, z dne 6. novembra 1984, zapis 33. seje Družbenopolitičnega zbora, z dne 21. novembra 1984, ter vprašanja, ki so navedena pod 2., 3., 5., 10., 11., 12. in 13. točko zgoraj navedenega dnevnega reda.

Gradivo za obravnavo 1., 3., 4., 6., 7., 8. in 11. točke dnevnega reda bo posredovano vodjem delegacij in vodjem konferenc delegacij, ter delegatom Družbenopolitičnega zbora

Gradivo za obravnavo 5. in 9. točke dnevnega reda je objavljeno tej številki Delegatskega vestnika

Informacije k 2., 10. in 12. točki dnevnega reda bodo podane na seji.

## ODLOK o proračunu občine Murska Sobota za leto 1985

### 1. člen

S proračunom občine Murska Sobota za leto 1985 (v nadaljnjem besedilu: občinski proračun) se zagotavlja financiranje splošnih družbenih potreb v občini Murska Sobota v letu 1985.

### 2. člen

Skupni prihodki občinskega proračuna znašajo 447.723.000.— ali 42 % več kot v letu 1984 in se razporedijo:

— za splošno porabo v občini	406.525.000.—
— odstopljeni prihodki	28.504.000.—
— sredstva za posebne namene	12.694.000.—

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci, ki je sestavni del splošnega dela občinskega proračuna.

### 3. člen

Od prihodkov iz 1. alineje 1. odstavka prejšnjega člena se 1 % izloči v sredstva rezerve občine Murska Sobota in znaša 4.065.000.— din.

### 4. člen

Sredstva občinskega proračuna se delijo med letom enakomerno med vse nosilce oz. uporabnike v okviru doseženih prihodkov, če z odlokom ali s posebnim aktom Skupščine občine Murska Sobota, ali njenega Izvršnega sveta oz. v pogodbi med Skupščino občine Murska Sobota in nosilcem oz. uporabnikom sredstev ni drugače določeno.

### 5. člen

Uporabniki občinskega proračuna so dolžni uporabljati sredstva občinskega proračuna le za tiste namene, kot so opredeljeni v posebnem delu, ki je sestavni del odloka.

### 6. člen

Za delo občinskih in medobčinskih upravnih organov in pravosodnih organov (v nadaljnjem besedilu: organi) v skladu z 104. členom zakona o sistemu državne uprave in o Izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih se v letu 1985 zagotavljajo:

- sredstva, ki jih delavci v skladu z zakonom pridobivajo kot dohodek delovne skupnosti;
- sredstva za osebne dohodke funkcionarja, ki vodi upravni organ;
- sredstva za materialne stroške;
- sredstva opreme in amortizacije;
- sredstva za posebne namene.

### 7. člen

Dokler ne bodo izdelana merila za finančno vrednotenje del in nalog, se bodo organom sredstva za osebne dohodke delavcev zagotavljala v obliki mesečnih dvanaestin od osnove določene v proračunu za leto 1985.

### 8. člen

Sredstva za materialne stroške ter opremo in amortizacijo se določijo v okviru možne rasti občinskega proračuna. Sredstva za opremo in amortizacijo ter za posebne namene bodo organom v letu 1985 dodeljena samo na podlagi utemeljenih pismenih predlogov, ki jih odobrava Izvršni svet Skupščine občine Murska Sobota.

### 9. člen

Če se med letom znatno spremeni delovno področje ali pristojnost, obseg ali narava nalog ter pogoji za njihovo izvrševanje, se organom lahko sporazumno poveča ali zmanjša tudi obseg sredstev za delo.

### 10. člen

Organi in drugi uporabniki sredstev občinskega proračuna morajo izvrševati svoje naloge v okviru sredstev, ki so jim odobrena. Ti ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presežala z občinskim proračunom določena sredstva.

### 11. člen

Izvršni svet Skupščine občine lahko začasno zmanjša zneske sredstev, ki so v posebnem delu občinskega proračuna razporejeni za posamezne namene, ali začasno omeji uporabo teh sredstev, če prihodki občinskega proračuna med letom niso doseženi v planirani višini ali pa republiški organi omejijo dogovorjeno porabo.

O ukrepih iz prejšnjega odstavka mora izvršni svet skupščine občine obvestiti zbor občinske skupščine in predlagati ukrepe ali spremembe v občinskem proračunu.

### 12. člen

Vsi prihodki, ki jih uporabniki ustvarijo s svojo dejavnostjo so prihodek občinskega proračuna, če ni s tem odlokom drugače določeno.

### 13. člen

Prihodke, ki jih ustvarijo iz plačil za storitve po prejšnjem členu tega odloka, lahko uporabljajo za namene iz 104. člena zakona o sistemu državne uprave in o Izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih naslednji organi:

- Uprava za družbene prihodke, prihodke od storitev za zbiranje sredstev SIS;
- Geodetska uprava, prihodke od zaračunanih storitev za geodetska dela;
- Sekretariat za notranje zadeve, prihodke od opravljenih storitev komisije za vozniške izpite in prostovoljnih prispevkov pri porokah;
- Komite za urbanizem, gradbeništvo in komunalne zadeve, prihodke od storitev za opravljene tehnične prevzeme;
- Občinski sodnik za prekrške in Temeljno sodišče, prihodke iz naslova povprečnin ter stroškov postopka.

### 14. člen

Za zakonito in smotno uporabo sredstev, ki so uporabniku odobrena v občinskem proračunu, je odgovoren predstojnik kot odredbodajalec. Poleg predstojnika je za zakonito uporabo sredstev občinskega proračuna odgovoren tudi vodja računovodstva.

### 15. člen

Organi — uporabniki sredstev občinskega proračuna so dolžni predložiti sekretariatu za občo upravo finančne načrte za leto 1986 v mesecu novembru, zaključne račune za leto 1984 pa najpozneje do konca februarja 1985. Organi iz 13. člena tega odloka pa so dolžni v predračunih oz. finančnih načrtih in zaključnih računih še posebej izkazati uporabo prihodkov iz svoje dejavnosti, ki jih neposredno uporabljajo na podlagi tega odloka.

### 16. člen

Izvršni svet skupščine občine je pooblaščen, da odloča:

- o prenosu sredstev med posameznimi nameni občinskega proračuna, določenimi v bilanci odhodkov;
  - o uporabi sredstev rezerve občinskega proračuna do višine 500.000.— din v posameznem primeru, vendar samo za namene iz 1. in 2. točke 39. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Ur. list SRS, št. 39-74 in 4/78);
  - o uporabi sredstev „tekoče proračunske rezerve“ občinskega proračuna;
  - o odpisu neizterljivih prispevkov ter drugih obveznosti, ki so prihodek občinskega proračuna;
- Sredstva tekoče proračunske rezerve se bodo dodeljevala:
- za naloge, za katere v proračunu niso sredstva zagotovljena in po svoji vsebini sodijo v splošno porabo na nivoju občine;
  - za naloge, za katere v proračunu niso sredstva zagotovljena v zadostnem obsegu.

### 17. člen

Sekretariat za občo upravo je pooblaščen, da opravlja nadzor:

- nad finančnim, materialnim in računovodskim poslovanjem uporabnikov občinskega proračuna po pomenu, obsegu in dinamiki porabe.
- Če se pri opravljanju proračunskega nadzora pri uporabnikih ugotovi, da sredstva niso porabljena za tiste namene, za katere so bila dodeljena, obvesti o tem izvršni svet in mu predlaga ustrezne ukrepe.

### 18. člen

Nosilec sredstev v razdelilniku bilance za financiranje:

- skupščinske dejavnosti, je predsedstvo skupščine občine;
- dejavnosti izvršnega sveta, negospodarskih investicij, kulturno prosvetna dejavnost, socialnega varstva, komunalne dejavnosti, intervencij v gospodarstvu in tekoče proračunske rezerve, je izvršni svet;
- dejavnosti organizacij in društev je OK SZDL;
- dejavnosti mladine, je OK ZSMS;
- dejavnosti ljudske obrambe je Svet za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozajeto;
- geodetska dela po srednjeročnem programu je geodetska uprava;
- za delovanje delegatskega sistema v krajevnih skupnostih pa zbor krajevnih skupnosti občinske skupščine.

### 19. člen

Ta odlok začne veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja, uporablja pa se od 1. januarja 1985.

PLAN PRORAČUNSKIH PRIDONKOV IN OBRONKOV  
ZA LETO 1985

Št.	Vrsta prihodka	Pravidljena real. 1984	Plan 1985	Indeks
<b>PRIDONKI</b>				
I. Davki iz OB in na dohodek				
1.	Davki iz OB	15.660.000.-	22.707.000.-	145
2.	Davki iz OB kmetij, dejav.	47.405.000.-	32.400.000.-	68
3.	Davki od samost. obrti in drugih gosp. dejav.	42.739.000.-	42.739.000.-	100
4.	Davek iz OB od intelektual. stor.	4.910.000.-	6.630.000.-	135
5.	Davek iz OB od avtorskih pravic, patentov in teh. izb.	2.830.000.-	3.820.000.-	135
6.	Del davka iz skupnega dohodka občanov	4.342.000.-	5.862.000.-	135
<b>SKUPAJ</b>		<b>117.886.000.-</b>	<b>114.158.000.-</b>	<b>97</b>
II. Prometni davek, davek na premoženje in na dohodek od premoženja				
1.	- od prometa preisvedov	1.751.000.-	800.000.-	45
	- od prometa preis. (edst. del)	24.810.000.-	121.322.000.-	489
2.	- od alkoholnih pijač	72.733.000.-	98.200.000.-	135
3.	- od plačil za stavitve	13.122.000.-	17.714.000.-	135
4.	- davek na promet nepravilnin	12.645.000.-	15.806.000.-	125
<b>SKUPAJ</b>		<b>125.061.000.-</b>	<b>253.842.000.-</b>	<b>203</b>
III. Davek na prihodek od premoženja in premoženjskih pravic, ter prihodki od drugih davkov				
1.	Davek na dohodek od premoženja	103.000.-	129.000.-	125
2.	Davek na posest stavb	2.000.000.-	2.300.000.-	115
3.	Davek na dohodek od iger na srečo	773.000.-	1.005.000.-	130
4.	Davek na dediščino in darila	2.442.000.-	3.297.000.-	135
5.	Davek na cestne motorne vozila	2.273.000.-	-	-
6.	Davek na dohodek od stavb	2.900.000.-	3.770.000.-	130
7.	Davek na posest gosp. zemelj.	90.000.-	117.000.-	130
<b>SKUPAJ</b>		<b>19.581.000.-</b>	<b>10.618.000.-</b>	<b>100</b>
IV. Takse				
1.	Upravne takse	5.051.000.-	6.566.000.-	130
2.	Kommunalne takse	862.000.-	1.120.000.-	130
3.	Takse na promet parkl. in koptarjev	17.000.000.-	22.100.000.-	130
4.	Sodne takse	12.270.000.-	15.951.000.-	130
<b>SKUPAJ</b>		<b>35.183.000.-</b>	<b>45.737.000.-</b>	<b>130</b>
V. Prihodki po posebnih predpisih				
1.	Občinska desarna kazni	40.000.-	52.000.-	130
2.	Odstojljivi del rep. desarnih kazni	11.230.000.-	14.600.000.-	130
3.	Pristopnine za vet. hig. storit.	4.137.000.-	5.404.000.-	130
4.	Prihodki upravnih organov	2.502.000.-	3.252.000.-	130
5.	Drugi prihodi	7.995.000.-	60.000.-	-
<b>SKUPAJ</b>		<b>25.924.000.-</b>	<b>23.368.000.-</b>	<b>90</b>
<b>SKUPAJ IZVIRNI PRIDONKI</b>		<b>314.635.000.-</b>	<b>447.723.000.-</b>	<b>142</b>
<b>OBRONKI</b>				
I. Sredstva za dele uprav. organov				
1.	Sredstva za del. del. skupnosti	96.196.000.-	148.080.000.-	154
1.	Za bruto OB delavcev	88.736.000.-	136.850.000.-	154
2.	Za sklad skupne porabe	9.870.000.-	8.850.000.-	150
3.	Za posebni šedatek	1.550.000.-	2.380.000.-	154
II. Sredstva za OB funkcionarjev				
1.	Sredstva za OB funkcionarjev	14.170.000.-	21.821.000.-	154
III. Sredstva za mat. stroške				
1.	Sredstva za mat. stroške	12.500.000.-	18.125.000.-	145
IV. Sredstva za sednika za prekrške				
1.	Sredstva za sednika za prekrške	5.704.000.-	8.614.000.-	151
V. Sredstva za OB funkcionar. in in delavcev OBTO				
1.	Sredstva za OB funkcionar. in in delavcev OBTO	5.400.000.-	8.316.000.-	154
VI. Sredstva za avtoriz. in vešč. agencije				
1.	Sredstva za avtoriz. in vešč. agencije	3.830.000.-	3.830.000.-	100
VII. Sredstva za posebne namene				
1.	Za posebna povrač. in obd. nagrade negraf. funkcionarjem	850.000.-	1.147.000.-	135
2.	Povračila delegatov in drugim udeležencem sej	386.000.-	521.000.-	135
3.	Bljubena potovanja funkcionar.	147.000.-	213.000.-	145
4.	Reprezentanca	210.000.-	231.000.-	110
5.	Nagospodarske investicije	3.275.000.-	3.275.000.-	100

I. Objekti in oprema dr. standarda	2.870.000.-	2.870.000.-	100
II. Odplačila kreditov	405.000.-	405.000.-	100
D. Sredstva za LO in ME			
1. Ljudska obramba in ME	4.350.000.-	5.870.000.-	135
II. OBTO - materialni stroški	2.550.000.-	3.440.000.-	135
III. Pokrajinski štab TO	6.130.000.-	8.791.000.-	143
1. Za OB in sklad skupne porabe	4.100.000.-	6.300.000.-	154
2. Za materialne stroške	1.317.200.-	1.778.200.-	135
3. Za odplačila posujila	712.800.-	712.800.-	100
IV. Pokrajinski odbor TO	1.165.000.-	1.727.000.-	148
1. Za OB in sklad skupne porabe	810.000.-	1.247.000.-	154
2. Za materialne stroške	355.000.-	480.000.-	135
K. Sredstva za interv. v gosp.	23.692.000.-	18.098.000.-	76
1. Posploševanje kmetijstva	5.000.-	-	-
2. Veterinarstvo hig. storitve	4.137.000.-	5.404.000.-	130
3. Praselek po 7. členu	8.952.000.-	-	-
3. a Praselek po 12. členu	10.978.000.-	12.694.000.-	120
7. Sredstva za dele skup. uprav. organov	69.270.000.-	106.059.000.-	153
I. Temeljne sodišče	48.920.000.-	62.305.000.-	127
1. Za OB delavcev in funkcionar.	31.774.000.-	48.920.000.-	154
2. Za mat. stroške	4.372.000.-	6.630.000.-	145
3. Za posebne namene	2.078.000.-	3.014.000.-	145
4. Za sklad skupne porabe	2.496.000.-	3.741.000.-	150
II. Temeljne javne točilnice	6.420.000.-	9.847.000.-	153
1. Za OB delavcev in funkcionar.	5.900.000.-	9.085.000.-	154
2. Za mat. stroške in pos. nam.	346.000.-	501.000.-	145
3. Za sklad skupne porabe	174.000.-	261.000.-	150
VII. Sodišče sodnega dela	2.160.000.-	3.294.000.-	152
1. Za OB delavcev in funkcionar.	1.757.000.-	2.704.000.-	154
2. Za mat. stroške	275.000.-	400.000.-	145
3. Za posebne namene	42.000.-	61.000.-	145
4. Za sklad skupne porabe	86.000.-	129.000.-	150
IV. Družbeni pravobranilci san.	1.660.000.-	2.390.000.-	153
1. Za OB delavcev in funkcionar.	1.414.000.-	2.162.000.-	154
2. Za mat. stroške	100.000.-	116.000.-	145
3. Za posebne namene	25.000.-	36.000.-	145
4. Za sklad skupne porabe	61.000.-	76.000.-	150
V. Občinske javne pravobranilstvo	1.040.000.-	1.578.000.-	152
1. Za OB funkcionar. in delavcev	770.000.-	1.184.000.-	154
2. Za mat. stroške	210.000.-	304.000.-	145
3. Za sklad skupne porabe	60.000.-	90.000.-	150
VI. Medobčinske inšpek. službe	17.070.000.-	26.645.000.-	156
1. Za OB funkcionar. in delavcev	14.752.000.-	23.245.000.-	157
2. Za mat. stroške	1.538.000.-	2.230.000.-	145
3. Za sklad skupne porabe	780.000.-	1.170.000.-	150
G. Presežna sredstva	17.835.000.-	23.100.000.-	130
1. Takse na promet parkl. in kop.	17.000.000.-	22.100.000.-	130
2. Turistične takse	835.000.-	1.000.000.-	120
H. Sredstva za družbene dejav.	2.622.000.-	3.596.000.-	137
1. Ispravne okrajne	788.000.-	1.064.000.-	135
2. Pripravilne borose	1.274.000.-	1.720.000.-	135
3. Briljske ogledne službe	560.000.-	812.000.-	145
I. Sredstva za druge spl. družbene potrebe	39.662.000.-	56.499.000.-	142
1. Izvajanje delegat. sistema v KS	9.210.000.-	12.435.000.-	135
II. Sredstva za NPO in društva	13.628.000.-	20.505.000.-	151
1. Občinska konf. SSM	6.400.000.-	9.629.000.-	151
2. Občinska konf. ZSM	4.200.000.-	6.176.000.-	147
3. Pomurki medobčinski svet SSM	240.000.-	370.000.-	154
4. OO SSM NOV	980.000.-	1.450.000.-	148
5. OO SSM	690.000.-	1.400.000.-	203
6. Odbor prekm. žete-brigade	17.000.-	-	-
7. Ostale organ. in društva	1.097.000.-	1.480.000.-	135
III. Sredstva za splošno kom. porabo	3.918.400.-	5.374.000.-	137
1. Stroški uslugev v K.o.	5.800.-	100.000.-	-
2. Sredstva za čas. in radij. dej.	3.240.000.-	4.370.000.-	135
3. Sredstva za NMA - Gorjško	53.800.-	72.600.-	135
4. Rente po pogodbah	268.800.-	376.400.-	140
5. Stroški očitne agencije	350.000.-	455.000.-	130
IV. Druge splošne družb. potrebe	12.910.400.-	18.185.000.-	141
1. Obveščanje občin in deleg.	800.000.-	1.188.500.-	135
2. Stroški raspisov in objav	868.000.-	1.160.000.-	135
3. Medobčinsko sodelovanje in stiki s tujino	104.600.-	141.000.-	135
4. Proslave in prireditve-občin. praznik	116.200.-	140.000.-	120
5. Naj. malček-alstoporočni list	46.500.-	63.000.-	135

6. Nagrade in priznanja občine	112.000.-	151.000.-	135
7. Skupnost slovenskih občin	459.000.-	674.000.-	147
8. Stalna konferenca mest	120.000.-	160.000.-	135
9. Ostala združenja in organ.	191.700.-	298.500.-	135
10. Sofinanciranje postaje milice	7.244.000.-	10.503.000.-	145
11. Vzgoja in varnost v cestnem prometu	64.000.-	86.000.-	135

12. Stroški AOP	2.712.400.-	3.660.000.-	135
J. Islošena sredstva rezerv	4.580.200.-	6.170.000.-	135
1. Stalna proračunska rezerva	2.552.000.-	4.065.000.-	135
2. Tekuša proračunska rezerva	1.928.200.-	2.105.000.-	109
K. Drugi odhodki	150.000.-	200.000.-	135
1. Stroški plaž, prometa	150.000.-	200.000.-	135
<b>SKUPAJ OZBONKI</b>	<b>514.635.000.-</b>	<b>447.723.000.-</b>	<b>142</b>

## OBRAZLOŽITEV

## K OSNUTKU ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE MURSKA SOBOTA ZA LETO 1985

Osnutek odloka o proračunu občine Murska Sobota temelji na podlagi Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitični skupnosti, Zakona o sistemu državne uprave in o Izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih in Statutu občine Murska Sobota.

I. Pri izdelavi osnutka odloka o proračunu občine Murska Sobota za leto 1985 smo upoštevali usmeritve iz osnutka resolucije o politiki družbenoekonomskega razvoja SRS v letu 1985, osnutka zakona o proračunu SRS za leto 1985 in izhodišča za oblikovanje družbenega dogovora o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin v SR Sloveniji v letu 1985.

Glede na to, da se v navedenih dokumentih predvideva v letu 1985 53 % rast dohodka v SRS in 10 % zaostajanje rasti splošne porabe za rastjo dohodka, bi naj splošna poraba v globalu rasla za 47,7 %. Vendar pa je to le globalni odstotek rasti, saj se z dogovorom o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin predvideva diferencirana rast porabe v občinah. Ker spada naša občina v slovenskem merilu na zadnje mesto po obsegu sredstev na prebivalca, predvidevamo, da bo odstotek rasti splošne porabe v občini Murska Sobota večji od globalne rasti 47,7 %. Z ozirom na to in glede na potrebe proračunskih porabnikov, smo v osnutku proračuna predvideli 53,3 % rast splošne porabe v občini v letu 1985. V kolikor bo odstotek, ki bo predviden ob sprejemu družbenega dogovora različen od zgoraj navedenega se bo obseg porabe v občini ustrezno korigiral.

II. V letu 1985 pričakujemo v okviru prihodkov proračuna glede na izhodišča o davčni politiki v naslednjem letu predvsem izpad prihodkov iz naslova davkov od samostojnih obrti, kjer se pripravljata sprememba sistema obdavčenja t. j. prehod od progresivne stavnje obdavčenja brtnika na proporcionalno obdavčitev in dodatno znižanje obdavčenega dela za del sredstev namenjenih za investicije.

Poleg tega pričakujemo v letu 1985 več zahtevkov za olajšave iz davka iz kmetijstva, kar bo pomenilo dodatni izpad prihodka. Ob predpostavki, da bodo vsi ostali prihodki rasti približno z enako stopnjo kot v prejšnjih letih, bo potrebno za pokritje vseh odhodkov pridobiti odstot republiškega prometnega davka na promet proizvodov v višini 85 % prejšnjega 3 % občinskega prometnega davka.

III. Ob diferencirani 53,3 % rasti obsega splošne porabe v naši občini bodo celotni odhodki proračuna dosegli 42 % rast glede na leto 1984, predvsem zaradi nižjega 30 % naraščanja odstopljenih prihodkov in izpada presežka iz naslova kalkulativnih prihodkov, ki predvidoma v letu 1985 glede na zgoraj omenjeno zmanjšanje prihodkov ne bodo dosegli niti ravni istih v letu 1984.

Dejansko globalno naraščanje obsega splošne porabe pa je v občini 48,8 % saj je bila poraba v letu 1984 povečana za presežek leta 1983, ki ni všteti v osnovo za povečanje splošne porabe v letu 1985.

V okviru sredstev splošne porabe smo za delo upravnih, pravosodnih in inšpekcijskih organov, ter družbenopolitičnih organizacij, ki se financirajo iz proračuna zagotavljali sredstva za: dohodek delovne skupnosti, materialne stroške in amortizacije, osebne dohodke funkcionarjev, in sredstva za posebne namene. Za navedene posamezne namene smo za naslednje leto predvideli naslednjo rast:

- za tekočo valorizacijo OD delovnih skupnosti in funkcionarjev 47,7 % rast
- za 1/3 deleža vskladitve OD z rastjo v gospodarstvu v letu 1984 6,3 % rast
- za tekoče potrebe in za vskladitev odhodkov sklada skupne porabe z gospodarnostjo 50 % rast
- za materialne stroške in posebne namene 45 % rast.

Ostali odhodki proračuna bodo predvidoma rasti od 30—35 % na realizacijo 1984, razen sredstev reprezentance, ki bo večja predvidoma za 10 %.

Iz okvirov omenjene rasti izstopajo sredstva za medobčinske inšpekcijske službe, kjer je predvidena rast mase OD 57 % in sredstev za financiranje dejavnosti OO ZRVS, kjer je predvidena 103 % rast. V obeh primerih je višji odstotek posledica oddatnih zaposlitev.

## Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Murska Sobota

## 1. člen

Vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v letu 1985 znaša 0,006 din.

## 2. člen

Ta sklep začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

## Obrazložitev:

Občinska skupščina mora vsako leto s sklepom določiti vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, kar ji v skladu z zakonom o stavbnih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 18/84) nalaga 14. člen odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju občine Murska Sobota (Ur. objave pomurskih občin, št. 8/84).

Osnova za določitev vrednosti točke je ovrednoteni program gradiva omrežja komunalnih objektov in naprav primarnega pomena.

Krajevne skupnosti mesta M. Sobota, so za območje mesta, kjer je po odloku predpisana obveznost plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča predlagale, da skupščina občine s sklepom določi vrednost točke za izračun nadomestila v višini 0,006 din.

## PRIMERI IZRAČUNA VIŠINE NADOMESTILA ZA UPORABO

## STAVBNEGA ZEMLJIŠČA:

## I. Individualne stanovanjske hiše v mestu M. Sobota

1. Stanovanjska hiša v Čopovi ulici:
  - čista tlorisna površina stanovanja 100 kv. m
  - skupno število točk glede na komunalno opremljenost in leto 70 točk
  - pri vrednosti točke 0,006 din

70 točk/kv. m x vrednost točke 0,006 din = 0,42 din/kv. m 0,42 din x 100 kv. m tlorisne površine stanov. = 42,00 din 42,00 din na mesec na leto je višina nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča 504.— din.

## 2. Stanovanjska Naselju prekm. brigade:

- čista tlorisna površina stanovanja 150 kv. m
- skupno število točk glede na komunalno opremljenost in leto 110 točk
- pri vrednosti točke 0,006 din
- 110 točk kv. m x vrednost točke 0,006 din = 0,66 din/kv. m 0,66 din x 150 kv. m tloris. površ. stanov. = 99,00 din 99,00 din na mesec na leto je višina nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča 1.188.— din.

## 3. Stanovanje v Shopping — center mesta M. Sobota — v bloku:

- čista tlorisna površina stanovanja 60 kv. m
- skupno število točk glede na komunalno opremljenost in leto 110 točk
- pri vrednosti točke 0,006 din
- 110 točk/kv. m x vrednost točke 0,006 din = 0,66 din/kv. m 0,66 din x 60 kv. m tloris. površ. stanov. = 39,60 din 39,60 din na mesec na leto je višina nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča 475,20 din.

## II. Primeri izračuna nadomestila za uporabo mestnega zemljišča za poslovni prostor v centru mesta M. Sobota:

- uporabna tlorisna površina 380 kv. m
- skupno število točk glede na komunalno opremljenost pridobitno ugodnost in druge pogoje 350 točk
- vrednost točke 0,006 din
- 350 točk x vrednost točke 0,006 din = 2,10 din/kv. m 2,10 din/kv. m x uporabna tloris. površ. 380 kv. m = 798,00 din na mesec 798,00 din na leto 9.576,00 din.

# za vsakogar nekaj

## LJUDJE MED SEBOJ ČESTITKE, ČESTITKE...

„Čestitam!“ Kolikokrat rečemo to besedo, včasih ob pomembnih, včasih pa tudi ob sprotnih priložnostih, kadar komu snamejo mavčno oblogo z zlomljene noge ali pa kadar je prestavljen na boljše plačano delovno mesto, po srečno opravljenem šoferskem izpitu ali pa po poroki, ko naj bi čestitka veljala za vse preostalo življenje.

Kadar se komu kaj dobrega zgodi, kadar mu pade kak kamen s srca, zmerom mu smemo čestitati.

Dandanes to pogosto opravimo po telefonu. Včasih lahko prav s tako pristržno čestitko znova vzpostavimo že rahlo omajane stike s starim znancem ali prijateljem.

Tudi za rojstni dan smemo danes čestitati po telefonu. Otroci seveda takih telefonskih čestitk brez bonbonov ne cenijo. Že dejstvo, da se človek spomni in čestita (kdo pa danes še misli na vse rojstne dneve, celo v širši družini ne več, kaj šele med znanci in sosedji), pomeni dosti in šteje več kot oblika čestitke.

Tisti, ki imajo razvit smisel za družinsko življenje, imajo pravi koledar rojstnih in drugih prazničnih dni za vse sorodnike tja do tretjega kolena. Ti zmerom čestitajo, ponavadi v pismu ali na lepi razglednici. Obvezno se jim moramo zahvaliti in vsekakor jim moramo čestitati ob njihovem rojstnem dnevu, četudi sicer ne damo dosti na čestitke. Tega ne zahteva zgolj vljudnost, marveč tudi človečnost, kajti po navadi so starejši ljudje pogosto samotni, ki jim dosti pomeni vsak most s svetom, pa čeprav samo nekaj prijaznih besed na razglednici.

Za 65., 70. ali 75. rojstni dan ne zadostuje nekaj besed po telefonu, prav tako kot ne za poroko, pomembno obletnico ali rojstvo v družini. V takih primerih je treba napisati nekaj pristržnih besed. Z roko, kajpak! Po navadi jih odpošljemo skupaj s fopkom rož ali z drugim darilom.

Kdor se težko pripravi k pisani, naj uporabi drugo prav primerno poštno obliko: brzojavko. Dandanes lahko pošljemo telegram, ki ga poštar preda nastojniku na lepi, posliljani in tudi ne drži čestitki.

Vse to je odveč, kadar se odločimo za osebno čestitko, za obisk. Kadar smo v dvomih, ali bo obisk dobrodošel, moramo pač prej pomisliti, kako ga bo slavljenec sprejel. Običajno opravimo tak obisk med 11. in 13. uro, seveda ne na delovni dan. K dobrim znancem gremo lahko tudi zvečer nepovabljeni, če domnevamo, da nas bodo veseli. Obisk in čestitke brez rož ali kakšnega darila kajpak ne gre, v tem pogledu je pošta precej cenejša.

Okrog novega leta se vsako leto vsuje plaz čestitk. Zmerom pogosteje slišimo in tudi preberemo v kakem sodobnem tujem bontonu, da take čestitke na kožo nimajo prave cene in da so zato nesmiselne. Če pa že brez čestitk ne moremo biti, kupimo čestitke, ki jih izdajajo humanitarne organizacije, za kaj tako lahko v resnici komu pripomoremo k srečnemu novemu letu.

### ENKRAT PA VNDARLE

— Milka je trmasta kot hudič. Včasih jo o kakšni stvari prepričujem, vendar že vnaprej slišim tisti njen NE, NE, NE!  
— Pa zdaj?  
— Dostojanstvenemu matičarju je pred menom in pričami rekla — DAI!

### OKUS

— Iskal sem mladanko, ki bi kuhala po mojem okusu.  
— Si kaj našel?  
— Sem. Oblači se po mojem okusu, le na kuhanje se ne razume.

## RECEPT ZA VAS

### Šunkine tortice

Za 4 osebe potrebujemo: 20 dekagramov nemastne šunke, 4 dekagrame margarinarne, 4 dekagrame utajone, 1 žličko gorčice, 2 kuhana rumenjaka, 2 sardelna fileja, sol, poper, nekaj kapljic konjaka, 10 dekagramov kisle zelenjave: olive, šampinjoni, šalotka, kisle paprika, kisle kumarice, redkvice, 20 plastičnih nabodalc.

Priprava: margarinarno penasto umetemo, pridamo kuhane in pretlačene rumenjake, sardelne fileje, gorčico in majonezo, sol, poper in konjak. Dobro premešamo in plastil šunke namažemo. Zložimo kot napolitanke.

V hladilniku torto dobro ohladimo. Nato jo poljubno narežemo in okrasimo z nabodanci in kisljo ali svežo zelenjavo. Ponudimo jo s slanini krekerji.

# 5 najpopularnejših

RADIO MURSKA SOBOTA

ODDAJA 21 — 232

1. Povedi me — Jasna Zlokić
2. Against all odds — Phill Collins
3. She Bop — Cindy Lauper
4. Goodby Michelle — Rendez Vous
5. Naš ata — Mladi upi
6. I just called, to say, I love you — Stevie Wonder
7. Never ending story — Limahl
8. Bodi srečna Andreja — Marijan Smode
9. Naša Lidija gre k vojaku — Lačni Franz
10. No more lonely nights — Paul McCartney
11. Smooth operator — Sade
12. Reggae nights — Jimmy Cliff
13. Prvi Rendez Vous — Rendez Vous
14. Sobočanec — Diamanti
15. Wake me up before you go go — Wham
16. Down on the street — Shakatak
17. Bela simfonija — Lačni Franz
18. Danes hočem biti srečen — Zasilni izhod
19. Sunshine reggae — Laid back
20. Maniac — Michael Sembello
21. Ne dotikaj se me — Zasilni izhod
22. Whata a feeling — Irene Cara
23. Ghostbusters — Ray Parker Jr.
24. Freedom — Wham
25. The war song — Culture Club

## GLASBA TUDI V AVTU

### VGRADNJA SPREJEMNIKA

Če je radijski sprejemnik pritrjen za vgradnjo v določen tip vozila, z delom ne bo posebnih težav. Treba je le nekoliko potrpljenja in spretnosti. Navadno je radijskim sprejemnikom priložen osnovni prihod za vgradnjo z navodilom ter nasveti za izbiro zvočnikov in antene.

Poleg običajnih aparatov so naprodaj tudi večji sprejemniki z vgrajenim kasetnim magnetofonom; magnetofon lahko kupite tudi kot samostojen del, ki ga priključite na sprejemnik. Vsekakor pa pred nakupom sprejemnika preverite, ali je v vozilu zanj primeren prostor in ali boste lahko kam vgradili zvočnike.

Manj spretni vozniki naj prepustijo vgradnjo radijskega aparata strokovnjaku. Pogosto, zlasti v tujini, trgovci vgradijo radijski sprejemnik zastonj oziroma to delo zaračunajo v ceno sprejemnika.

Izbira zvočnikov. Zvočnik se najlepše sliši, če je vgrajen v armaturno ploščo ali zadaj pod polici ali nad oknom. Tudi če nimate stereo sprejemnika ali magnetofona, je razdelitev zvoka boljša z dvema zvočnikoma. V večini novejših avtomobilov je prostor za zvočnike določen že v tovarni.

Pri vgrajevanju je treba paziti, da se membrana vgrajenega zvočnika ne bo dotikala kakšnega dela karoserije; to bi oviralo vibriranje in dušilo zvok. Pomembno je tudi, da je ohišje zvočnika dobro pritrjeno, ne da bi bilo v neposrednem stiku s pločevino, na katero je zvočnik pritrjen, ker bi to kvarilo kakovost zvoka.

Dva zvočnika lahko priključite na sprejemnik ali na balančni regulator, s katerim uravnate glasnost vsakega zvočnika posebej. Priključki na zvočnike morajo biti zelo trdni. Če niso predvideni priključki z vtičaki ali stičniki, je treba kable na zvočnike posebej previdno prispajkati.

Zboljšava sprejema. Čeprav morajo biti vse avtomobilске električne naprave že v tovarni deloma zaščitene pred oddajanjem radijskih motenj, je to za sprejemnik v samem avtomobilu navadno premalo. Zato je treba nekatere električne naprave dodatno blo-

kirati proti motnjam. Priporočljivo je tudi nameniti v trgovinah z radijskimi aparati ali pa ga vgraditi strokovnjak.

Posebne motnje radijskega sprejemnika, ki jih ni moč odpraviti, včasih povzročata statična elektrika, s katero se nabijejo pnevmatike, zavore, kolesa itd. Kadar se statični naboj prazni prek ležajev ali delov zavorne napeljava, v zvočnikih prasketa. Radijske motnje pa lahko odpravite, če kupite posebne svečke, ki so jih pri nas začeli izdelovati pred kratkim. Pred vgradnjo sprejemnika se

prepričajte, ali je nastavljen na napolnjenost, kakršno ima vaš akumulator (6 ali 12 V). Proizvajalci sprejemnikov praviloma priložijo natančno navodilo za vgradnjo. Pri vgradnji radijskega sprejemnika pazite, da ne poškodujete drugih kablov in priključkov. Pravi priključek, ki je pod tokom samo pri vključenem vžigu, najlaže najdete s preskusno svečko. Seveda pa lahko radijski sprejemnik priključite tudi tako, da deluje ne glede na položaj kontaktne ključavnice, kar nam omogoča večjo uporabnost.

## RADI BI BILI LEPI

### Pričeske za vsak obraz

Ni vsaka pričeska za vsako žensko. Telesna višina ima precejšnjo vlogo pri izbiri pričeske. Majhno žensko namreč prekošata pričeska optično pritiska k tlom, visoka ženska pa si lahko privoščijo čisto kratke lase le, če je zelo vitka. Nasploh velja pravilo: MAJHNA ŽENSKA — DROBNA PRIČESKA, VISOKA ŽENSKA — BUJNA PRIČESKA. To bi seveda morali vedeti tako vi kot vaša frizerka. No, nič ni izgubljeno in za praznike si še lahko date urediti pričesko „po meri“. Nasvet povzemamo iz Jane.

#### 1. Pričeske za okrogle obraze:

kožnost na vrhu glave, ploška stran, pokrito čelo. Ženska z okroglim obrazom naj se izogiba pričeske, pri kateri visijo lasje gladko navzdol (na primer dolge pričeske in glavo ko neza; počesane pričeske). Zato niso prikladni lasje brez kožnosti niti srednja pričeska s ploško počesanimi lasmi na vrhu glave.



Pri kratkih lasih je posebno važno ob straneh naj bodo ploški. Težke pričeske in na vrhu glave. Čelo praskiva valovit pramen, ki od stranske preče pada na obraz.



Srednja dolg stopenjski raz je idealen za okrogel obraz. Lahki prameni padajo na čelo in proti licem ter zakrivajo okrogla lica.



Kratko približani lasje, dogajata naloženi in utirjeni na vrhu glave.

#### 2. Pričeske za podolgovat obraz:

obličje ob straneh, poldolgi lasje, pokrito čelo. Izogibajte se strogo odraznim lasem, gladkosti las, prostemu čelu. Berva polti naj ne bo preveč kontrastna z barvo las.



Lasje so da učine brade stopenjsko prirezani, z dolgimi prameni na čelu. To je pričeska, ki se zlahka naguje tudi pri tankih lasih.



Priporočljivo je vse, kar ustvarja mehko k dolgem obrazom, grade valovite pričeske. Z navjajo si lahko stopenjsko prirezane lase spremeni v košato pričesko.



Paževska pričeska: z gladkimi, do brade segajočimi lasmi, ki jih od straneh natopirate, si razširite lica. Pomembno je, da vam nesimetrični prameni skrajšajo čelo.

#### 3. Pričeske za oglat obraz:

tu je pomembno izravnati oglatost potez. Torej si omislite valove ali prečke, ki zrahljajo pričesko. Izogibajte se srednje prečke s strogo počesanimi lasmi. Sploh so gladke pričeske neprimerne.



Ugladno je čeladno strizanje. Stranska preča naj zrahlja poni. Stranska prečna se lahko razširi z ukruglo ščetko.



Pri kratko pristriženih lasih pazite, da je lasišče zakrito. Tu padajo lasje z vrha glave globoko na obraz.



Dolgi lasi si ne puščate gladko padajočih do ramen. V poštev pridajo le mehko speti prameni na vrhu glave, njihovi konci pa naj padajo na čelo.

# VEČ MLADIH V VOJAŠKEŠOLE

## NIČ NAS NE SME PRESENETITI

Zastopanost starejšinskega kadra v JLA iz Slovenije se v zadnjem obdobju nekoliko izboljšuje, vendar še vedno ni zadovoljiva v primerjavi z drugimi republikami. Taka ugotovitev velja tudi za pomurske občine. V zadnjih treh letih je bilo iz Pomurja predlaganih v srednje vojaške šole 57 kandidatov, sprejetih pa je bilo le 26 mladih, kar je sorazmerno malo. Vzroki za to so različni, so ugotavljali na nedavnem posvetu v Murški Soboti, ko so razpravljali o usmerjanju in pridobivanju mladih v vojaške in obrambne poklice. Med drugim so menili, da so nekoliko prestrogi kriteriji pri sprejemanju kandidatov v srednje vojaške šole, mladi in njihovi starši pa so tudi premalo informirani o možnostih šolanja. Pri občinskih konferencah SZDL delujejo koordinacijski odbori za pridobivanje mladih v vojaške poklice, ki v sodelovanju z osnovnimi šolami oziroma mentorji poklicnega usmerjanja in skupnostjo za zaposlovanje, ki tistira mlade, ter že nekaterimi drugimi dejavniki vodi usmerjanje mladih v vojaške poklice. Z evidentiranimi kandidati opravijo temeljite razgovore, kjer jih podrobneje seznanijo z možnostmi vključevanja v srednje vojaške šole in z vojaškimi poklici. Sekretariat za ljudsko obrambo pri skupščinah občin pa tudi s kandidati, gre za učence 7. razredov osnovnih šol, njihovimi starši in mentorji na osnovnih šolah organizirajo ekskurzije v vojaške šole in vojašnice, kjer jih seznanjajo z delom in življenjem v JLA Sekretariatu za ljudsko obrambo pomurskih občin so doslej organizirali obisk Tehniške srednje šole kopenske vojske v Zagrebu, ogled vojašnice na Vrhniki, večkrat pa so si ogledali srednjo vojaško šolo Franc

Rozman-Stane v Ljubljani. Se ta mesec pa bodo za kandidate za vpis v srednjo vojaško šolo organizirali ogled vojašnice v Mariboru. Tako kot vsako leto bo še ta mesec Zvezni sekretariat za ljudsko obrambo v Beogradu razpisal natečaj za vpis v vojaške šole. Splošni pogoji za sprejem v vojaške šole so: da je kandidat državljan SFRJ, da je zdrav in sposoben za službo v JLA, da ni bil sodno kaznovan, da se primerno obnaša in da si je že pridobil ustrezno izobrazbo. Posebni pogoji za sprejem v srednje vojaške šole in vojaške akademije pa so določeni z natečajem. V JLA delujejo naslednje vojaške šole: „Maršal Tito“ v Mostarju, „Bratstvo in enotnost“ v Beogradu, „Ivo Lola Ribar“ v Zagrebu in „Franc Rozman Stane“ v Ljubljani. Poleg splošnih pa v JLA delujejo tudi druge srednje vojaške šole: Srednja vojaška šola kopenske vojske v Sarajevu, Tehniška srednja vojaška šola kopenske vojske v Zagrebu, Letalska tehniška srednja šola v Rajlovcu pri Sarajevu, Mornariška tehniška srednja šola v Splitu, Intendantska srednja vojaška šola v Sarajevu in Sanitar-na srednja vojaška šola v Novem Sadu. Poleg srednjih vojaških šol pa imamo v Jugoslaviji tudi pet vojaških akademij: v Beogradu, Zagrebu, Zadru, Rajlovcu pri Sarajevu in Splitu. Možnosti šolanja za vojaške poklice je torej pri nas veliko.

Feri Maučec

### PRAVNI PREDPISI

## Zdravstveno varstvo v Jugoslaviji

Po trinajstih letih dela v Avstriji sem se tam invalidsko upokojil, med tem ko se moja zadeva pri nas, kjer imam 18 let delovne dobe, zelo vleče. Ker sem bolehen, rabim zdravstveno varstvo, ki pa ga ne morem uveljaviti, ker še nimam priznane jugoslovanske pokojnine. V bolnici in pri zdravniku moram sam plačevati stroške zdravstvenega varstva, ki so kar visoki. Kako naj pridem do brezplačnega zdravstvenega varstva pri nas?

A. J., Ptuj

### ODGOVOR:

Če imate v Jugoslaviji res osemnajst, v Avstriji pa 13 let zavarovanja, glede zavarovalne dobe izpolnjujete pogoje za invalidsko pokojnino tudi po jugoslovanskih predpisih. Verjetno se je pri vas zataknilo pri vprašanju invalidnosti, kajti jugoslovanska merila za stopnjo invalidnosti niso nujno enaka tistim v Avstriji, čeprav v glavnem naši zdravniki upoštevajo tudi izvide in mnenja avstrijskih — zdravnikov. Svetujemo, da se oglasite zaradi pospešitve zadeve pri območni delovni enoti pokojninskega zavarovanja v Mariboru, Sodna ulica 15, ki je pooblašena tudi za urejanje zadev po sporazumu o socialni varnosti med Jugoslavijo in Avstrijo, in prosite za posredovanje za čim hitrejšo rešitev vaše invalidske zadeve v Jugoslaviji, s posebnim opozorilom, da morate sedaj sami plačevati visoke bolnišnične stroške.

dr. LS

sestavil	indus-trijski	tanza-nijski	tkanina	stika-lšče	keruzni	ljubko-valno	lyčna
Marka	magnat	državnik	za	robov	storž	žensko	na
Napast			uniforme			ime	žarskem
godoljni slovenski pisatelj (Anton)							
reka slapov v Severni Ameriki							
udeleženec debate					neodim		
garovje v SZ med Evropo in Azijo					voznik		
brkati orel					mestnice		
					Opatiji		
					boljka		
slovenski pisatelj (Janez)							kratice iz RTV
angleški filmski režiser (Carol)					Inezemec iz druge države	Romunija največji grški otok	
avtomobilska oznaka Italije			drobna nit splet las				
Ana Karič					mpsto v Čadu	mlečni izdelek	
vrata stajajo							igralna karta
listek z napisom, nalopka							
glavno mesto Venezole							

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE — Vodoravno: tombola, opornik, nervozna, era, Ub, Pavlina, Atiila, Rea, tla, TR, trot, L, Riki, jezikač, ilcaga, Čita, in.

# Spet veliko nesreč

Alojz Kirič s Kapele se je peljal s tovornim avtom po regionalni cesti Apače—Radgona. V Segovcih je dohitel osební avto, ki ga je vozil Franc Štrci s Ptuja. Zaradi neprimerno hitrosti je Kirič trčil v zadnji del Štrclovega avta. Pri tem je nastala gmotna škoda za 190.000 dinarjev, Kirič in njegov sopotnik Franc Jakopec pa sta se lažje poškodovala.

V zgodnjih jutranjih urah so v občestnem jarku med Hotizo in Črenšovcih našli mrtvega 53-letnega Matija Pečnika iz Črenšovec. Zdravnik je podal mnenje, da se je utopil v 70 centimetrov globoki vodi. Pozneje pa so miličniki še ugotovili, da je prejšnji dan obiskal sorodnike v Dolnji Bistrici. Domnevajo, da je zaradi vinjenosti zapeljal v jarek, saj je ob njem ležalo kolo. Ni torej res, da bi ga v jarek zbil kak avtomobilist, o čemer so v Črenšovcih krožile govorice.

Neznanec je sedel v osebni avto Alojza Vozliča iz Razkrižja, obrnil ključ, ki ga je lastnik pustil v voziču, in se odpeljal proti Ljutomeru. Med potjo je zapeljal s ceste, kakor se je avto večkrat prevrnil. Škode

znaša 100.000 dinarjev, za storilcem pa še poizvedujejo.

Iz Ljutomera proti Radencem se je z osebnim avtom peljala Jožeta Jurež iz Ljutomera. V Križevcih pri Ljutomeru pa je nasproti pripeljala z osebnim avtom Julijana Puklavca iz Križevca, ki je pred srečanjem nenadoma zavila na levo. Posledica trčenja je 100.000 dinarjev škode na avtih, obe pa sta se tudi lažje poškodovali.

75-letni Mihael Kocet se je 30. novembra proti večeru pripeljal s kolesom iz Lendavskih gor. Pri stopanju s kolesa pa je padel, si zlomil tibia in čez nekaj časa umrl.

Sredi dneva je izbruhnil požar na gospodarskem posloju Antona Šlemerja v Žibercih. Zgoreli so ostriše, seno in koruza. Skupna škoda znaša 500.000 dinarjev. Požar so omejili in pogasili gasilci iz Apač in Radgone. Med tem so tudi ugotovili, da je požar posledica otroške igre z vžgalicami.

28. novembra ob 17. uri se je zgodila na Tišinski ulici v Murski Soboti huda prometna nesreča. Marija Sever iz Murske Sobotice je z osebnim avtom na prehodu za pešce zadela Jožeta Baranjo iz Černelavec. Ta je prečkal cesto pri gostišču Gaj in je prišel na prehod z voznice leve strani.

Robert Zickero s Trzina pri Ljubljani se je 29. novembra peljal z osebnim avtom po lokalni cesti v Odrancih. Pred križiščem ob prometnem znaku stop ni ustavil, torej je zapeljal na prednostno cesto, po kateri se je nasproti po levi strani pripeljal s kolesom z motorjem Avgust Kociper iz Beltincev. Gmotna škoda na vozilih znaša 105.000 dinarjev, Kociper pa se je tudi poškodoval.

V Lendavi na Partizanski ulici je na prehodu za pešce prečkal cesto Jože Gal iz Lendave. V tistem hipu pa je iz smeri Dolga vas pripeljal z osebnim avtom in neprimerno hitrostjo Geza Kovač iz Lendave, ki ni uspel pravočasno ustaviti avta, zato je trčil v pešca in ga hudo poškodoval.

SIS za cestno in komunalno dejavnost občine Murska Sobota razpisuje na podlagi prvega odstavka 46. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 18/84) in 19. in 24. člena odloka o upravljanju in razpolaganju s stavbnim zemljiščem v občini Murska Sobota (Ur. objave št. 31/78)

## JAVNI NATEČAJ

za oddajo komunalno opremljenih stavbnih zemljišč za gradnjo individualnih družinskih stanovanjskih hiš v k. o. Beltinci.

Parc. št.	izmera v kv. m	odškodnina za zemljišče	stroški komunalne ureditve
2376/4	608	48.640	439.165
2376/6	669	53.520	445.346
2408/18	619	49.520	440.280

V stroških komunalne ureditve je razen stroškov cipe z vodovodom, kanalizacijo, električnim omrežjem in asfaltiranimi ulicami zajeta tudi odškodnina spremembe namembnosti kmetijskega zemljišča.

### POGOJI ZA ODDAJO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA:

- Interesenti morajo pisarne prijave z dokazili vložiti na naslov SIS za cestno in komunalno dejavnost občine Murska Sobota, Trg zmage 4 Murska Sobota, najpozneje v 15 dneh od dneva objave.
- Prijavi je potrebno priložiti potrdilo o vplačani varščini, ki znaša 10.000 din. Varščino je potrebno vplačati na rač. št. 51900-662-29551 — SIS za cestno in komunalno dejavnost občine M. Sobota.
- Uspelim ponudnikom se vplačana varščina poračuna z odškodnino za zemljišče, neuspešnim pa se vrne. Če uspešni ponudnik enostransko odstopi od pogodbe, se varščina ne vrne.
- Rok za pričetek gradnje na pridobljenem zemljišču je eno leto po sklenitvi pogodbe o oddaji zemljišča in dokončanje v petih letih od sklenitve pogodbe. V kolikor investitor ne prične oz. ne dokonča gradnje v prej navedenem roku izgubi pravico uporabe za gradnjo.
- Uspeli ponudnik je dolžan v 30 dneh od prejema sklepa komisije o oddaji zemljišča skleniti pogodbo o oddaji stavbnega zemljišča, sicer se smatra, da je enostransko odstopil.
- Odškodnino za pridobljeno zemljišče je dolžan plačati v 15 dneh od sklenitve pogodbe, stroške komunalnega urejanja pa v 60 dneh od sklenitve pogodbe.
- Stroški priključitve objekta na komunalne naprave bremenijo investitorja.
- Stavbno zemljišče pridobi ponudnik, ki zbere največ točk v skladu z merili in kriteriji za oddajo stavbnih zemljišč (objavljeni v Ur. objavah št. 10/84).
- Pisni prijavi iz 1. točke je potrebno priložiti naslednje podatke:
  - stanovanjske razmere (velikost stanovanja, opis stanovanja, lastništvo stanovanja),
  - kraj zaposlitve in višina osebnih dohodkov,
  - število družinskih članov,
  - zdravstvene razmere v primeru invalidnosti družinskega člana ali druge težje zdravstvene primere,
  - morebitno sodelovanje udeleženca natečaja v NOB,
  - potrdilo o namenskem stanovanjskem varčevanju.

## ZAHVALA

V 86. letu nas je za vedno zapustila naša draga mamika, mamca in pramamca

# Agica Zver

iz Dokležovja



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ji poklonili vence in cvetje, jo pospremili na njeni zadnji poti, nam pa izrekli sožalje.

Posebna zahvala osebju Doma počitka Rakičan, g. župniku za pogrebni obred, tov. Francki in Petru za ganljive besede ob odprtem grobu ter pevcem za odpete žalostinke.

VSI NJENI

## ZAHVALA

1. decembra nas je v 57. letu zapustil naš dragi sin, mož, oče, stari oče in brat

# Friderik Vogrinčič

iz Gerlinec



Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Zahvaljujemo se tudi osebju ZD Cankova in pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu za pomoč med njegovo boleznijo, č. g. župniku in pevcem za poslovljni obred, govorniku KS za poslovljne besede ter kolektivom Ljubljanske banke M. Sobota, Potrošnika Preskrba in DO Jata TOZD Meso iz Ljubljane za izrečeno sožalje in darovane vence.

Vsem iskrena hvala!  
Gerlinci, 3. decembra 1984

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Tiho in mirno, kakor je živela, nas je zapustila naša draga mama, stara mama in prababica

# Katarina Šemen

iz Črenšovec 58

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so nam v najtežjih trenutkih priskočili na pomoč.

Posebna hvala dr. Štivanu, vsem sestram in strežnemu osebju internega oddelka soboške bolnišnice za pomoč in skrbno nego med njeno težko boleznijo. Hvala duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Prisrčna hvala vsem darovalcem vencev in šopkov ter vsem, ki ste nam pisno ali ustno izrazili sožalje in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci: VSI NJENI

*Čeprav tvoj glas se več ne sliši,  
beseda tvoja v nas živi,  
povsod čutimo te mi vsi,  
med nami si.*

## V SPOMIN

14. decembra minevajo štiri leta, polna žalosti, odkar nas je zapustil dragi mož in očka

# Vladimir Fujs

IZ ČERNELAVEC

Tvoje življenje je za vedno ugasnilo. Ostala sta praznina in spomin nate. V naših srcih še živiš in boš živel do konca naših dni.

Žalujoci: žena Marija, sin Miran in hčerka Nataša



*Čeprav tvoj glas se več ne sliši,  
beseda tvoja v nas živi,  
povsod čutimo te mi vsi,  
med nami si.*

## ZAHVALA

Po daljši in težki bolezni nas je v 62. letu starosti za vedno zapustila naša draga žena, mama, stara mama in sestra

# Marija Žalik

iz Turnišča

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, posebno sestrični Mariji Ternar, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, in vsem, ki so drago mamo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, za sv. maše, nam pa izrekli sožalje. Posebna hvala govornici Mariji Gjerkeš, predstavnikom Litrostroja iz Ljubljane, Gorenja Varstroj Varis in Montaža — Purten, g. župniku in pevcem za odpete žalostinke.

Prisrčna hvala zdravniškemu osebju kirurškega oddelka bolnišnice v M. Soboti.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!  
Turnišče, 4. 12. 1984

Žalujoci: mož Mihael, sin Alojz, hčerki Marija in Barbara ter sinovi Ivan, Jože in Avgust z družinami

*Kdor živi v mislih  
svojih dragih — ni umrl.  
(S. Kosovel)*

## ZAHVALA

17. novembra nas je v 60. letu starosti nepričakovano za vedno zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

# Franc Barbarič

iz Markiševca 39



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in vsem, ki so dragega pokojnika v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje ter nam izrekli sožalje.

Prisrčna hvala Dr. Ani Hauzer Petrovič za zdravniško pomoč, duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku mg. Erjavcu za ganljive poslovljne besede ob odprtem grobu in gasilcem.

Vsem še enkrat — prisrčna hvala!

Žalujoci: žena Marija, sin Feri z ženo Katico, vnukinja Klavdija, brat Kalman z družino, tašča in ostalo sorodstvo

## kino

### ..PARK" MURSKA SOBOTA

14. decembra ob 17. in 19.15 ter 16. decembra ob 15., 17.15 in 19.30 ameriški barvni kinemaoskopski film: JEDIJEVA VRNITEV;

17. in 18. decembra ob 17. in 19. uri ameriški film: DAN KRVAVEGA VALENTINA;

19. in 20. decembra ob 17. in 19. uri ameriški film: ABSURD V GROZLJIVI NOČI.

## prodam

MOPED APN 4 PRODAM. Igor Jaišovec, Murska Sobota, Kopaliska 31. M-5756

KRAVO ali telico, brejo osem mesecev, kontrola A, prodam. Križevci 10, v Prekmurju. M-5802

LAHKI VOZ Z GUMIJASTIMI KOLESJI PRODAM. Petanjci 33. M-5803

DVE TELICI ZA NADALJNO REJO PRODAM. Beltinci, Pannonska 47. M-5804

FIAT 850 SPORT CUPE, registriran do 12. oktobra 1985, prodam za 60.000 din. Domonkoš, Kobilje 7, p. Dobrovnik. M-5805

RENAULT 18, v dobrem stanju, prevoženih 80.000 km, prodam. Stefan Borovnjak, Nuskova 45, p. Rogasovi. M-5806

ALFASUD PRODAM. Cena 100.000 din. Mirko Žitek, Rakičan, Kolna 12. M-5666

TRAKTOR STORE 404 prodam ali menjam za manjšega (ferguson, steyr). Jože Kosce, Mali Brebrovnik 58, 62259 Ivanjki. In-678

TRAKTOR IMT 558 prodam. Anton Kokalj, Bodkovi 31, 62256 Juršinci. In-679

SKODA 100, neregistrirana, vozna, naprodaj. Cena 30.000 din. Otilija Filip, Kuršinci 46, p. Bučkovi. In-681

MANJŠO TRAČNO ŽAGO PRODAM. Informacije po telefonu (069) 82-570. In-682

ŽENSKO SMUČARSKO OBLEKO ŠT. 42 PRODAM. Černelavci, Goriška 65. M-5733

BMW 1602, letnik 1975, prodam. Telefon 23-077 ali Zvezna 11. M-5734

POHIŠTVO ZA SPALNICO PRODAM. Albina Meglič, blok upokojencev, M. Sobota, Kocljeva 4. M-5736

TRAKTOR URSUS 35 s koso prodam. Puconci 78. M-5737

MOSKVIČ 1360, letnik 1976, registriran do avgusta 1986, nujno in poceni prodam. Murska Sobota, Z. Velnarja 38. M-5738

TELICO, brejo devet mesecev, kontrola A, prodam. Elica Menhart, Hrašnje Mota 4, p. Radenci. M-5777a

PEČ NA OLJE IN 120 l kurilnega olja (po 50 din za liter) prodam. Iboyla Szabo, M. Sobota, Vrtna 8, stan. 2. M-5741

FIAT 128 SPORT CUPPE, potreben manjšega popravila, prodam. Murski Črnci 18. M-5742

ZELJE (po 12 din za kg) prodam. Mlajtinci 34. M-5744

GOLF JOL, star dve leti, prodam. Jurij 7. M-5745

MOPED 14 TL (4 prestave) prodam. Gančani 12. M-5747

KOMBI ZASTAVO 430 K PRODAM. Cena 70.000 din. Naslov v upravi lista. M-5748

TRAJNOGOREČO PEČ, dobro ohranjeno, prodam. Lukačevci 5a. M-5750

TRAKTOR STEYR, 28 KS, in tri tridelna okna prodam. Kohek, Melinci 52. M-5752

KRAVO, vozno, brejo pet mesecev, staro štiri leta, prodam. Karel Benko, Gor. Slaveži 59, p. Kuzma. M-5752

HIŠO S PARCELAMI ter njivo in travnik v Gederovcih prodam. Murska Sobota, Sercejevo naselje 18, telefon 23-408 M-5753

BOJLER ZA PEČ ZA CENTRALNO KURJAVO ALI EMO CENTRAL, nov ugodno prodam. Murska Sobota, Noršinska ul. 1. M-5754

KRAVO, staro 12 let, brejo šest mesecev, zaradi bolezni lastnice prodam. Tinika Ritonja, Rožički vrh 80. M-5740

ZASTAVO 101, letnik 1977, obnovljena karoserija, garažirano, prvi lastnik, po ugodni ceni prodam. Laslo, Lendava, Gregorčičeva 7a, telefon 75-849. M-5755

VINOGRAD V KOPRIVI št. 3 pri Razkrižju, 15 arov, prodam. Neža Modlic, Kopriva 3, p. Ljutomer. M-5756

STAREJŠO HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOPJEJEM V RANKOVCIH PRODAM. Informacije: Gider, Rankovci 52 ali telefon 24-883. M-5757

NOBELOVCE PO UGODNI CENI PRODAM. Informacije v sredo od 15. do 17. ure. Murska Sobota, Gregorčičeva 24. M-5758

TELIČKO, staro sedem tednov, kontrola A, prodam. Bratonci 143. M-5759

MALE PUJSKE PRODAM. Rakičan, Pannonska 66. M-5760

KOMPRESOR Z REZERVORJEM PRODAM za 25.000 din. Naslov v upravi lista. M-5762

RENAULT 4 TL, dobro ohranjen, prodam. Turnišče, Štefana Kovača 21. M-5763

RENAULT 6 PRODAM. Naslov v upravi lista. M-5763 a

FIAT 132 s plinsko napravo, letnik 1978, obnovljen, registriran do novembra 1985, prodam. Telefon po 15. uri. M-5764

MALI URUS s koso, jermenico in plugom prodam. Naslov v upravi lista. M-5776

NAKLADALEC ZA GNOJ PRODAM. Silvo Bračko, Spodnji Ivanjci 24, p. Ivanjci. M-5767

RENAULT 4 TLS, letnik 1978, ugodno prodam. Cena 170.000 din. Informacije po telefonu po 16. uri: 75-184. Terezija Donko, Dolga vas 157, p. Lendava. M-5768

STYR, 32 KS, z brano in prikolico (kiper), prodam. Stefan Režonja, Velika Polana 184, p. V. Polana. M-5769

STIRI FOTELJE PRODAM. Ogled po 15. uri. M. Sobota, Tišinska 10. M-5761

DEUTSCH, 60 KS, star deset mesecev, prodam. Naslov v upravi lista. M-5763

ZASTAVO PRODAM 750, letnik 1975, prodam. Stanko Brunec, Dokležovje 56. M-5764

URSUS 335 prodam. Trajber, Kobilje 10, p. Dobrovnik. M-5765

TERMOAKOMULACIJSKO PEČ, 2,2 KW, z garancijo, prodam. Benko, M. Sobota, Prežihova 7. M-5766

NOVO KABINO AVTORADGONA ZA ZETOR 70-11, po stari ceni, prodam. Jeneš, Bratonci 43, telefon 71-143. M-5767

ZASTAVO 101, letnik 1978, prodam. Faršang, Lendavska 25 b. M-5768

LES, PRIMEREN ZA SODE ALI DRUGO V MIZARSTVU, in drva prodam. Etelka Žohar, Brezovci 40, p. Puconci. M-5769

BREJO KRAVO (po izbiri) prodam. Šebjanič, Gornji Petrovci 60. M-5770

ZASTAVO 750, malo karambolirano, prodam. Naslov v upravi lista. M-5771

126 P, letnik 81 prodam. Melinci 97 a. M-5772

TELICO, brejo osem mesecev, ali kravo, brejo osem mesecev, kontrola A, prodam. Satahovi 56. M-5774

VEČJE PUJSKE PRODAM. Rakičan, Zvezna 21. M-5775

FIAT 850 SPORT PRODAM. Vanča vas 5 a. M-5776

PLEMENSKO SVINJO, brejo tri mesece, prodam. Hotiza 13. M-5778

ZASTAVO 101, letnik 1976, prodam. Lorenčič, Murska Sobota, St. Rozmana 3. M-5781

KRAVO, brejo devet mesecev s tretjim teletom, ali telico, brejo osem mesecev, prodam. Geza Fartelj-Malačič, Bokračič. M-5782

KRAVO IN TELICO, brejo osem mesecev, obe kontrola A, prodam. Krog, Murska 40. M-5783

KATRCO, kupljeno novembra 1980, prodam. Informacije po telefonu 74 800. M-5785

TRAKTOR URSUS, 35 KS, ugodno prodam. Hozjan, Velika Polana 41. M-5786

# BOLNIKI, POZOR!

## HERMELIKA — NARAVNO ZDRAVILO spet v zalogi!

Spet se oglašam v VESTNIKU kakor vsako pomlad, poletje, jesen in zimo. Letos mineva že 20 let, odkar predelujem zdravilno zelišče hermelliko (sedummaximum) v tinkturo, s katero uspešno in učinkovito zdravim bolnike, ki bolujejo za naslednjimi boleznimi: revmatizem (aklapni, živčni, mišični), išias, šen, otekline nog, čir na želodcu in dvanajsterniku in druga notranja vnetja, vnetja mehurja, ledvic in jeter, sveže in stare opekline, posledice udarcev, slabo prebavo, gastritis, želodčni in črevesni katar, tudi odprte krčne žile stare po več deset let in sveže, trombozo, arteriosklerozo, glavobol, ekceme, vrme tak (samo za odrasle), suhi bolniki se zredijo, regulira preveč ali premalo želodčne kisline na normalo, zdravi ozeblino in vse vrste otaklin, hemoroide, tumorje na maternici, beli tok, vnetje jajčnikov in maternice, otdrline na dojkah, razne podkožne tumorje in še veliko drugih bolezni.

Za interese imam vedno na ogled več sto pisem anketiranih ozdravljenih bolnikov. Ko ste bolni, ne morete koristiti niti sami niti skupnosti. Iskreno vam priporočam, zdravite se s tem mojim preparatom V Mariboru, Celju, Murski Soboti, Ljubljani in po vsej Sloveniji in Jugoslaviji me že dobro poznajo. Mnogi bolniki, ki so se zdravili s hermelliko, predelano po mojem postopku, so ozdraveli, o čemer ste pred leti lahko brali v različnih slovenskih časopisih. Prav tako so bile objavljene izjave bolnikov o uspešnosti zdravljenja.

Ce se želite tudi vi zdraviti z mojim naravnim zdravilnim zeliščem, mi takoj pišite in na kratko opišite svojo bolezen. HERMELIKO (tinktura) BOM DOSTAVIL V MARIBOR, MURSKO SOBOTO IN CELJE PO 20. DECEMBRU 1984. O točnem kraju, datumu in uri izdaje zdravila, vas bom pravočasno pisno obvestil. Zdravila ne pošiljam po pošti. Pri prevzemu dobite tudi tiskano navodilo za uporabo v slovenskem in srbohrvaškem jeziku. O vsem, kar vas bo še zanimalo, se bomo ustno pogovorili. Zdravljenje z mojo zdravilno hermelliko vam priporočam, ker se boste sorazmerno poceni in hitro pozdravili.

Pišite na naslov: PREDELAVA ZDRAVILNIH ZELIŠČ, HERMINA (in STIPE) PIVČEVIČ, Glinškova ploščad 8, I. nadstr. stan št. 10, 61113 LJUBLJANA BEŽIGRAD.

OPOMBA: Zdravilo hermelliko lahko dobite pri meni v Ljubljani na gornjem naslovu. Če se peljete iz Celja, zavijte pri gostilni Ruski car desno in nato v drugo ulico desno do rdečega bloka. Vhod je prvi za blokom, št. 8.

Mestni avtobus pelje iz mesta v smeri Želica, št. 6 in 8, ali št. 14 v smeri Savlje. Številka telefona je: 081/348-170.

LADO 1300, letnik 1974, obnovljeno, v voznom stanju, prodam. Metod Truč, Murska Sobota, Kocljeva 2. M-5777

TRAKTOR IMT 540, dobro ohranjen, prodam. Murski Petrovci 20. M-5787



Dragemu sinu in bratu ALEK-SANDRU BUDJI iz Puconec, ki je pri vojaki

v Beogradu, ob praznovanju 19. rojstnega dne iskreno čestitajo, želijo veliko lepih trenutkov v novem okolju, zdrava in srečna leta, predvsem pa, da bi se zdrav kmalu vrnil v domači kraj — mama, oče in brat Jože.

Dragima atu in mami ŠTEFANU IN VERONI LOVRENČEC iz Melincev ob praznovanju rojstna dneva želimo še mnoga zdrava in srečna leta, da bi nam še dolgo čuvala in razveseljevala dom, v katerega se vsi tako radi vračamo — otroci in vnuki.

Lepe želje so namenjene tudi dragi sestri Veri Rajnar iz Veščice ob praznovanju 50. rojstnega dne.

AVTO ZASTAVO 101, letnik 1976, registrirano do maja 1985 in kosilnico MOTOBENASI, 6 KS, prodam. Vidonci 141. M-5788

TELICO, visoko brejo, prodam. Stefan Lutar, Lipa 100, p. Turnišče. M-5791

KITARO JUNIOR, SMUČI RC 05-160 cm z vezmi TIROLIA, SMUČI CR 830 S-150 cm in pancerje št. 38 prodam. Gostilna Gjergjek, Tišina. M-5792

MALE PUJSKE PRODAM. Satahovi 34, p. M. Sobota. M-5793

KRZNENI PLAŠČ št. 44 (črni sil), prodam. Naslov v upravi lista. M-5794

AVTO ZASTAVO 101 LUX, letnik 1978, registrirano do novembra 1985, prodam. Krašič 25. M-5780

ZASTAVO 101 (po delih) prodam. Zvonko Filipič, Vogričevci 3, p. Ljutomer. In-683

MOTORNO KOLO MZ 250 S, letnik 1977, registriran do avgusta 1985, prodam. Jože Fajfar, Globoka 13, p. Ljutomer. In-684

TRAKTOR URSUS 335, 1500 delovnih ur, s kabino in koso prodam. Domajinci 7. M-5795

JAPONSKI STEREO AVTORADGONA, nov, ugodno prodam. Marija Bombek, Murska Sobota, Cankarjeva 97. M-5798

TRAKTOR URSUS C 335, 1200 delovnih ur, prodam. Gomilice 123, p. Turnišče. M-5799

KRAVO s teletom in telico prodam. Gornja Bistrica 153 a. M-5800

FENDER JAZZ BAS KITARO in OJAČEVALEC SOLTON, 60 W, prodam. Hajdinjak, Kruplinski 88. M-5801

ZAJCE, sorte beli novozelandski ali francoski srebrec, prodam. Tropovci 19 a, telefon 76 404. M-5807

VINOGRAD V DOBROVNIKU „PAPHEGY“ (400 trsov), s staro zidanico, prodam. Jože Vorš, Dobrovnik 22. M-5809

SLAMOREZNIČO S PUHALNICO PRODAM. Godina, Pečarovi 72. M-5810

OSEBNI AVTO HILMAN-MINKS (MOTOR OPEL 1700 CCM), tudi po delih, prodam. Telefon popoldne: 23 691. M-5811

MALE PUJSKE, stare sedem tednov, prodam. Satahovi 9. M-5813

PRALNI STROJ GORENJE dve zimski gumi s platiščema, zastavo 750 in električni bojler, 90 l, prodam. Nemčavci 3. M-5814

RENAULT 4, letnik 1978, prodam. Recek, Matjaševci 17, p. Kuzma. M-5816

NOV TRAKTOR STORE 502, 100 delovnih ur, prodam. Borejci 2, p. Tišina. M-5817

HIDROFOR, rabljen štiri leta, ugodno prodam. Rakičan, Štefana Kovača 41. M-5818

REZERVNE DELE ZA TRABANT 601 STD ter štiri nove zimске gume 145 x 13, prodam. Telefon popoldne: 24 873. M-5819

KRAVO, kontrola A, in telico, visoko brejo, prodam. Krašič 8, p. Cankova. M-5821

NOVO JAKNO št. 40—42 (srebrna lisica), prodam. Cena 60.000 din. Naslov v upravi lista. M-5822

NSU PRINC, registriran, dobro ohranjen, prodam. Križevci 114, v Prekmurju. M-5823

TRAKTOR STEYR, 15 KS, z jermenico, prodam. Mlajtinci 15, p. Martjanci. M-5824

GRADBENO PARCELO V ŽIČKIH PRODAM. Informacije po

18. uri. Žički 57 ali telefon 75 779. Le-435

ŠTEDILNIK NA TRDA GORIVA IN KOMBINIRANI ŠTEDILNIK (plin + elektrika), ugodno prodam. Stefan Žbul, Jurij 12 b. M-5825

TEMNO RJAV NOV KAVČ z dvema foteljema (zaradi premajhnega prostora), ugodno prodam. Mlajtinci 20. —5826

MOŠKO ŠPORTNO KOLO (10 prestav), malo voženo, ugodno prodam. Nemeš, Budinci 8, p. Salovci. M-5827

TRAKTOR IMT 585, 85 KS, tribrzdni plug, skropilnico metalna, nakladalec panonija za hlevski gnoj in valjar kembrič prodam. Skakovci 17, p. Cankova. M-5828

PUJSKE, stare osem tednov, prodam. Andrejci 47. M-5829

MALO SLAMOREZNIČO, reporeznico, luščilec za koruzo in drugo prodam. Kuronja, Panovci 13, p. Križevci v Prekmurju. M-5830

MALE PUJSKE PRODAM. Tišina 48. M-5832

BREJI KRAVI PRODAM. Tišina 36. M-5833

ZASTAVO 101, staro 18 mesecev, prodam. Bogojina 47 ali telefon 76 289. M-5834

KRAVO, staro osem let, brejo osem mesecev, dobro mlekarico, vozno, prodam zaradi selitve. Gomboc, Boreča 12. M-5836

SKODO 1100, neregistrirano, potrebno manjšega popravila, zelo ugodno prodam. Naslov v upravi lista. M-NK

SUHE HRASTOVE PLOHE, debelina 8 cm, prodam. Informacije v upravi lista. M-LK

PLEMENSKO TELICO, kontrola A, brejo devet mesecev, prodam, Borejci 30. M-5837

VRATA ZA ZASTAVO 750, nova, prodam. Kranjec, M. Sobota, Oktobrske revolucije 3. M-5839

9 RABLJENIH AŽ PANJEV (kompletnih), prodam. Cena po dogovoru. Telefon 23311. M-5840

PRIKOLICO ZA PREVOZ ŽIVINE PRODAM. Strukovci 49. M-5841

VEČJE PUJSKE PRODAM. Krajna 11, p. Tišina. M-5842

DVA UMIVALNIKA z vodovodnimi pipami, malo rabljeno, in 70 betonskih plošč (40 x 40), ugodno prodam. Žilavec, Murska Sobota, Okt. revolucije 13. M-5843

NSU 1200 z rezervnimi deli prodam. Naslov v upravi lista. M-5844

ZAMRZOVALNO OMARO 240 l, prodam, Črenšovci 91. M-5847

LAHKI VOZ Z GUMIJASTIMI KOLESJI PRODAM. Gradišče 31, p. Tišina, telefon 76537. M-5848

KRAVO, brejo sedem mesecev, kontrola A, prodam. Krog, Plečnikova 1. M-5849

OSEBNI AVTOMOBIL LADO 1500 SL, letnik 1977, registrirana do avgusta 1985, ugodno prodam. Kovačevci 31, p. Grad. M-5850

FIAT STORE 504, skoraj nov, prodam. Anton Gjergjek, Grad 26. M-5851

ZASTAVO 750 z obnovljeno karoserijo ugodno prodam. Informacije v popoldanskem času, telefon 22-984. M-5853

REC VL ZA DNEVNO SOBO, mahagonij, prodam. Telefon po 15. uri: (069) 81-352. In-693

TRAKTOR IMT 577 prodam. Mira Babič, Krapje 14, p. Veržej. In-694

MALE PUJSKE (nad 20 kg), prodam. Krog, Plečnikova 14. M-5855

SMUČI IN SMUČARSKA ČEVLJE PRODAM. Lipovci 86. M-5856

SAMONAKLADALNO PRIKOLICO, 15 m<sup>3</sup>, prodam. Vučja vas 12. M-5857

KOMBINIRANI ŠTEDILNIK S PLINSKO PEČICO PRODAM. Ogled popoldne. Pentek, Kidričeva 18. M-5858

KRAVO, sedem let staro, brejo štiri mesece, prodam. Selo 20. M-5859

BATE ZA FERGUSON (angleški), 4-cilindrske in ojačevalec 2 x 100 W, prodam. Ivanka Kocbek, Spodnja Ščavnica 12. GR-284

JUGO letnik 1982 in LADA letnik 1981, prodam. Gradišče 37/a. Tišina. M-5868

## kupim

TRAKTOR STEYR, 18 KS, s koso, kupim. Naslov v upravi lista. M-5737

AVTO 126 P, karamboliran, ali motor za 126 P, kupim. Ivan Marič, Odranci 330, p. Črenšovci. M-5761

TRAKTOR FERGUSON 533 kupim. Danil Vogrinec, Zg. Kamenščak 8, p. Ljutomer. In-677

TRAKTOR FERGUSON KUPIM. Gibina 55, p. Ljutomer. M-5835

ZAGO STIHL, še ne rabljeno (od 0,31 do 0,41), kupim. Naslov v upravi lista. M-5845

SMUČI (2 m), kupim. Beltinci, Kmečka 4. M-5835

## zaposli se

DVA POHIŠTVENA MIZARJA ZAPOSLEM. Plača po dogovoru. Moravske Toplice, Na bregu 20 ali telefon 48 333. M-5746

SAMOSTOJNEGA AVTOKLEPARJA-AVTOLIČARJA ZAPOSLEM. OD po dogovoru. Avtokleparstvo-avtoličarstvo Mohor, Radenci, telefon (069) 73 137. M-5789

KV ali priučeno natakarico takoj zaposlimo za nedoločen čas. OD po dogovoru. Gostilna Olaj, Gančani. M-5852

## sobe

OPREMLJENO SOBO V MURSKI SOBOTI IŠČEM. Naslov v upravi lista. M-5727

## razno

SAMSKI MOŠKI, mali posestnik, želi spoznati žensko, staro do 55 let, dobro gospodinjico, lahko tudi vdova ali ločenka brez obveznosti, za pomoč v gospodinjstvu. Naslov v upravi lista. M-5724

PRIKOL



## ZAHVALA

V 86. letu starosti me je za vedno zapustila draga mama

**Terezija Horvai**

iz M. Sobote

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste ji poklonili vence in cvetje, jo pospremili na zadnji poti, meni pa izrekli sožalje. Posebna zahvala družini Radulović in govorniku predstavniku KS tov. Farkašu za izrečene poslovilne besede. Pristržna hvala tudi patronažni službi, g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Žalujoci: sin Jani in ostalo sorodstvo



## V SPOMIN

4. decembra sta minili dve leti, odkar je prenehalo biti srce našega dragega moža, očeta, starega očeta in brata

**Janeza Nemeša**

iz Mačkovec

Odkar te ni več med nami, je naše življenje prazno in pusto. Tvoja prerana smrt je pustila v naših srcih veliko praznino in globoko žalost. Hvala vsem, ki se ga spominjate, prinašate cvetje in prižigate sveče na njegovem preranem grobu.

Žalujoci: žena, sin z družino, hčerka in sestre



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža

**Karla Mekiša**

iz Kupšinec

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, dobrim sosedom in družini Leopolda Gomboca iz M. Sobote za vso pomoč v najtežjih trenutkih. Zahvaljujemo se dr. Lopertu in dr. Hauzerjevi za dolgoletno zdravljenje, Gezi Gorčanu za poslovilne besede ob odprtem grobu, duhovniku, pevcem in godbi iz M. Sobote.

Lepa hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoca žena

*Ce bi solza mrtvega zbudila, te ne bi črna zemlja krila...*

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in brata

**Štefana Voharja**

iz Dokležovja 29 a

ki nas je v 52. letu starosti za vedno zapustil, se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so darovali vence in cvetje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala duhovniku za pogrebni obred, govorniku Petru, pevcem za odpete žalostinke in vsem, ki ste ga imeli radi.

Žalujoci: žena Alojzija, sin Štefan ter sin Janez in hčerka Valerija z družinama



## ZAHVALA

V 73. letu nas je zapustil naš dragi oče, tast in stari oče

**Aleksander Kučan**iz M. Sobote  
Partizanska ulica 44

Hvala vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in šopke cvetja, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala dr. Sonnenscheinu za dolgoletno zdravljenje ter zdravstvenemu osebju internega oddelka soboške bolnišnice. Pristržna hvala g. duhovniku Novaku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoci: hčerka Rozika in sin Feri z družinama ter ostalo sorodstvo



## ZAHVALA

V 84. letu starosti nas je za vedno zapustila naša mama, botra in teta

**Marija Bencak**

z Vaneče

iskreno se zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Žalujoci: sin Bela ter posvojenka Darinka s Simonom in Robertom

*Kje si dragi oče, kje tvoj mili je obraz, kje je tvoja skrbna roka, ki skrbela je za nas?*

## ZAHVALA

Po hudi in dolgotrajni bolezni nas je v 67. letu starosti zapustil naš dragi mož in oče

**Ernest Car**

iz Kupšinec 14

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, njegov grob zasuli z venci in cvetjem, nam pa izrekli sožalje.

Hvala g. duhovniku, pevcem za odpete žalostinke in predstavniku KS za poslovilne besede. Vsem še enkrat — iskrena hvala!  
Kupšinci, 1. decembra 1984

Žalujoci: žena Marija, sinova Ernest in Geza ter ostalo sorodstvo



## ZAHVALA

Po težki in neozdravljivi bolezni nas je v 73. letu starosti za vedno zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

**Geza Farielj**iz Moravskih Toplic  
Ul. Lešče 19

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, botrini, sorodnikom in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih priskočili na pomoč, darovali vence in šopke, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala velja zdravnikom internega in pljučnega oddelka soboške bolnišnice, ter strežnemu osebju.

Pristržna zahvala predstavniku KS Stefanu Makoterju za poslovilne besede ob odprtem grobu, duhovniku, pevcem in godbi iz M. Sobote za odpete in odigrane žalostinke.

Žalujoci: žena Marija, hčerka Ela z možem Stankom in vnuk Dušan

*Čeprav tvoj glas se več ne sliši, beseda tvoja v nas živi, povsod čutimo te mi vsi, med nami si.*

## ZAHVALA

Boleča je resnica, ko se zavedamo, da nas je nepričakovano, tiho in brez slovesa v 65. letu starosti zapustil dragi mož, oče in stari oče

**Anion Sapač**

iz Topolovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in z nami sočustvovali.

Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Topolovci, 15. novembra 1984

Žalujoci: žena Gizeta, sin Janez, hčerki Majda in Slavica ter sin Slavko z družinama, vnuk Gregor in tašča.



## ZAHVALA

Žalostni, da nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, dedi in sorodnik

**Jože Paulinjek**ključavničarski mojster  
iz M. Sobote

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in cvetje ter nam izrekli sožalje. Hvala vsem, ki ste v spomin na njega darovali prispevek za igradnjo bolnišnice. Pristržna hvala dr. Štivanu in zdravstvenemu osebju dializnega in kirurškega oddelka, govornikom tov. Merklinu, predstavniku KS, tov. Savlu, predstavniku ZSAM, članom za izkazano čast ob njegovi krsti, tov. Zekšu od obrtnega združenja, g. župniku za pogrebni obred in tolažilne besede, cerkvenim pevcem in godbi na pihala za odigrane žalostinke.

Žalujoci: VSI NIEGOVI



# Radijski in televizijski spored od 14. do 20. decembra

PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> 16.00 — Glasbena oddaja, 16.30 — Aktualno v petek, 14. decembra (mladinska oddaja, Kam konec tedna), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. <b>TV LJUBLJANA</b> 8.50 TV v šoli: TV koledar, Zima, Koš za košem, Ruščina, Kaj je film, Poročila, 10.35 TV v šoli: Zgodovina; Risanka, Planet Zemlja; Ledeniki, Mali program: Peklenska pomaranča 1971, Risanka, Teorija književnosti: Aristotel proti totalitarizmu, Zadnje minute: Oko in razum (do 12.30), 17.05—00.10 Teletekst RTV Ljubljana, 17.20 Poročila, 17.25 Pihalni orkestri: Zvoki z osvobojenega ozemlja, 17.55 Za mano, mulci, madžarska otroška serija, 18.25 Obzorje ljubljanskega območja, 18.40 Zdravilne vode: Čateške terme, izobraževalna serija, 19.05 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 TV in radio noč, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Včeraj za jutri: Tekmovalna vrneta, dok. serija, 20.40 Propagandna oddaja, 20.45 Ne prezrite, 21.00 Propagandna oddaja, 21.05 A. Jay—J. Lynn: Da, gospod minister, angleška humoristična nanizanka, 21.35 TV dnevnik II, 21.50 Primer Patty Hearst, ameriški film. <b>TV ZAGREB</b> Prvi program 8.50 TV v šoli, 16.40 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Otroška TV, 18.15 Kronika reških občin, 18.45 Šola zelenega plana, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Šogun, 21.00 Spomini na Glena Millerja, 21.45 Dnevnik, 22.00 V petek ob 22.00. <b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 13.00 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Eci, peci, pec, 17.30 Risanka, 17.55 Spanček Zaspancek, 18.00 Panoptikum, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Derrick, 21.20 Lodynskijev Orfeum, 22.05 Šport, Drugi program 17.30 Vzgojna oddaja, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Božična zgodba, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Ostarci in ostati zdrav, 21.15 Čas v sliki, 5 politiko v petek, 22.05 Omen II (film). <b>lubljanska banka</b> Pomurska banka <b>TV MADŽARSKA</b> 8.15 in 14.50 Šolska TV, 16.40 Čar diska, ameriški glasbeni film, 17.10 Panonska kronika, magazin studia Pecs, 18.00 Okno, reportaže, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Sedim in pripovedujem, spored Tamasa Vitrayja, 21.05 Še pol ni res, kviz, 21.35 Umetnina tedna; Adolf Fenyess: Ulica v Vacu, 21.40 Srebrna nit se pretrga, TV igra, 23.15 TV dnevnik. <b>TV KOPER</b> NISMO PREJELI SPORED	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> 16.00 — Glasbena palača po vašem izboru, 16.30 — Aktualno v soboto, 15. decembra (sobotna reportaža, iz društvene dejavnosti), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 14.00 do 16.00 (telefon: 21-232) <b>TV LJUBLJANA</b> 8.55 Pešec v avtu, otroška serija TV Titograd, 9.20 A. Ingolič: Mladost na stopnicah, mladinska nadaljevalna, 9.55 Čudeži narave: Pelikani, kanadska poljudnoznanstvena serija, 10.20 Propagandna oddaja, 10.25 Piancavallo: Svetovni pokal v smučanju-slamom (Z), prenos 1. teka (do 12.05), 12.20 Propagandna oddaja, 12.25 Piancavallo: Svetovni pokal v smučanju — slalom (Z), prenos 2. teka (do 13.30), 15.00 Poročila, 15.05 Neznani Chaplin — veliki režiser, angleška nadaljevalna, 16.00 PJ v vaterpolu — JUG (Dubrovnik): Partizan, prenos Zagreb, 17.00 PJ v košarki — Borac—Crvena zvezda, prenos Beograd v odmoru... 18.30 Čudeži narave, kanadska poljudnoznanstvena serija, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio noč, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Nocoj iz Cankarjevega doma: Big Band RTV Ljubljana, prenos, 21.45 Propagandna oddaja, 21.50 Zrcalo tedna, 22.10 Princ igralcev, ameriški film, 23.45 Poročila <b>TV ZAGREB</b> Prvi program 9.00 TV v šoli, 14.30 Sedem TV dni, 15.00 Veleslalom — ženske, 15.45 Poročila, 15.50 TV koledar, 16.00 Vaterpolo: Jug—Partizan, 17.00 Košarka: Borac—Crvena zvezda, 18.30 Priznava, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Lovci na doto (film). <b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 12.10 Smuk moški, 13.25 Poročila, 13.30 Slalom — ženske, 14.30 Poročila bom celo družino, 16.00 Otroški spored, 17.30 Rezljajmo skupaj 17.55 Spanček Zaspancek, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 V soboto zvečer, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Stavimo, da, 22.00 Šport, 23.00 Ameriška hit-parada. <b>TV MADŽARSKA</b> 14.35 Za kratek čas: Tajska, 15.10 Gegi, „Mizica pogrnj se“, 15.35 Popotnica, 16.25 Nevidni človek: G. Gardonyi, 17.10 Armenija, dok. film, 18.05 Športni muzej, 18.25 Moda 84, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Filmski koktajl: Pobožni škrt; Glasbeni film; Refleksi strahu; Goljuf; Nočna pustolovščina. <b>TV KOPER</b> 14.00 TV novice, 14.05 Visok pritisk — glasba, vesti, novosti iz glasbenega sveta, 15.00 Imate srce?, zabavno-glasbena oddaja, 16.00 Smučanje: Piancavallo: Svetovni pokal — ženski slalom, 17.00 Košarka — jugoslovansko prvenstvo, — TV novice med odmorom, 18.30 Varujmo z energijo, 19.00 TV film iz serije „Lucy in njeni“, 19.30 TVD stičišče, 19.45 Mikroročalniki prihajajo, dok. iz serije Mogočni mikro, 20.20 In dež zbrise sledi, film, Igrajo: A. Noury, A. Lochner, W. Reichmann, Režija: Alfred Vohrer, 21.50 TVD vse dne, 22.10 Ko bo zaigrala godba, TV film iz serije Baileyeye dogodivščine, 22.35 Zdravnik in pacient.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> 10.05 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 — Srečanje na pomurskem val, 12.00 — Spored in madžarskem jeziku, 13.30 — V nedeljo popoldne (kmetijska oddaja, humoristično-satirična priloga), 14.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 9.00 do 13.00 (telefon: 21-232) <b>TV LJUBLJANA</b> 8.25 Živ žav, otroška matinea, 9.15 Za mano, mulci, madžarska otroška serija — ponovitev, 9.55 Madonna di Campiglio: Svetovni pokal v smučanju — slalom (M) prenos 1. teka 11.00 625, oddaja za stik z gledalci, 11.20 Čez tri gore: Kvintet bratov Zupan, 11.45 Propagandna oddaja, 11.50 Svetovni pokal v smučanju — veleslalom (Z), posnetek 1. teka iz Piancavalla, 12.20 Propagandna oddaja, 12.25 Piancavallo: svetovni pokal v smučanju — veleslalom (Z), prenos 2. teka 12.50 Propagandna oddaja, 12.55 Madonna di Campiglio: Svetovni pokal v smučanju — slalom (M), prenos 2. teka (do 14.00/14.15), 14.25 Poročila, 14.30 G. Stefanovski: Naša leta, nadaljevalna TV Skopje, 15.30 Visok pritisk, zabavnoglasbena oddaja TV Koper, 16.25 Edvard in Karolina, francoski film (ČB), 17.55 Športna poročila, 18.10 TV kviz, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio noč, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 A. Marodič: Resnični obraz Anite Novak, TV nadaljevanje, 21.00 TV plošča: Jani Kovačič, <b>TV ZAGREB</b> Prvi program 15.25 Sestanek brez dnevnega reda, 17.30 Deževje Ranchpura (film), 17.55 Risanke, 19.30 Dnevnik, 20.00 Inšpektor Vinko (nadaljevalna), 21.15 Športni pregled, 21.45 Potopis. <b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.55 Slalom — moški, 10.45 Veleslalom — ženske, 11.15 Novinarska konferenca, 12.25 Veleslalom — ženske, 13.00 Slalom — moški, 15.00 Poročila bom celo družino, 15.45 Zrcalne slike, 16.00 Mojster Eder, 16.25 Risanka, 16.50 Nadaljevanje ne sledi, 17.40 Čeladek, 17.45 Klub seniorjev, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Avstrija II., <b>TV MADŽARSKA</b> 14.05 Zmaj Sušu, lutke, 14.40 Srebrna nedelja, 15.05 Lordi hazarda, 2. del, 16.00 Napoved sporeda, 16.30 Manual, reportaža, 17.20 Možgansko prvenstvo, 18.00 Delta, znanstveni poročevalci, 19.00 Teden; aktualnosti, reportaže, 20.00 Poročila, 20.05 Avature Dominicka Hidea, angleški TV film, 21.35 Športna poročila. <b>TV KOPER</b> 14.00 Videomix, glasbena oddaja v živo z glasbenimi željami (ponovitev), 16.00 Smučanje: Piancavallo: Svetovni pokal — ženski veleslalom, 17.00 Smučanje: Madonna di Campiglio: SP — slalom moški, 18.30 Varujmo z energijo, 19.00 TV film iz serije „Lucy in njeni“, 19.30 Literarna nagrada, TV film iz serije Ellery Queen, 20.20 Non stop, zabavno-glasbena oddaja, 21.30 Hong Kong: Družinski portret, dokumentarec iz serije, Čudoviti svetovi.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> 16.00 — Po domače, 16.30 — Aktualno v ponedeljek, 17. decembra (športna oddaja, Najbolj iskane plošče preteklega tedna), 18.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. <b>TV LJUBLJANA</b> 10.05 TV v šoli: Velikani svetovne književnosti: Lessing, Risanka, Angleščina, Mali program, Risanka, Poklic: Urar, Zadnje minute (do 12.05), 12.15 Propagandna oddaja, 12.25 Madonna di Campiglio: Svetovni pokal v smučanju — Teletekst RTV Ljubljana 16.05 Poročila, 16.10 Propagandna oddaja, 16.20 Svetovni pokal v smučanju — superevelslalom (M), posnetek iz Madonne di Campiglio, 17.20 Pešec v avtu, otroška serija TV Titograd, 17.50 Nega bolnika na domu, izobraževalna serija, 18.10 Spekter, 18.25 Podravski obzornik, 18.40 Pet minut za rekreacijo, 18.45 Mladi upi, 19.15 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio noč, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, VEČER MADŽARSKA TV: 20.00 Otroška oddaja, 20.10 Puščava H., dokumentarna oddaja, 20.50 J. Korody—P. Horvath: Ištem življenjskega tovariša n. 1463, TV drama, 22.05 Svitjanje, mračenje, glasbena oddaja, 22.40 TV dnevnik II, <b>TV ZAGREB</b> Prvi program 9.00 TV v šoli, 16.40 Superveleslalom — moški, 17.40 Poročila, 17.45 Pravljice, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti sških občin, 18.45 Mladi upi, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 I. Andrič: Prekleti avlija (drama), 21.10 Izbrani trenutki, 21.20 Paralel, 21.50 En avtor, en film. <b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 12.25 Superveleslalom — moški, 13.20 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Eci, peci, pec, 17.30 Mojster Eder, 17.55 Spanček Zaspancek, 18.00 Svet plesa, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šport v ponedeljek, 21.15 Ceste San-Francisco, 22.05 Portret Erike Mann. <b>TV MADŽARSKA</b> Ni sporeda <b>TV KOPER</b> 14.00 TV novice, 14.05 YU made music, glasbena oddaja, 14.35 Smučanje: Madonna di Campiglio: SUPVS — (m), v slučaju da tekmovalce odpade bomo predvajali tv film iz serije Medical center, 15.25 Zapuščina redovnice, TV nadaljevalna 6. del, Igrajo: A. Valli, C. Giuffre, A. Munari, Režija: A. G. Majano, 16.40 Ameriška fauna, dok. iz serije Čudeži narave, Cherche l'Homme, tv film iz serije Pazite se otroki!, Risanke, 17.45 TV novice, 17.50 Tragična zgodba baronice Carini, TV nadaljevalna, 2. del, Igrajo: U. Pagliani, P. Stoppa, A. Celi, E. Bonaccorti, Režija: D. D'Anza, 19.00 Odprta meja — informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 19.30 TVD stičišče, 19.45 Rezervirano za znanost, 20.20 Nitouche, opereta, 1. del, Igrajo: G. Tedeschi, R. Palmer, L. Masiero, E. Calindri, Režija: V. Molinari, 21.40 TVD vse dne, 21.55 Čile po Allen-deju, TV film — Most, Igrajo: D. De Rosa, C. De Rosa, R. Kern, L. Marino, Režija: R. Zambra.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> 16.00 — Vrtljak popevskih novosti, 16.30 — Aktualno v torek, 18. decembra (gospodarska tema, iz krajevskih skupnosti), 18.00 — Sotočje, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. <b>TV LJUBLJANA</b> 10.05 TV v šoli: Kemija, Risanka, Metropolitanski muzej, Lik Madonne, Mali program: Šola, Risanka, Glasbeni pouk, Zadnje minute: Pot, izobraževanja — Kdor več zna, hitreje čita (do 12.05), 16.20—22.15 Teletekst RTV Ljubljana, 16.35 Šolska TV: Ustvarjanje Titove Jugoslavije — Pred fašističnim napadom, dok. oddaja, 17.35 Poročila, 17.40 Zbis — J. Ribič: Nana, mala opica, otroška serija, 17.55 Na kamnu in Cetini hladni, 1. del folklorne oddaje TV Zagreb, 18.25 Dolenjski obzornik, 18.40 Pustolovščina: V domovini deklice Heidi, otroška oddaja TV Beograd, 19.05 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio noč, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 J. Romains: Nekaj ljudi dobre volje, nadaljevanje in konec, 20.55 Propagandna oddaja, 21.00 Aktualno, <b>TV ZAGREB</b> Prvi program 10.05 TV v šoli, 16.15 Mi in TV, 16.45 Košarka: Bosna—Partizan, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti osijskih občin, 18.45 Glasba za mlade, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Teme in dileme, 20.55 Sovražnik (film), 22.30 Dnevnik. <b>lubljanska banka</b> Pomurska banka <b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Eci, peci, pec, 9.30 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 13.00 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Eci, peci, pec, 17.30 Oddaja z miško, 17.55 Spanček Zaspancek, 18.00 Zapuščina dvojnega orla, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sence nad Afriko (dok. film), 21.15 Zrcalne slike, 22.00 Ženska med psom in volkom (film) <b>TV MADŽARSKA</b> 18. decembra — torek: 8.05 in 14.30 Šolska TV, 9.35 Ponovitev, 16.20 Vele-mesta: Pariz, pon. 17.25 Življenje letom, spored za upokojenje, 18.05 Po enem stoletju zopet doma, spored studia Szeged, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Vroči veter, jugoslovanska nanizanka, 21.05 Studio 84, kulturni TV dnevnik, 22.05 TV ogledalo, 22.15 Tveganje, svetovnogospodarski magazin. <b>TV KOPER</b> 14.00 TV novice, 14.05 Za uho in oko, glasbena oddaja, 14.35 TV film iz serije „Medical center“, 15.25 Zapuščina redovnice, TV nadaljevalna, 7. del, Igrajo: A. Valli, C. Giuffre, A. Munari, Režija: A. G. Majano 16.35 Gradnja svetišča, TV film iz serije Mali titan, Oblikovanje prihodnosti, dok. iz serije Modrost telesa, 17.45 TV film iz serije „Baileeye dogodivščine, 17.50 Tragična zgodba baronice Carini, 3. del, Igrajo: U. Pagliani, P. Stoppa, A. Celi, E. Bonaccorti, Režija: D. D'Anza, 19.00 Odprta meja, informativna oddaja v slovenskem jeziku, Videoteleks, 19.30 TVD stičišče, 19.45 Kulturna panorama, 20.20 Dokumentarec s področja športa, 21.20 Turistični vodič, v sodelovanju z agencijo Kompas Hertz, 21.30 TVD vse dne, 21.40 Klic gozda, 11. gorski festival v Valboiti: 1. Zima v Valboiti, 2. Hurski, 22.40 Goli in nrtvi, film, Igrajo: Aldo Ray, C. Robertson, R. Massey, Režija: Raul Walsh.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> 16.00 — Iz arhiva resne glasbe, 16.30 — Aktualno v četrtek, 20. decembra (kultura, prispevak s področja SLO in DS), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi. <b>TV LJUBLJANA</b> 9.00 Zimski šolski spored, 10.05 TV v šoli: Kemija v industriji: Tovarna gume in obutve Borovo, Risanka, Kitajska v letu popisa prebivalstva — 2. del, Risanka, Iz arhiva šolske TV, Zadnje minute: Pionirski film (do 12.05), 15.30—22.15 Teletekst RTV Ljubljana, 16.45 Šolska TV: Ustvarjanje Titove Jugoslavije — Pred fašističnim napadom, dok. oddaja, 17.45 Poročila, 17.50 A. Ingolič: Mladost na stopnicah, mladinska nadaljevalna, 18.25 Notranjski obzornik, 18.40 Čas, ki živi: Partizanska koračnica, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio noč, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Tednik, 21.00 Propagandna oddaja, 21.05 E. Lotianu: Ana Pavlova, sovjetska nadaljevalna, 22.00 TV dnevnik II. <b>TV ZAGREB</b> Prvi program 10.05 TV v šoli, 16.20 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Čuvaj čas, 18.15 TV koledar, 18.25 Kronika skupnosti splitskih občin, 18.45 Zabavnoglasbena oddaja, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Spekter, 21.05 Kvizkoteka, 22.15 Dnevnik. <b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 13.00 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Eci, peci, pec, 17.30 Vagabund, 17.55 Spanček Zaspancek, 18.00 TV kuhinja, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Report iz tujine, 21.15 Naš človek iz Bangkoka (film), 22.15 Šport <b>TV MADŽARSKA</b> 8.05 in 14.50 Šolska TV, 8.55 Ponovitev, 15.25 Pesmi Janosa Aranya, izbor, 16.15 Ostati mlad, nemški film, 16.45 Inki, kratki film, 17.00 Perpetuum mobile: Orjaki in prilikavci, 17.40 TV borza, 17.55 Iz parlamenta, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Naj... nenavadni rekordi in rekorderji, 21.05 Ozadje vesti, 21.55 Obletnica ustanovitve začasne vlade, 22.25 TV dnevnik. <b>TV KOPER</b> 14.00 TV novice, 14.05 Za uho in oko, glasbena oddaja, 14.35 TV film iz serije „Alfred Hitchcock predstavlja“, 15.30 Mark Twain pripoveduje, TV nadaljevalna, 2. del, Igrajo: P. Stoppa, R. Morelli, S. Tofano, Režija: Daniele D'Anza, 16.30 Veselo naprej: Dežnik, Oblikovanje prihodnosti dok. iz serije Modrost telesa, Bigfoot in divji deček, TV film iz serije Preganjanje Bigfoot, 17.55 TV novice, 18.00 Giacinta, TV nadaljevalna, 1. del, Igrajo: B. Chierici, F. Monti, Režija: G. L. Calderone, 19.00 Odprta meja, informativna oddaja v slovenskem jeziku, Videoteleks, 19.30 TVD stičišče, 19.45 Otok in psitoanaliza, 20.20 Arezo 29... v tleh minuat, TV nadaljevalna, 1. del, Režija: Gennaro Magliulo, 21.20 Yu ask for it, 21.50 Turistični vodič, v sodelovanju z agencijo Kompas Hertz, 22.00 TVD vse dne, 22.05 Videomix, glasbena oddaja v živo z glasbenimi željami.	

PROGRAMSKA  
KONFERENCA  
KK SZDL LENDAVA

## Slabo delovanje delegacij

Najprej velja povedati, da je bil obisk zelo skromen, čeprav je predsedstvo krajevne konference poskrbelo za informiranje vseh članov. Krajevna konferenca se je v preteklem obdobju lotevala večjih problemov, med katere sodijo socialna varnost občanov, informiranje, varstvo okolja in organiziranje pogrebnih svečanosti. Za krajevno konferenco kot je lendavska je že vrsto let značilno, da se ne loteva konkretnih akcij, češ, da bo probleme uredila občina, saj ima ta sedež v Lendavi. Takšno mišljenje seveda ne vodi do reševanja problematike ter mrtvi aktivnosti občanov.

Kje so občani, zakaj se ne vključujejo v akcije, so dejali udeleženci programske konference. Najti bo potrebno nove oblike delovanja in organiziranosti. Predlaga se, da se Lendava razdeli na več rajonov, v katerih naj bi delovala organizacija, skupaj pa bi se povezovali v konferenco. Morda bi bila ta zamisel dobra, toda kaj, ko so ljudje pasivni in se ne vključujejo v delovanje. Najlepsi primer za to je, kot so dejali na konferenci, delovanje delegatov in delegacij v krajevni skupnosti. Podatek, da so se delegacije za zbor krajevnih skupnosti sklepne le 40-odstotno, peve dovolj in zato je upravičeno dejal predstavnik delegacije, kdo pravzaprav odloča v imenu 4000 občanov Lendave v skupščini, ko pa so delegati, ki so jih izbrali občani, neaktivni.

V Lendavi se čuti tudi nepovezanost med društvi, ali z drugo besedo, ni ustvarjena frontnost organizacije. Šele sedaj so začeli s popisom vseh društev, ki delujejo v krajevni skupnosti, večina društev menda tudi ni registrirana, torej deluje ilegalno.

V nadaljnjem delu krajevne konference bo potrebno ustanoviti tudi več sekcij, ki bi pritegovale občane. Posebej pa so na konferenci opozorili na problem udeležbe na zborih občanov. Ti zbori v Lendavi nikakor ne uspevajo, v glavnem so nesklepni ali pa se na njih pojavljajo eni in isti ljudje. Socialistična zveza bo morala tudi o tem razmišljati in končno nekaj storiti.

Na programski konferenci so opozorili na več problemov kot so denimo razvoj telefonije, vprašanje kopalnice, ki je bilo zgrajeno iz sredstev referendumov in je sedaj neurejeno, vprašanje mlina, ki naj bi bil postavljen pri hotelu Lipa, na onesnaževanje potokov, ki tečejo ob mestu in tudi na vprašanje morebitne poglobitve potoka Črnca. Ta problem je posebej pereč, saj je ob tem potoku črpalnice za lendavski vodovod in še več, na ta vodovod so navezane vse obmejne vasi tja do Benice.

V programu za prihodnje leto je dana največja pozornost pripravi na volitve, torej na začetek evidentiranja. Novi delegati naj bi bili ljudje, ki so voljni delati. Konferenca je obravnavala tudi osnutek resolucije o družbeno-ekonomskem razvoju občine v prihodnjem letu. Delegati so se spraševali, zakaj se lendavsko gospodarstvo ne razvija hitreje, zakaj se ne dosega zastavljena stopnja rasti zaposlenosti. V zadnjem času se odnos med delovnimi organizacijami in krajevno skupnostjo izboljšuje, a še vedno ni najboljši.

Delovne organizacije se velikokrat ne zanimajo za potrebe krajevne skupnosti, kar seveda povzroča veliko preglavje pri urejanju komunalne in druge problematike. V bodoče naj bi bila ta povezava boljše, saj končno gre za ljudi, ki živijo v Lendavi in ki so zaposleni v lendavskih delovnih organizacijah. Krajevna konferenca SZDL Lendava bo več storila tudi za delovanje mladih. Prostor, ki naj bi ga mladi dobili, naj bi pospešil tudi aktivnost, ki je v zadnjih letih skoraj popolnoma zamrla.

Jani D.

LETNI OBRAČUN DELA KRAJEVNE KONFERENCE SZDL GORNJA RADGONA

## ŠE PREMALO UVELJAVLJENA V KRAJEVNI SKUPNOSTI

Čeprav je krajevna konferenca v zadnjem letu že dosegla pomembne premike kot frontna organizacija, predvsem pa v delu prerasila fronto forumov, se znotraj krajevne skupnosti še vedno ni dovolj uveljavila. Lani se KK SZDL Gornja Radgona razen na volilni in temeljni kandidacijski seji ni sestajala, zato pa toliko bolj njeno predsedstvo, so ugotavljali na programski konferenci delegati krajevne organizacije.

Triurna plodna razprava po poročilu (to kaže številne interese v tej veliki krajevni skupnosti, ki združuje okoli 4000 krajanov) pa je navrgla številne ugotovitve in probleme. Delo predsedstva je bilo ugodno ocenjeno, manj pa nekaterih terenskih odborov, med katerimi na Tratah sploh ni zaživel. Precej je bilo slišati tudi pripomb na račun informiranja, čeprav delegacije delujejo v krajevni skupnosti v primerjavi z ostalimi v občini dobro. Da bo delo še boljše, bodo dali še več poudarka

terenskim odborom, hišnim svetom in sekcijским razpravam, ki so se pokazali kot izjemno uspešna oblika dela, čeprav, denimo vseh odgovorov — tudi rešitev denarnih težav DTV Partizana — niso dale. Delegati KK so se zavzeli tudi za aktivno delo ponovno ustanovljenega turističnega društva in za več posluha pri varstvu in urejanju okolja, in potrebo po delu z mladimi v krajevni skupnosti.

Ker je minilo že dobro leto od izteka 3. referendumov, vsi trije so pomembno prispevali k

razvoju krajevne skupnosti, vse bolj razmišljajo o predlogu novega referendumu za samoprispevek. Čeprav časi takšnim odločitvam niso najbolj naklonjeni — tako je menila tudi delegatka MS SZDL za Pomurje Mira Marko — so delegati konference, takšen predlog podprli. Potrebe, posebej na kulturnem področju, pa tržnica, ureditev pokopališča itd. so velike, samoprispevek pa edini možen način za njihovo uresničenje. Vendar bo končen odgovor znan po zborih krajanov, kjer bodo z možnostjo dodatnih predlogov spregovorili o smotnosti novega samoprispevka.

Pobudo MS SZDL o ponovni uvedbi članarine v frontni organizaciji so delegati KK SZDL Gornja Radgona podprli.

## Križevci pri Ljutomeru

### Zelo delavni, a premalo informirani

Krajevna organizacija SZDL Križevci pri Ljutomeru je bila usmerjevalec in usklajevalec dogajanja v krajevni skupnosti, hkrati pa je tudi uspešno reševala kadrovska vprašanja in probleme, ki jih ni manjkalo. To so ugotovili delegati na programski konferenci SZDL, ti pa so v svojih razpravah opozorili tudi na nekatere pomanjkljivosti. Mnogo naporov je bilo vloženo v pripravo in izvedbo referendumu za sprejem krajevnega samoprispevka ter v uresničenje programskih nalog. Žal pa je bilo premalo denarja, da bi lahko hitreje reševali vse probleme in izpolnjevali želje krajanov.

V krajevni skupnosti Križevci pri Ljutomeru je dobro razvita društvena dejavnost, saj dobro delajo kulturno-prosvetno društvo, društvo Partizan, gasilsko društvo, lovska družina in še nekatere druge. Uspešno delo teh društev gre

predvsem pripisati zelo delovnim predsednikom, ki pa so vse preveč osamljeni in imajo premalo pomoči ostalih odgovornih v krajevni skupnosti. Kljub uspešnemu delu organov krajevne skupnosti in družbenopolitičnih organizacij pa je vseeno veliko kritike občanov na delo v krajevni skupnosti, kar je predvsem posledica slabe informiranosti. V Križevcih pri Ljutomeru namreč niso izdali predvidenega informativnega, s katerim bi krajanje seznanili z dogajanjem in problemi, s katerimi se srečujejo pri svojem delu. Delegati so zahtevali, da je to potrebno čimprej storiti, da ne bi v prihodnje prihajalo do nepotrebnih podtkanj. Sicer pa so na programski konferenci KO SZDL v Križevcih pri Ljutomeru precejšen del razprave namenili reševanju krajevne problematike, zlasti gradnji šole, mrliške veže, telefoniji, ukinitvi šole v Vučji vasi in še nekaterim drugim problemom. Razpravljali so se zavzeli zato, da bo potrebno v prihodnje posebno skrb nameniti načrtovanju in usklajevanju nadaljnega razvoja krajevne skupnosti, angažiranosti pri delu z mladino in njenemu vključevanju v družbenopolitično in društveno življenje, kakor tudi socialni politiki in položaju kmeta. Pri vsem tem pa bi morali nadaljevati s prizadevanji za čimprejšnjo dograditev kirurgije pri soboški bolnišnici.

Na programski konferenci KO SZDL v Križevcih pri Ljutomeru so še sprejeli program dela za prihodnje leto in podelili priznanja OF z bronasto značko. Prejeli so jih: Stanko Kralj, dr. Ljubica Gašparac, Gasilsko društvo Boreci in kolektiv osnovne šole Branko Bernot-Aljaž Križevci.

Feri Maučec

SZOMBATHELY

## TUDI PORABSKI SLO- VENCJI PROSLAVILI DAN REPUBLIKE

Katedra za slovenski jezik in književnost na visoki učiteljski šoli v Szombathelyju je tudi letos organizirala proslavo v počastitev praznika jugoslovanskih narodov in narodnosti — dneva republike.

ustvarja svoj lasten razvoj in predstavlja most sodelovanja z matičnim narodom. Pri tem ima pomembno mesto šolstvo na narodnostno mešanem ozemlju na obeh straneh meje — dvojezično



Na proslavi v počastitev dneva republike v Szombathelyju je imel v slovenskem in madžarskem jeziku slavnostni govor tudi ravnatelj srednješolskega centra iz Lendave Tibor Füle. (Foto: J. G.)

Dvojezične prireditve so se udeležili tudi nekateri ugledni predstavniki družbenopolitičnega življenja Železne županije in gostje iz Slovenije. Slavnostni govor v madžarskem jeziku je imel vodja katedre dr. Karoly Gadany, v slovenskem in madžarskem jeziku pa je spregovoril ravnatelj dvojezičnega srednješolskega centra iz Lendave Tibor Füle. Oba sta poudarila pomen II. zasedanja Avnoja v Jajcu, slednji pa je med drugim tudi dejal: „V duhu enakopravnosti in sožitja dveh narodov — med slovenskim in madžarskim — poteka celotno družbeno in gospodarsko življenje v Pomurju. Madžarska narodnost si enakopravno s slovenskim narodom

šolstvo v Pomurju, osnovno šolstvo v Porabju in visoko šolstvo v Szombathelyju, predvsem Katedra za slovenski jezik in književnost.“

Pester kulturni program so izvajali študenti Katedre za slovenski jezik, pedagoški pevski zbor in učenci srednješolskega centra iz Lendave. JOŽE GRAJ

## Srečanje ob štiridesetletnici

Od 18. do 21. decembra 1944 je bila v Trajbarjevi kleti v Strehovskih goricah konferenca aktivistov in simpatizerjev OF, na kateri so udeleženci dobili prvo jasnejšo podobo o narod-

Ob 40-letnici teh dogodkov so se minulo soboto zbrali v Strehovskih goricah nekateri udeleženci konference in borci Prekmurske čete ter na prisrčnem tovariškem srečanju



Prijetno je, ko se srečajo nekdanji soborci, prijateljstvo, ki se je skovalo v najtežjih časih naše revolucije, pa je več kot samo prijateljstvo. Na fotografiji del udeležencev tovariškega srečanja minulo soboto v Gerencserjevi kleti v Strehovskih goricah: Ela Ulrih — Atena, Alojz Žalig — Dušan, Breda Pergar, Ivan Horvat, Franček Majcen in Franček Mirtič. Foto: L. Kovač

noosvobodilnem gibanju. Na tej konferenci so tudi sklenili, da je potrebno na tem območju ustanoviti borbeno enoto, ki bo politično delo podprela z vojaškimi akcijami. Ta čas lahko zato tudi uradno štejemo za ustanovitev Prekmurske čete, ki je nato delovala vse do konca vojne, jedro čete pa je uspelo priti celo v Porabje.

obudili spomine na tiste težke čase narodnoosvobodilnega boja.

Žal pa moramo zapisati, da je obeležitev te pomembne obletnice minila povsem neopaženo, pa čeprav bi ji kazalo nameniti nekoliko več pozornosti. Seveda ne z drugim praznovanjem, pač pa vsaj s skromnim kulturnim programom.

## Nedeljski referendum je uspel

Na območju krajevne skupnosti Tišina so se na nedeljskem referendumu odločili za novi krajevni samoprispevek, s katerim bodo v prihodnjih petih letih zbirali denar

za komunalno dejavnost, nekatere nove gradnje in dograditve. In kakšen je referendumski program? V Borecih bodo dogradili vaško-gasilski dom, kupili gasilski

avtomobil, precej dela pa jih čaka pri vzdrževanju cest, vodovoda in ulične razsvetljave. Vzdrževanju cest, ureditvi ulične razsvetljave in dograditvi vaško-gasilskega doma bodo posvetili precej pozornosti tudi v Rankovcih, ob tem pa jih čaka še gradnja mrliške veže in razširitev igrišča. V Vanči vasi načrtujejo dograditev vaško-gasilskega doma, asfaltiranje vaških cest, gradnjo transformatorske postaje in mrliške veže, pa tudi ureditev vodnega zajetja imajo predvideno. V zaselku „ROMI“ Vanča vas — Boreci se bodo lotili gradnje vaškega doma in mrliške veže, ob tem pa ne bodo pustili ob strani skrbi za ulično razsvetljavo in vzdrževanje vaških cest. Za gradnjo mrliške veže so se odločili tudi v Tropovcih, kjer bodo ob tem razširili vaški dom in uredili ulično razsvetljavo, nekaj denarja pa so še dolžni za asfaltiranje cest. Program v Gradišču pa je takle: postavitev zavetišča za avtobusne postojnice, dograditev gasilske garaže in dvorane, postavitev transformatorske postaje, ob asfaltiranju in vzdrževanju cest pa še dograditev mrliške veže.

S samoprispevkom bodo v prihodnjih petih letih na območju KS Tišina zbrali nad osemnajst milijonov dinarjev, ob prostovoljnem delu pa bodo združevali in zbirali sredstva še na druge načine.

## Prispevek nogometašev za kirurgijo

V okviru praznovanja 50-letnice nogometa v Pomurju sta nogometni klub Mura in SN revija iz Zagreba pripravila zanimivo nogometno tekmo na stadionu Mure v Murski Soboti, ki si jo je

ogledalo okrog 3.000 ljubiteljev nogometa. Pomerili sta se reprezentanca SN revije, katere selektor je bil Oto Barič, in amaterska reprezentanca Slovenije, ki jo je izbral Brane Elzner. Reprezentanci



Moštvo jugoslovanskih nogometašev, ki igrajo v prvi in drugi avstrijski ligi, na tekmi v Murski Soboti, katere izkupiček je bil namenjen gradnji kirurgije.

Foto: Rade Bakračević



povedala, da so ji njeni vedno ob strani, da ji pomagajo kjer se le da, tudi pri hoji. Sicer pa NJENIH ni tako malo. Stiri otroke je rodila, prav vesela je bila ob rojstvih šestih vnukov in štirinajstih pravnukov in pravnukinj, po nekaj tednih na bo postala še praprababica. To je povedala s takim optimizmom in ponosom, da so se ji zaiskrile že malce utrujene oči.

Pri jedeh jubilanca ni izbirčna, ob sokovih, čajih in kavi pa se ji včasih prilete tudi malo kuhanega vina.

Se marsikaj je povedala Anna Vogrin, ki je še najbolj vesela, če ji kdo reče Tajika.

Janko Stojnik

F. M.

-js-